

25 ans

# infodimanche

VOLUME 26

Numéro 40

31 420 copies

Le mercredi 4 octobre 2017

64 PAGES

PAPIER • WEB • MOBILE



## La réussite de GO Usinage

PAGE 3



PAGE 12

## Deux Louperivois en Catalogne



PAGE 61

## Une victoire historique

CASSE-CROÛTE / BAR LAITIER  
**LE HUBLLOT**  
*Délices avec vue sur le fleuve*

**FERMETURE LUNDI**  
**9 OCTOBRE**  
 Ouvert de 11 h à 21 h

212, rue Mackay • Rivière-du-Loup  
 418 816-4488  
 (situé tout près de la Traverse de Rivière-du-Loup)

VENTE ÉTIQUETTE JAUNE

**2000\$**

DE RABAIS SUR UNE DURE JOURNÉE DE LOISIR

OBTENEZ JUSQU'À 2 000 \$ DE RABAIS ET 3 ANS DE PROTECTION\*\* SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS.



can-am  
 Can-AmHorsRoute.com

FAIT VOIR PELLÉTIER  
**ROGER A. PELLÉTIER inc.**  
 www.fautvoirpelletier.ca

6, Monseigneur-Cyr,  
 Témiscouata-sur-le-Lac  
 418 854-2680

**GRAND SOLDE SUR NOS MODÈLES 2017**  
**LES MEILLEURS QUI SOIENT**

RANCHER 2017 FOREMAN 2017

TRX420 RANCHER 2017	RABAIS DE	1 060\$	PRIX TOUT INCLUS	6 999\$	FINANCEMENT À PARTIR DE	0,9%
						SUR 24 MOIS
TRX500 FOREMAN 2017	RABAIS DE	1 260\$	PRIX TOUT INCLUS	7 999\$	FINANCEMENT À PARTIR DE	0,9%
						SUR 24 MOIS

**Offres disponibles chez vos concessionnaires Honda du Québec**

**Jean MORNEAU**  
 Depuis 1950  
 www.jeanmorneau.com

91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup 418 860-3632  
 735, rue Taché, Saint-Pascal 418 492-3632

1152064017

# www.rivieredulouphonda.com

2015 NISSAN SENTRA



Automatique, groupe électrique, mags, entrée sans clé.  
Bal. de garantie

9 900 KM

15 995 \$

2014 NISSAN SENTRA



Automatique, groupe électrique, air clim., démarrage sans clé.  
Bal. de garantie

16 335 KM

13 995 \$

2014 ACURA RDX AWD



Automatique, groupe électrique, air clim., int. en cuir, caméra de recul, GPS, mags. Bal. de garantie

60 000 KM

27 604 \$

2012 TOYOTA PRIUS V  
HYBRIDE

Automatique, groupe électrique, air clim., mags, caméra de recul.

66 500 KM

17 995 \$

2012 NISSAN FRONTIER  
CREW CAB 4 X 4

Automatique, groupe électrique,  
air clim., mags, fond de boîte.

107 000 KM

18 719 \$

2010 GMC CANYON SLE 4  
X 2

Automatique, air climatisé,  
mags, fond de boîte.

49 000 KM

9 995 \$

2006 TOYOTA COROLLA



Automatique, air climatisé,  
verrouillage électrique.

127 650 KM

5 372 \$

2006 TOYOTA COROLLA



Automatique, verrouillage  
électrique.

180 000 KM

3 995 \$

2006 CHEVROLET OPTRA



Automatique

126 000 KM

999 \$

2006 MAZDA 6 SPORT  
HATCHBACK

Automatique, groupe électrique,  
air climatisé, mags.

130 000 KM

1 995 \$

2005 HONDA CIVIC SI-G



Manuelle, air climatisé.

221 138 KM

3 995 \$

2009 SUBARU FORESTER  
2.5 X AWD

Automatique, groupe électrique,  
air climatisé, mags.

140 000 KM

8 995 \$

## Rivière-du-Loup Honda

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631  
www.rivieredulouphonda.com



DENIS MARQUIS  
Président  
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER  
Dir. des ventes  
418 860-9919



ANNE LAVOIE  
Conseillère certifiée  
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE  
Conseiller certifié  
418 551-3235



PIERRE CARRIER  
Conseiller certifié  
418 867-3769



JEFFREY LALIBERTÉ  
Conseiller  
418 894-3348



SYLVIE POULIN  
Directrice commerciale



VÉKY DUBÉ  
Directrice commerciale



HONDA

# L'entreprise GO Usinage a le vent dans les voiles

Un peu moins d'un an et demi après l'incendie qui a complètement ravagé ses anciens locaux, l'entreprise pistoloise GO Usinage, propriété de l'entrepreneur Michel Ouellet, est sur une lancée. Le gouvernement du Canada lui a d'ailleurs récemment accordé une aide financière de plus de 200 000 \$ pour la soutenir dans ses projets.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Michel Ouellet a été contraint de recommencer à zéro, à la suite du violent incendie qui lui a fait tout perdre professionnellement, en mai 2016. Loin de se laisser abattre, il avait rapidement confirmé qu'il souhaitait reconstruire dans une entrevue accordée au collègue François Drouin.

«Ça fait mal au cœur de voir ça, nous avons tout mis dans l'entreprise. Mais on reste positif, il n'est pas question de lâcher. On va rebâtir, et en mieux», avait alors souligné l'entrepreneur.

Aujourd'hui, on peut affirmer sans se tromper que c'est mission accomplie. Dans la dernière année, c'est plus d'un million de dollars qui ont été investis dans l'entreprise qui a aujourd'hui pignon sur la rue Patrice-Cote, près de la rue Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles.

Non seulement GO Usinage a-t-elle rattrapé le temps perdu, elle a accru sa productivité et son offre de service. L'entreprise est aujourd'hui plus

grande qu'elle ne l'était avant le brasier.

«Je dois dire que ça va très bien pour nous. Avant l'incendie, nous étions 3 employés. Maintenant, nous sommes 8. Nous sommes sur une belle lancée comme on dit», explique cette fois le propriétaire.

S'attendait-il à être dans une aussi belle posture en à peine 15 mois? «Pas tout à fait», répond-t-il en riant. «Mais si ça va bien, c'est aussi grâce à l'appui du milieu et de ma famille. Tout le monde a été d'un grand support.»

## NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS

Le lundi 2 octobre, l'entreprise GO Usinage s'est vu officiellement remettre une importante aide financière du gouvernement canadien. Plus de 200 000 \$ qui serviront concrètement à l'acquisition d'équipements de production (centre d'usinage, tourne numérique, plieuse, fraiseuses, etc.).

«C'est une belle journée. La contribution financière du gouvernement aidera à concrétiser nos objectifs de croissance. L'acquisition d'équipement encore plus performant constitue un grand pas dans ce sens», a déclaré M. Ouellet. Les fonds accordés proviennent du Programme de développement économique du Québec. David Lametti, le député de LaSalle-Émard-Verdun et secrétaire parlementaire du ministre de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique, Navdeep Bain, a d'ailleurs souligné la résilience, l'audace et le sens des affaires de Michel Ouellet.



Michel Ouellet (au centre) entouré de la majorité de ses employés. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

«Au lieu de baisser les bras, M. Ouellet a décidé de reconstruire et de miser l'innovation. Il a ainsi consolidé des emplois dans sa région. Le gouvernement est très fier de l'encourager dans la poursuite de ses projets futurs», a-t-il déclaré.

Fondée en 2015, GO Usinage est la seule entreprise du Bas-Saint-Laurent à offrir une

méthode de trempage des métaux qui permet d'augmenter la résistance et la durabilité des pièces. Elle se spécialise dans la conception, la fabrication, la modification et l'assemblage de pièces d'équipements de haute qualité destinées à des entreprises manufacturières de plusieurs secteurs.

**À l'écoute de vos besoins**

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

**1151131417**

**Votre partenaire de confiance.**

**Miguel Ouellet**  
Conseiller en sécurité financière  
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6  
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261  
Tél. dom. : 418 963-1368  
Cell. : 418 894-1408  
Télééc. : 1 888 781-7412  
miguel.ouellet@agc.inalco.com

inalco.com

**INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

**Multi-Prêts**  
HYPOTHÈQUES  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**Manon Nadeau**  
Courtier immobilier hypothécaire

**115121017**

Cellulaire : 418 860-0408  
Télécopieur : 418 862-9583  
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

CAAMP  
ACCHA

Fraisière Belzile

# Autocueillette

Nos citrouilles sont prêtes!

**Des fruits, de l'ail et du maïs encore disponibles**

**7 et 8**  
octobre 2017  
10 h à 16 h

Groupes scolaires et garderies, bienvenue!  
Réservation nécessaire  
418 862-6183

Possibilité de faire de l'autocueillette sur semaine!

**1,00 \$**  
par 2 citrouilles vendues

sera remis au Fonds de dépannage Pa.Ri.Ci. Inc.

Organisme en collaboration avec le CLSC Rivières et Morées de Rivière-du-Loup

1155264017

# LE ST-BURGER

- ORIGINAL OU PIQUANT -

**1152103817**

**StHubert**

**80, boul. Cartier, RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**418 867-3008**

Présentations suggérées. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

# Daniel Levasseur se dit prêt à siéger au conseil municipal

À plusieurs reprises au cours des dernières années, Daniel Levasseur a commenté les décisions du conseil municipal de la Ville de Rivière-du-Loup. Il passe maintenant de la parole aux actes pour défendre ses idées alors qu'il est candidat dans le district de la Pointe.

MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«J'ai assisté aux séances du conseil municipal, plus par curiosité au début. En 2013, j'ai réfléchi à la possibilité de déposer ma candidature comme conseiller municipal, mais je ne me suis pas inscrit parce que j'avais d'autres préoccupations», a

expliqué M. Levasseur. Le candidat a un projet en tête qui concerne un plus vaste territoire. Il veut parler de fusion pour former une grande ville qui pourrait comprendre Rivière-du-Loup de même que les municipalités de Saint-Modeste, Saint-Antonin, Notre-Dame-du-Portage, Cacouna et Saint-Arsène. «Je ne dis pas que ces municipalités ne font pas du bon travail, je souhaite cela pour avoir une plus grande force collective», a mentionné M. Levasseur.

Dans l'immédiat, le candidat entend amener plus de transparence de la part des élus de Rivière-du-Loup. À ses concitoyens, il leur dit pour exprimer cette volonté de renseigner davantage la population: «je veux travailler dans le sens du monde, pas de cachette.»

Daniel Levasseur est d'accord avec le projet actuel de Parc maritime à la Pointe de Rivière-du-Loup: «il faut mettre ça agréable cette entrée là de Rivière-du-Loup.» Il pourrait aussi ramener un autre projet sur la table de travail du conseil municipal, soit finaliser le Stade Premier Tech, plus précisément agrandir le bâtiment afin de permettre la pratique du soccer à 11 joueurs. «Il manque un bout à la bâtisse», a-t-il lancé. M.



Pour Daniel Levasseur, le projet de Parc maritime est essentiel. PHOTO : MARIO PELLETIER

Levasseur reconnaît cependant que la ville est bien équipée au niveau des équipements sportifs.

L'homme de 64 ans est un candidat indépendant, ainsi il n'accorde son appui à aucune des personnes qui sollicitent le poste de maire. Dans le district de la Pointe, il a comme adversaire le conseiller sortant de charge Gérald Plourde.

Daniel Levasseur est père d'un garçon. Il est supporté dans sa démarche par sa conjointe. Sa famille compte également une belle-fille et quatre petits-enfants. Aujourd'hui en préretraite, il a travaillé dans les secteurs de l'automobile et de l'assurance.

Lic 201508017344-01 Période visée : 01-10-2017 au 30-09-2018

## Télé bingo Rotary

2900,00 \$ en prix

DIMANCHE 12 H

MA tv

Câble : 9  
HD : 609

### CONGÉ ACTION DE GRÂCE

De retour le 15 octobre

1155014017

## Stratégies pour prévenir les chutes

Le Service d'information aux aînés et Le Service de soutien aux proches aidants vous invite à une séance d'information sur les stratégies pour prévenir les chutes. Cette activité aura lieu le mardi

17 octobre à 18 h 30 à la Maison de la culture, 2e étage, 67, rue du Rocher, Rivière-du-Loup. La personne ressource est Julie Fortin, kinésiologue et agente de prévention / promotion des saines

habitudes de vie au CISSS du Bas-Saint-Laurent. L'inscription est obligatoire au 418-867-8011 ou au 418-867-3130, poste 217. Café et viennoiseries seront offerts sur place.

Centre Prévention Tech

### Chronique municipale

Ville de Rivière-du-Loup

#### Êtes-vous écoresponsable ?

Si vous jetez vos coeurs de McIntosh dans le bac brun et que vous coupez l'eau de la douche pour vous exfolier les mollets, vous méritez une médaille verte! Mais pouvez-vous en faire encore plus pour la santé de votre ville? Steven Guilbeault, porte-parole et directeur principal d'Équiterre, sait comment s'y prendre pour devenir un citoyen écoresponsable. Dans le cadre des activités du Plan intégré pour la durabilité de la collectivité «S'engager pour un futur stimulant», la Ville a invité la rock star des environmentalistes à venir partager ses trucs lors d'une conférence gratuite le mercredi 18 octobre, à 19 h, à la Maison de la culture.

#### Incognito au dépotoir

En principe, si vous avez répondu par l'affirmative au titre précédent, vous n'irez larguer aucun déchet au Lieu d'enfouissement technique prochainement. Parce que la réalité déborde parfois de nos bonnes intentions (et de nos bacs), le dépotoir de Rivière-des-Vases sera ouvert tous les samedis d'octobre, de 8 h à 11 h 30. Même si cette solution est la moins écologique d'entre toutes, pas besoin de vous cacher sous une perruque pour aller vider votre remorque! Vérifiez seulement que vos matières ne peuvent pas aller revivre à l'Écocentre avant de les envoyer se faire enterrer.

#### Le 14 à la caserne 14

Un appel de maman et l'huile d'olive qui se fait dorer dans la poêle en fonte est bien vite oubliée! Au Québec, le tiers des incendies de bâtiments résidentiels naissent autour de l'îlot de cuisine. La Semaine de la prévention des incendies, du 8 au 14 octobre, est l'occasion de se répéter quelques règles élémentaires pour éviter que le torchon brûle, littéralement. Le 14 octobre, de 10 h à 16 h, lors d'une journée portes ouvertes à la caserne 14 (553, rue Lafontaine), vous pourrez assister à des anti-démonstrations de feu de cuisson, discuter avec les pompiers en visitant leurs quartiers et faire vérifier vos extincteurs. Et n'oubliez pas vos frites! Vous rappellerez votre mère plus tard. (De toute manière, elle voulait juste jaser...)

#### Quel chez-nous pour moi ?

Réjean, 79 ans, et Yvette, 75 ans, veulent vendre leur maison, devenue trop grande. Ils hésitent entre un condo au centre-ville ou une résidence pour aînés autonomes. Et si leur état de santé se dégradait au cours des prochaines années? Le Service loisirs, culture et communautaire a créé un guide pour Réjean, Yvette et les aînés à la recherche d'un nouveau chez-eux. Composé de questionnaires et de tableaux, cet outil simple d'utilisation vise à aider les personnes âgées et leurs proches à traverser cette étape importante, de façon plus rationnelle qu'émotive. Intitulée *Bien choisir son milieu de vie*, la brochure est disponible sur notre site web ou en version imprimée.

11552074017

## FORMATION D'APPRENTI SOUDEUR

Formation continue et Service aux entreprises  
Commission scolaire DES PHARES

Avec la participation financière d'Employ-Québec, la Commission scolaire des Phares offrira une formation adaptée aux besoins des entreprises qui te permettra d'occuper rapidement un emploi de qualité.

**Durée :** 605 heures  
**Horaire :** Du 4 décembre 2017 au 20 avril 2018  
**Lieu de formation :** Centre de formation professionnelle (CFP) Mont-Joli-Mitis

### BESOIN URGENT

Plusieurs entreprises cherchent des APPRENTIS SOUDEURS au Bas-Saint-Laurent

**CONDITION D'ADMISSION**

- Avoir complété un 3<sup>e</sup> secondaire ou un équivalent
- Être admissible à la mesure de formation de la main-d'oeuvre d'Employ-Québec
- Réussir le processus de sélection

Toute autre combinaison de formation et d'expérience pertinente pourra être considérée.

\* Tu peux déjà vérifier ton admissibilité en te rendant au centre local d'emploi ou bureau de Services Québec le plus près de chez toi.

**Date limite pour s'inscrire : 17 novembre 2017**  
Pour information et inscription : 418 722-4922, poste 1234  
[www.lescentresdeformation.com/sae](http://www.lescentresdeformation.com/sae)

Avec la participation financière de : Québec

1150294017  
57365899

# Vincent More veut continuer pour un deuxième mandat

Le maire de Notre-Dame-du-Portage, Vincent More, a déposé son bulletin de candidature en vue des élections municipales du 5 novembre prochain. «J'ai reçu l'appui du conseil actuel qui me demande de briguer un deuxième mandat», a-t-il mentionné.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«J'ai pris ma décision dans les derniers jours. J'aime mon rôle et je crois avoir développé une belle relation avec les citoyens. Cependant, je voulais trouver une manière de concilier le travail et la famille, c'est pour ça que j'avais une petite réticence. Je me suis assuré de l'appui des aspirants conseillers et nous devrions encore plus travailler en équipe», a expliqué M. More.

Il se définit dans un rôle de maire rassembleur qui laisse le conseil municipal prendre les déci-

sions. «J'aime la manière qu'on a remis Notre-Dame-du-Portage sur la carte, nous avons rendu la municipalité encore plus attrayante. D'ailleurs, Notre-Dame-du-Portage compte beaucoup de nouvelles constructions. Nous avons presque complété la mise à niveau des infrastructures et il n'y a pas eu d'augmentation de taxes au cours des trois dernières années», a poursuivi Vincent More.

Selon le maire sortant de charge, il est possible de développer la municipalité sans pour autant augmenter les taxes. «C'est d'ailleurs l'objectif pour les quatre prochaines années», a-t-il lancé. Le candidat a indiqué qu'il reste encore plusieurs dossiers. La première tâche du conseil municipal qui sera en place après le 5 novembre sera d'énoncer un plan d'actions 2017-2021. «Nous repartirons sur ces bases là pour savoir où l'on s'en va. On est ambitionné quand ça se passe bien», a conclu Vincent More.



Vincent More dit avoir une belle relation avec les citoyens. PHOTO : MARIO PELLETIER



## 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage

C'est le 7 octobre prochain que Solange Thériault et Jean-Louis Dorval fêteront leur 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage. Professionnellement liés au monde de l'éducation jusqu'à leur retraite professionnelle, tous les deux demeurent très impliqués bénévolement au sein de notre communauté.

Pour sa part, Solange préside le mouvement de l'AFEAS à Rivière-du-Loup et Jean-Louis est impliqué activement au sein du Club Optimiste de Rivière-du-Loup depuis de nombreuses années. Parents et amis ont prévu partager ce moment privilégié lors d'une rencontre amicale.

Frédéric D'Amours  
Directeur et chargé de projet  
418-868-9827  
Division porte de garage

**ferblanterie GARX**  
**ouellet (Qc) inc.** La porte de garage  
Partout au KRTB  
Licence RBQ # 9244-4199-68

VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE  
www.ferblanterieouellet.com

110, ROUTE MARTINEAU, SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE QUÉBEC  
TÉL. : 418.856.2153 TÉLÉC. : 418.856.3277 COURRIEL : ferblanterieouellet@bellnet.ca

**Annie Boucher**  
Conseillère en voyages externes  
Trois-Pistoles et les environs  
Cell. : **418 860-1110**  
annieboucher5@hotmail.com

Voyages Ciel d'Azur est une entreprise  
enregistrée sous 2736-6160 Québec, inc.  
Titulaire d'un permis du Québec 703188

VOYAGES CIEL • D'AZUR  
www.cieldazur.ca

**COMPTABILITÉ L.M. INC.**

- Comptabilité informatisée, paies, bilans, tenue de livres, fiducies
- Rapports d'impôt de particuliers et de sociétés

**Relevé 31**  
(location de loyers)

171, rue St-Jean Baptiste, L'Isle-Verte, Qc G0L 1K0 | 418 898-3733 (jour)  
10, rue Timothée, Rivière-du-Loup, Qc G5R 2L5 | 418 867-4857 (soir)

comptabilitemenr@bell.net

**Boucherie Bégin**

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

**EN PROMOTION : Du 5 au 11 octobre**

**• EN PROMO •**

Bifteck de faux-filet ou contre-filet Angus AAA : ..... 15,49 \$ lb / 34,08 \$ kg.  
Brochette La Démone au bœuf ou au porc : ..... 6,59 \$ ch.  
Poirine de poulet Reine Victoria : ..... 8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.  
Fondue chinoise fraîche de bœuf : ..... 8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.  
Rosbif de surlonge : ..... 7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.  
Jarret de veau frais (idéal pour osso bucco) : ..... 10,99 \$ lb / 24,18 \$ kg.

**DINDE FRAÎCHE :  
2,49 \$ LB / 5,48 \$ KG.**

**DÉCOUVREZ LA COLLECTION DE MANTEAUX DU CENTRE MODE BEAULIEU**

**Magasinez et courez la chance de gagner un certificat-cadeau de 100 \$.**  
Détails en magasin.

Pour vos grandes et vos petites occasions

**Centre Mode Beaulieu**

325, Témiscouata, Rivière-du-Loup, 418 862-2160

# Événement PASSION BEAUTÉ



*Cette année on fête en grand*  
**LE PREMIER ANNIVERSAIRE**  
*de nos rénovations.*

Plus de 15 jours d'activités  
durant tout le mois d'octobre.

Cadeau avec achat • Plusieurs tirages • Soins visage  
Maquillage • Représentantes sur place

*Plusieurs  
surprises  
vous attendent*

Semaine du 2 octobre : Biotherm Clarins  
Semaine du 9 octobre : Jean d'Estrées, Karine  
Joncas, Caudalie, Nuxe, Lancôme  
Semaine du 16 octobre : Lise Watier, Jouviance,  
Vichy  
Semaine du 23 octobre : Vichy, Roche-Posay, IDC

Appelez-nous pour réservation 418 862-6326 # 3

\*Changement sans préavis



**Jean Coutu**

Complice de votre santé  
Visitez-nous aussi [www.jeancoutu.com](http://www.jeancoutu.com)

Suivez-nous sur 

**MAGASINEZ**

et payez avec  
vos Air Miles



240, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • 418 862-6326

## Deux arrestations pour des méfaits sur des véhicules à Rivière-du-Loup

Deux jeunes hommes de 17 et 19 ans ont été arrêtés le 29 septembre par la Sûreté du Québec relativement à une vague de méfaits commis sur des véhicules cette nuit à Rivière-du-Loup.

● ANDRÉANNE LABEL

[andreanne@infodimanche.com](mailto:andreanne@infodimanche.com)

Les deux suspects auraient fracassé des vitres de voiture à l'aide d'une arme à air comprimé alors qu'ils circulaient à bord d'un véhicule. «Les méfaits ont été commis sur des automobiles qui se trouvaient soit en bordure de la rue ou dans des entrées privées. Dix-sept dossiers de méfaits sur des véhicules ont été ouverts par la SQ pour le moment. Les deux hommes ont été interrogés et libérés. Ils

pourraient faire face à des accusations de méfaits sur des véhicules», a commenté le porte-parole de la Sûreté du Québec, Louis-Philippe Bibeau.

Des vitres auraient été fracassées un peu partout dans la ville de Rivière-du-Loup, dont dans le secteur de la rue Bellevue et dans le quartier Saint-Ludger. Les personnes touchées par ces méfaits peuvent communiquer avec le poste de la Sûreté du Québec de la MRC de Rivière-du-Loup au 418-862-6303.



PHOTO : MARIO LANDRY

## Création au Centre des femmes du Ô Pays

Le mardi 10 octobre à 13 h, le Centre des femmes du Ô Pays à Lac-des-Aigles vous invite à un après-midi de création en groupe, de joie et d'écoute avec Sabrina Ouellet. Voilà l'occasion de laisser jaillir vos forces créatrices afin de faire naître un

mandala collectif. Apportez votre contribution à l'œuvre finale qui sera le reflet de l'unité entre toutes les femmes. L'inscription est obligatoire au 418-779-2316 ou par courriel au [cfop@globetrotter.net](mailto:cfop@globetrotter.net) ou via Facebook.

**10%** sur les  
**pneus d'hiver**  
automobiles et camionnettes  
en mise de coté  
de rabais voir détails en magasin  
**Jusqu'au 7 octobre**



**GCR** PNEUS ET SERVICES

RIMOUSKI 380, 2<sup>e</sup> Rue Est • 418 722-7735  
RIVIÈRE-DU-LOUP 120, rue des Équipements • 418 862-2011

# Semaine de la prévention des incendies à la caserne 14

La Semaine de la prévention des incendies 2017 aura lieu du 8 au 14 octobre, sous le thème national «La prévention, c'est bon - C'est dans la cuisine que ça se passe». Pour l'occasion, le Service de sécurité incendie de la Ville de Rivière-du-Loup tiendra une activité portes ouvertes à la caserne 14, le samedi 14 octobre de 10 h à 16 h.

Les citoyens et familles sont donc conviés à l'édifice Rosaire-Gendron (553, rue Lafontaine) pour visiter les lieux, voir les camions et découvrir les divers équipements. Durant la journée, ils pourront assister à des anti-démonstrations de feu de cuisson, discuter avec les pompiers afin de recevoir des conseils de prévention et faire vérifier leurs extincteurs. Il y aura aussi des jeux d'adresse pour les enfants et des cadeaux. Shadow, le chien détecteur d'accélération, sera par ailleurs sur place à 10 h 30, pour une démonstration de ses habiletés et de son flair imparable.

## «C'EST DANS LA CUISINE QUE ÇA SE PASSE»

Environ le tiers des incendies de bâtiments résidentiels au Québec débutent dans la cuisine. Près de la moitié d'entre eux sont dus à une distraction et les appareils de cuisson sont à l'origine des brasiers dans 82 % des cas.

La prévention porte cependant ses fruits. Depuis 2010, une baisse considérable de 27 % du nombre d'incendies par année a été observée. Cette dernière s'explique entre autres par des activités de prévention efficaces et par la mise en œuvre des schémas de couverture de risque en incendie.

Afin d'appuyer cette tendance à la baisse, la Semaine de la prévention des incendies est l'occasion idéale pour adopter de bonnes pratiques dans la cuisine : garder la surface de cuisson dégagée en tout temps; garder à portée de la main le couvercle de la casserole; orienter les poignées des casseroles vers le centre de la cuisinière; utiliser une friteuse sécuritaire au lieu d'un chaudron pour frire des aliments; ne jamais tenter d'éteindre un feu d'huile avec de l'eau; fermer le rond de la cuisinière lorsqu'on répond à un appel téléphonique; toujours avoir à proximité un extincteur portatif.

### L'AVERTISSEUR DE FUMÉE

Il n'est plus à démontrer que l'avertisseur de fumée sauve des vies. Pourtant, seulement 42 % des résidences incendiées au Québec étaient munies d'un tel équipement fonctionnel. Le Service de sécurité incendie de la Ville de Rivière-du-Loup vous enjoint donc à profiter de la Semaine de la prévention des incendies pour vérifier le vôtre, changer sa batterie ou en acheter un nouveau s'il a dépassé sa durée de vie de 10 ans.

Pour découvrir d'autres conseils qui pourraient sauver ce que vous avez de plus précieux, votre famille, visitez la section consacrée à la Semaine de prévention sur le site du ministère de la Sécurité publique.



**PROFITEZ de nos RABAIS POSTAUX sur vos PNEUS NEUFS**

<b>IRELLI</b>	<b>GOODYEAR</b>	<b>GENERAL TIRE</b>	<b>Continental</b>
<b>UNIROVAL</b>	<b>DUNLOP</b>	<b>SAXON</b>	<b>TOYO TIRES</b>
<b>BRIDGESTONE</b>	<b>KUMHO TIRES</b>	<b>HANKOOK</b>	<b>COOPERTIRES</b>
<b>MICHELIN</b>	<b>BFGoodrich</b>	<b>YOKOHAMA</b>	

Camions • Autos • VTT • Tracteur et plus

**À LIQUIDER!**  
~~4 892~~  
**4 617**  
pneus usagés presque neuf

**PNEUS 132** 215, rue Notre-Dame Ouest  
**TROIS-PISTOLES INC.** 418 857-2074

« Avez-vous l'impression de moins bien entendre ? »

**Obtenez un dépistage auditif sans frais\***

**Prenez un RDV dès maintenant au 1-888-469-3725**  
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

\*Offre valide jusqu'au 4 novembre 2017.

Plus de 80 cliniques au Québec  
[www.groupeforget.com](http://www.groupeforget.com)

**GROUPE FORGET**  
AUDIOPROTHÉSISTES

**Centre Culturel Berger**  
Rivière-du-Loup  
Salle Alphonse-Desjardins

[rdlenspectacles.com](http://rdlenspectacles.com)  
**418 867-6666**

**MARTIN MATTE**  
**JEUDI 14 JUIN, 20 H**

Au Centre Premier Tech, à partir de 44 \$

**MÜNCHHAUSEN**  
**JEUDI 5 OCT. 20 H**

Adulte : 45 \$  
Étudiant : 33,75 \$

**SORTIES FAMILIALES**  
**Desjardins**

**FOUTOUKOURS**  
**DIM. 15 OCT. 14 H**

Coût : 12 \$  
Clientèle cible : 5 à 12 ans  
Activités présentées dès 13 h!

**BILLETTERIE**  
Lundi au mercredi : 10 h 30 à 17 h 30  
Jeudi et vendredi : 10 h 30 à 21 h  
Samedi : 12 h à 17 h  
**FERMÉE LE LUNDI 9 OCTOBRE**



CHAMBRE DE  
COMMERCE  
DE LA MRC DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP

PRÉSENTE LA CHRONIQUE

## FIBRE entrepreneuriale



**HUGO DUBÉ**  
Président

### 4 principes importants pour être un bon manager

Selon moi, un bon manager est un individu qui sait mener une équipe de travail dans une culture d'action afin de réaliser collectivement les objectifs qui lui sont assignés. Pour être un bon manager, il faut savoir :

#### 1 - Communiquer

Cela peut paraître simpliste, mais la majorité des conflits dans ce monde sont reliés à un problème de communication.

Choisissez le bon canal! Déterminez l'objectif de votre communication pour choisir le bon mode. Informez vos employés des modes de communication (courriel, outils de collaboration, vidéoconférence, communiqué, rencontre, etc.) que vous utilisez et leur utilité.

Sachez écouter! Réunissez les conditions gagnantes et soyez là pour entendre les messages de vos employés. Un bon manager doit être ferme, mais empathique. Vos employés ont des choses à dire et les écouter permet de faire grandir votre organisation.

#### 2 - Former

Identifiez les forces et les faiblesses des éléments de votre équipe, servez-vous-en correctement et mettez en place un processus d'amélioration continu.

Chacun est différent! Formez vos employés sur des notions larges comme le leadership ou la collaboration, mais laissez-les choisir la façon dont ils les appliquent quotidiennement.

Déléguer, c'est accepter que les tâches que vous donnez à vos collaborateurs ne soient pas faites de la même façon que vous. Les laisser trouver des solutions par eux-mêmes est très formateur et l'apprentissage par l'action a un effet beaucoup plus durable.

L'échec est aussi très formateur. Donnez de la latitude à vos collaborateurs, permettez-leur le droit à l'erreur et veillez à ce qu'ils en tirent des apprentissages.

#### 3 - Se faire respecter

Ayez du courage! Faites appliquer les procédures établies et respectez les échéanciers. Communiquez vos attentes clairement et réprimandez de façon juste les comportements fautifs. Lors d'une rencontre avec l'employé, discutez des difficultés vécues, établissez une procédure à suivre ou un plan de formation. Consignez le tout dans son dossier.

#### 4 - Faire ce qu'on dit

Montrez l'exemple. Soyez à l'heure aux rencontres. Tenez vos promesses. Soyez humble en reconnaissant vos erreurs. L'époque du patron enfermé dans sa tour d'ivoire faisant ce que bon lui semble est révolue! Les gens en feront plus pour vous s'ils voient que vous en faites autant!

Voilà 4 principes que je tente moi-même d'appliquer quotidiennement dans mes entreprises. En espérant qu'ils puissent vous être utiles.

CHAMBRE DE COMMERCE  
DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP  
298, boul. Armand-Thériault  
Rivière-du-Loup, G5R 4C2

Tél. : 418 862-5243  
info@monreseaurdl.com

[www.monreseaurdl.com](http://www.monreseaurdl.com)

# La baisse démographique se poursuit de plus belle

L'Institut de la statistique du Québec vient de rendre publique l'édition 2017 du Bulletin statistique régional consacré au Bas-Saint-Laurent. La baisse démographique se poursuit de plus belle, un enjeu majeur de la présente campagne électorale dans de nombreuses municipalités rurales.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

En fait seulement deux MRC au Bas-Saint-Laurent affichent une hausse de leur population et c'est celle de Rimouski-Neigette qui en a le plus bénéficié. Avec ses 57 500 habitants, la MRC de Rimouski-Neigette regroupe près de 29 % de la population de la région en 2016. Celle de Rivière-du-Loup suit avec 17,5 %. L'évolution de la population de la MRC de Rivière-du-Loup s'établit comme suit : de 32 434 habitants en 2001 à 35 008 en 2016. Pour la même période, celle des autres MRC du KRTB a diminué : de 10 003 en 2001 à 8 785 habitants en 2016 dans les Basques, de 22 813 personnes en 2001 à 19 875 en 2016 au Témiscouata et finalement de 22 913 en 2001 à 21 049 en 2016 au Kamouraska.

Selon les estimations provisoires au 1er juillet 2016, la région du Bas-Saint-Laurent serait pas-



Cette photo a été prise au tout premier Salon pour les aînés et les proches aidants en septembre 2016 à Rivière-du-Loup. PHOTO : MARIO PELLETIER

sée sous le seuil des 200 000 habitants, soit de 204 296 en 2001 à 199 983 en 2016. Elle arrive au 13e rang des régions administratives pour ce qui est de la taille de sa population, derrière le Centre-du-Québec et devant l'Abitibi-Témiscamingue. En raison de cette tendance, son poids démographique a diminué légèrement au cours des dernières années; il est passé de 2,8 % de la population du Québec en 2001 à 2,4 % en 2016.

Autre constat confirmé encore une fois, la population du Bas-Saint-Laurent est nettement plus âgée que celle de l'ensemble du Québec. En 2016, près d'un résident sur quatre est âgé de 65 ans et plus (23,7 %), ce qui correspond à une part plus importante de personnes âgées que de jeunes de moins de 20 ans (18,3 %). Dans l'ensemble du Québec, le poids démographique des personnes de 65 ans et plus est de 18,1 % et celui des moins de 20 ans, de 20,6 %. Dans la MRC des Basques, la part des aînés est presque le double de celle des jeunes. L'âge moyen de la population bas-laurentienne est de 45,9 ans, comparativement à 41,9 ans au Québec. Seule la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (47,6 ans) affiche un âge moyen plus élevé, alors qu'il est comparable en Mauricie (45,7 ans).

Si la situation démographique inquiète les élus, celle du PIB est tout autant préoccupante. En 2015, le PIB de la région affiche une baisse de 1,6 % par rapport à 2014. Le Bas-Saint-Laurent fait partie des quatre régions administratives en décroissance pour cette année de référence, alors que le PIB de l'ensemble du Québec augmente de 2,4 %.

Avec un taux de croissance de 4,0 % en 2015, le revenu disponible par habitant au Bas-Saint-Laurent augmente plus fortement qu'en 2014. Il s'agit de la 4e plus forte croissance au Québec. En dépit de cette progression, le Bas-Saint-Laurent est l'une des seules régions où aucune MRC ne présente un revenu disponible par habitant supérieur à celui du Québec.

**BINGO**  
LES DIMANCHES À 19H30  
À L'HÔTEL UNIVERSEL  
TOUR SPÉCIAL DE 400 \$  
**1000 \$ GROS LOT**  
**2700 \$ en prix**  
Tous les profits seront versés aux œuvres des lions  
Titulaire d'une licence RACJ  
Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

BATTERIES • GÉNÉRATRICES •  
PANNEAUX SOLAIRES • RÉPARATION  
DE SOUDEUSES • ALTERNATEURS •  
DÉMARREURS • MODIFICATIONS DE  
REMOREQUES

ENFIN UN SPÉCIALISTE À PRIX  
D'ENTRÊTE!

**SE** Spécialités Électriques  
Rivière-du-Loup

www.specialiteselectriques.com  
372, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup  
418 862-5141

**SAAQ Saint-Pascal**  
235, rue Rochette  
**OUVERT LE JEUDI SOIR  
DE 17H À 20H**  
INFORMATION : 418 492-7314  
Saint-Pascal  
On voit loin!  
Pour connaître toutes les heures d'ouverture, visitez le [www.villesaintpascal.com](http://www.villesaintpascal.com)

**Mandataire**  
Société de l'assurance  
automobile  
Québec

LA CHRONIQUE  
LITTÉRAIRE

Librairie  
du Portage

VOIR EN PAGE 59



## La Fête des Récoltes au Marché public des Basques



Le Marché public des Basques vous invite à venir terminer la saison en beauté le dimanche 15 octobre pour la Fête des Récoltes. Un méchoui de bœuf bio et de poulet de grains sera disponible sur place sur l'heure du dîner. La fermeture officielle du marché estival se fêtera en grand avec le spectacle de Tire le coyote, groupe numéro un dans les palmarès francophones qui viendra faire un clin d'œil aux maraichers du Marché dans le

cadre de la tournée de son nouvel album intitulé Désherbage. La prestation aura lieu à La Forge à Bérubé le dimanche soir à partir de 20 h. Les profits iront au Marché public des Basques qui organise l'évènement. Les billets sont actuellement en vente les dimanches au Marché public des Basques de 10 h à 15 h, au restaurant La Boîte à Sushi de Trois-Pistoles et sur le site pointde-vente.com.

## Couleurs et saveurs à Saint-Simon

Le Festival des couleurs et des saveurs de Saint-Simon aura lieu le dimanche 8 octobre. Cet évènement est organisé par la Fabrique.

On note au programme une messe western à l'église à 10 h, une exposition des artistes et arti-

sans à l'École Lajoie de 10 h à 16 h, un assortiment de soupes et desserts à volonté (15 \$) à la salle Ernest-Lepage à 11 h et une visite libre ou guidée de l'église avec Richard Ouellet de 14 h à 16 h.

1152174017

Le 5 novembre,

je vote

**Sylvie VIGNET**



Candidate à la mairie

Conseillère municipale de 2005 à 2017

Femme d'actions et de résultats

Pour faire autrement ...

### Faire autrement, ça veut dire quoi?

- ✓ Changer notre manière de faire les choses pour progresser.
- ✓ Rétablir le leadership au sein d'un conseil municipal unifié.
- ✓ Rendre les élus imputables du développement économique.
- ✓ Adopter un plan d'urbanisme qui permettra des investissements plus diversifiés.
- ✓ Être à l'écoute des attentes des citoyens.
- ✓ Respecter l'opinion des citoyens.
- ✓ Placer les citoyens au coeur de nos priorités.
- ✓ Consulter la population.

### Pour me joindre

Facebook : Sylvie Vignet, candidate à la mairie de Rivière-du-Loup

Web : [sylvievignet.wixsite.com/vote2017](http://sylvievignet.wixsite.com/vote2017)

Cellulaire : 418 868-5636

# 29<sup>e</sup>

## CAMPAGNE D'AGRUMES du Collège Notre-Dame

# Merci

à nos fidèles clients!

### AU SEC ET AU FRAIS, LES AGRUMES SE CONSERVENT FACILEMENT UN MOIS!

Encore cette année, vous êtes invités à vous procurer des agrumes afin de participer à votre manière au financement des activités étudiantes du Collège Notre-Dame : sorties culturelles ou sportives, spectacles, ateliers de formation, etc.

**Des oranges et des pamplemousses roses de la Floride :**

- D'une fraîcheur exceptionnelle
- D'une qualité supérieure

Coûts :	Oranges	Pamplemousses	Oranges à jus
20 livres :	28 \$	28 \$	28 \$
40 livres :	45 \$	45 \$	45 \$

**Les fruits seront en vente du 6 au 23 octobre inclusivement.**

Seules les commandes prises durant cette période pourront être respectées.

**Livraison**  
Le vendredi 8 décembre de 9 h 30 à 20 h 30  
Le samedi 9 décembre de 9 h à midi

**Pour commander :**  
Des élèves du Collège Notre-Dame vous visiteront ou composez le 418 862-8257.

**418 862-8257**

56, rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup  
[www.collegenotredame.ca](http://www.collegenotredame.ca)  
Suivez-nous sur Facebook :  
[www.facebook.com/CollegeNotreDameRDLPageofficielle](http://www.facebook.com/CollegeNotreDameRDLPageofficielle)

1151124017

# INVITATION AU LANCEMENT



**WEIDEMANN**

**3 octobre La Pocatière  
13 octobre Rivière-du-Loup**

1152034017



## NOUVEAU

**Dévoilement des chargeurs WEIDEMANN,  
une ligne spécialisée dans la manutention  
à la ferme et sur les chantiers étroits.**

**De 10 h à 14 h, aire d'essai  
et présentation des chargeurs**

- Chargeur sur roues
- Chargeur télescopique
- Chariot télescopique compact

**Dîner sur place  
et tirage d'un 10 heures d'utilisation**



87, route 132 Ouest  
La Pocatière  
418 856-1765

www.dynaco.coop

411, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup  
418 867-1062

Groupe Dynaco

## Pierre Lévesque souhaite être la voix des entrepreneurs à la Ville

**MAP** Le candidat à la mairie de Rivière-du-Loup, Pierre Lévesque, estime qu'il y a encore du travail à faire afin de faciliter le développement de projets avec les entrepreneurs de la région. Il souhaite se mettre à la tâche dès que possible et propose de nouveaux outils pour y arriver.

Lors d'une rencontre de presse organisée ce mardi au cœur du parc industriel de Rivière-du-Loup, M. Lévesque a tenu un discours somme toute similaire à celui qu'avait lancé le candidat Gaétan Gamache en 2013. Cette fois, cependant, il croit pouvoir faire mieux.

«Ce que les entrepreneurs me disent, c'est que c'est compliqué avec la Ville, que les délais de traitement de dossiers sont longs et donc, que des projets avortent. Les entrepreneurs sont la matière première du développement économique et il faut être en mode solution avec eux», déclare-t-il.

S'il est élu le 5 novembre prochain, Pierre Lévesque s'engage ainsi à être un maire «leader du développement économique», à être à l'écoute et facilitateur. «L'objectif, c'est qu'il y a davantage de projets qui aboutissent (...) On me dit vouloir du changement et c'est ce que j'incarne.» Il n'a pas peur d'être coincé par l'appareil municipal, affirmant que ce sont les élus qui doivent mener le jeu.

### OUTILS

M. Lévesque propose plusieurs nouveautés afin de faciliter les façons de faire. Il souhaite notamment mettre sur pieds «un comité avisé de développement économique comprenant des leaders du milieu des affaires».

«Nous allons cibler les problèmes et les irritants vécus par les entrepreneurs et nous allons trouver des solutions (...) Je souhaite également mettre en place un processus de suivi et d'accompagnement systématique lors des demandes de service ou permis de promoteurs à la Ville», explique celui qui a été directeur général de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup.

Le candidat estime également qu'il serait per-



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN.

tenir de développer un incubateur en innovation par la conversion de la Corporation du motel industriel. Celle-ci disposerait déjà de 750 000 \$ qui pourraient être «un important levier pour lancer un projet rapidement».

«Il faut être capables d'aller chercher des «start-ups», de jeunes entreprises innovantes, auxquelles on pourrait offrir notre expertise. C'est de cette façon que nous serons à la fine pointe dans quelques années.»

### PLAN

Pour faire du développement économique, il faut avoir de la vision, croit Pierre Lévesque. C'est pourquoi le candidat s'engage à préparer de nouveaux terrains industriels légers et lourds dans une première année de mandat. «Le temps presse, il ne reste qu'une dizaine de terrains et les délais règlementaires pour leur implantation sont longs.»

Concernant la stratégie de développement économique développée par l'administration municipale actuelle, Pierre Lévesque ne compte pas relancer un processus et des consultations publiques importantes. «Il y a de bonnes choses dans les deux dernières stratégies, d'autres qu'on pourrait laisser de côté, mais je veux travailler sur le terrain. Maintenant, il faut se retrousser les manches et travailler. C'est ce que je compte faire.»

*Félicitations et merci  
à monsieur Luc Desjardins, inspecteur  
municipal à la ville de Rivière-du-Loup,  
pour sa grande collaboration avec  
l'entreprise privé, en ce qui a trait au  
développement de la ville, ainsi qu'au  
développement de ses affaires personnelles.  
Merci et félicitations  
Politiquement vôtre*

1154334017

# Les étudiants en Soins préhospitaliers d'urgence inquiets

Les moyens de pression des paramédics rendent inquiets les étudiants de troisième année du programme Soins préhospitaliers d'urgence, eux qui doivent réaliser un stage lors de la session qui débutera en janvier prochain.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«À ce moment, il est trop tôt pour dire que les stages avec les paramédics seront annulés. On a espoir que leur conflit avec le gouvernement se règle, il y aura d'ailleurs des séances de négociation les 10 et 11 octobre», a mentionné Marjolaine Roy, directrice des études au Cégep de Rivière-du-Loup. Vingt-six étudiants compléteront leur formation cette année. «Nous allons tout mettre en place pour que les étudiants puissent terminer leurs études dans le temps requis», a ajouté Mme

Roy qui se fait rassurante. En marge des négociations des paramédics, les 11 collègues qui dispensent ce programme se concertent pour trouver des solutions si l'impasse perdure. «On est très bien équipé. On pourrait par exemple, un peu comme pour les soins infirmiers, utiliser des mannequins simulateurs. Nous travaillons à mettre en place un plan B, soit de trouver des façons pour que les étudiants puissent atteindre les compétences exigées», a indiqué la directrice des études.



Le Cégep organise des simulations d'urgence qui impliquent entre autres les programmes de Soins préhospitaliers d'urgence et Soins infirmiers.



## VOYAGE

### La Pocatière

402, 4e Avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
 Tél.: 418-856-4129  
 Watt : 1-800-882-4129  
 Téléc.: 418-856-3347  
 Courriel : voyagelapocatiere@qc.aira.com  
 Site Internet : www.voyagelapocatiere.com  
 Détenteur d'un permis du Québec

361194017

Danie Jean, directrice-générale



Suivez-nous

<p style="text-align: center;"><b>Riviera Maya (Mexique)</b> Du 16 au 23 janvier 2018</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus                  Séjournez au BleuBay Grand Esmeralda 4,5*                  À partir de 1595 \$                  Vol de Québec, Transat                  Départ de la région                  Accompagnateur de Voyage La Pocatière                  Reste 6 places</p> 	<p style="text-align: center;"><b>Punta Cana (République Dominicaine)</b> Du 25 janvier au 1 février 2018</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout inclus                  Séjournez au Riu Bambu 5*                  À partir de 1635 \$                  Vol de Québec avec Sunwing                  Départ de la région                  Accompagné par Gaétan Dubé                  Reste 2 places  <b>Golf inclus !!</b></p> 
<p style="text-align: center;"><b>Cayo Santa Maria (Cuba)</b> Du 14 au 21 février 2018</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus                  Séjournez au Playa Cayo Santa Maria 4,5*                  À partir de 1299 \$                  Vol de Québec, Transat                  Départ de la région                  Accompagnateur de Voyage La Pocatière                  Reste 8 places</p> 	<p style="text-align: center;"><b>Samana (République Dominicaine)</b> Du 16 au 23 mars 2018</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus                  Séjournez au Grand Paradise 4*                  À partir de 1499 \$                  Vol de Québec avec Transat                  Départ de la région                  Accompagné par Nicole Laforest</p> 





**En 2020, célébrez avec nous**  
 les 50 ans de Tours Chanteclerc  
 Croisière en Polynésie française sur  
 Le M/S Paul Gaugin  
 À partir de 6899\$  
 Du 18 au 29 mars 2020  
 12 jours/10 nuits/29 repas

Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ et les frais applicables. Les prix sont par personne en occupation double. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Pour les circuits, voir l'itinéraire détaillé à l'agence. Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/100\$

# Des résultats !

Merci à tous nos clients et amis pour votre confiance!

Sans vous, ces résultats ne pourraient être atteints année après année!

**MATHIEU NADEAU**  
 Courtier immobilier  
 Double centurion  
 418 863-3906



**2<sup>e</sup> au Québec**  
**11<sup>e</sup> au Canada\***



**NORD-SUD**  
 Agence immobilière

418 868-0021 • 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

**SERGE NORMAND**  
 Courtier immobilier agréé  
 Triple centurion  
 418 867-6478



**1<sup>er</sup> au Québec**  
 depuis 16 ans  
**2<sup>e</sup> au Canada\***

**Vous voulez VENDRE ou ACHETER, contactez nous MAINTENANT!** Un centurion = 67 unités vendues durant l'année civile. \* En unités vendues sur plus de 8 800 courtiers.

# Le référendum catalan vu par deux Louperivois

Deux Louperivois, Élise Péloquin et Vincent Couture, étaient aux premières loges dimanche lors du référendum sur l'indépendance de la Catalogne. Un vote jugé illégal par le pouvoir central espagnol et marqué par la violence de la garde civile, mais aussi, et surtout, par le camp du «Si» (Oui) qui l'a emporté avec plus de 90 %.



● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

«Quelle journée! lance d'entrée de jeu le Louperivois. C'était hallucinant. La façon dont les Catalans se sont comportés, avec tellement de détermination, mais surtout, la maturité qu'ils ont affichée, c'était incroyable. Ils sont demeurés pacifiques, rien n'a été brisé, pas de vitre, pas de casse. Ils ont été incroyablement dignes», raconte M. Couture.

Avec Élise Péloquin, il fait partie d'une mission du Réseau Québec-Monde parmi laquelle on retrouvait aussi l'ancien député bloquiste Paul Crête ainsi qu'une trentaine de personnes comprenant des universitaires, des étudiants, des docteurs, des enseignants ainsi que des élus, dont la chef bloquiste, Martine Ouellet.

Présents en Catalogne depuis la semaine dernière, le groupe a pu rencontrer différents partis qui composaient le camp du Oui. Un seul parti opposé à l'indépendance a accepté de les rencontrer. «Nous avons eu l'occasion de rencontrer et d'échanger avec des représentants de partis politiques, de groupes de la société civile et d'un syndicat, tous en faveur de la tenue d'un référendum qu'ils soient pour le « si » ou pour le « no ». Ces échanges nous ont permis de mieux comprendre les enjeux du référendum catalan», souligne Vincent Couture.

Dimanche, jour du référendum, la mission s'est



PHOTO : VINCENT COUTURE

divisée en quatre groupes. Celui de Vincent et Élise a été témoin de la tenue du vote dans cinq bureaux différents. Heureusement, ces pôles ont été épargnés des exactions de la garde civile.

«Nous y avons vu des gens qui avaient passé la nuit là, histoire d'empêcher les gardes de saisir les boîtes de scrutin. Des gens âgés qui ont connu la dictature de Franco étaient fiers de pouvoir voter et ont affirmé ne pas avoir peur des autorités espagnoles, malgré les frappes violentes», raconte le président régional du Parti québécois.

Déjà le 7 septembre, le Tribunal constitutionnel a jugé le scrutin illégal. Qu'à cela ne tienne, le président de la Généralité de Catalogne, Carles Puigdemont a tout de même choisi d'aller de l'avant. «Malgré tout ce que le pouvoir espagnol a fait, les Catalans ont réussi à conserver l'exercice

démocratique crédible. Ils ont même confectionné une liste électorale universelle. C'était impressionnant», souligne le Louperivois.

## RÉSULTATS ET VIOLENCE

Selon le gouvernement catalan, plus de 800 personnes ont reçu une assistance médicale suite aux interventions musclées de la garde civile. Pour empêcher les citoyens de voter, les policiers d'état ont fait usage de la force alors que des tirs de balles de caoutchouc ont été rapportés.

Selon les autorités catalanes, le «oui» aurait recueilli 2 020 144 voix contre 176 566 voix pour le «non». La participation s'élève à 42 %. Toutefois, les autorités catalanes rapportent que près de 400 bureaux de votes n'ont pu fonctionner normalement à la suite de l'intervention de la garde civile et d'autres moyens employés par le gouverne-

ment. Selon Wikipédia, le gouvernement catalan affirme qu'environ 770 000 votes n'ont pu être comptabilisés, ayant été confisqués ou détruits par la police espagnole. Dimanche soir, le président du gouvernement espagnol, Mariano Rajoy, a déclaré lors d'une allocution radio-télévisée : «Il n'y a pas eu de référendum aujourd'hui» en Catalogne.

Quant à ceux qui souhaitent et espèrent une condamnation des pays de l'Union européenne, il ne faudrait pas oublier que certains pays comme l'Angleterre avec l'Écosse et la France avec la Corse ne souhaitent pas attiser les ferveurs de leurs propres indépendantistes.

Comme le rappelait avec justesse le chroniqueur de LaPresse+, Yves Boisvert, dans l'édition de lundi : «Aucun État ne veut réveiller les nationalismes qui somnolent en son sein(...)»

## OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abréger certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

## Nos rivières ont soif

Suite à un printemps d'inondations généralisées, suivi d'un été de sécheresses, nous nous retrouvons en ce mois de septembre, en situation d'étiage sévère notamment dans le Témiscouata! L'étiage c'est le débit minimum des cours d'eau durant l'année.

Dans la rivière Madawaska, près de Dégelis, le débit n'est qu'à 3,5 mètres cubes par seconde en ce 21 septembre, alors que la moyenne des 12 dernières années est à 11 mètres cubes par seconde pour cette date. Il n'y a pratiquement plus d'eau dans la rivière. Le lac Témiscouata, qui alimente la

rivière, est lui-même à son niveau plancher.

Est-ce normal? Que le niveau des rivières baisse durant l'été et atteigne son minimum en septembre est tout à fait normal. Mais derrière ces événements «normaux» se cachent des signaux préoccupants. C'est que les niveaux bas sont, en moyenne, de plus en plus bas d'année en année. De la même façon que les niveaux hauts sont, en moyenne, de plus en plus hauts.

Autrefois, le niveau des rivières était plus stable. D'ailleurs, selon Ouranos (l'organisation québécoise de recherche sur les changements climatiques), les projections indiquent une augmentation en fréquence et en sévérité des débits

d'étiage d'été pour les rivières du sud du Québec.

Le niveau des cours d'eau est de plus en plus bas à la fin de l'été, et alors? La fameuse truite mouchetée est une espèce d'eau fraîche, claire et bien oxygénée. Or, des rivières très basses ont une eau plus chaude, moins claire dû au développement de la vie microscopique, et moins bien oxygénée dû à la prolifération des algues en eau stagnante.

La truite mouchetée est emblématique au Québec. Tout le monde aime les truites (je pense). Pourtant, ces poissons nobles auront la vie de plus en plus difficile dans des rivières au débit de moins en moins stables. Un climat perturbé donne un

cycle de l'eau perturbé. L'eau est intimement liée au climat.

Pour préserver la qualité de nos rivières et de la pêche sportive, les gouvernements fédéraux et provinciaux, les villes, les municipalités et les citoyens doivent redoubler d'efforts dans la lutte aux changements climatiques. Cela passe entre autres par l'abandon rapide des combustibles fossiles comme source énergétique. Oui, il y a un lien direct entre changements climatiques et débit des rivières.

**Michel Grégoire,**  
géographe et directeur de l'organisme de bassin versant du fleuve Saint-Jean

25 ans infodimanche

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992  
Bibliothèque nationale du Québec 1992  
ISSN 1192-1579

Société canadienne des postes  
Envois de publications canadiennes  
Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :  
115\$ au Canada (tx incluses)  
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



JOURNAL HEBDOMADAIRE  
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :  
Les Éditions Info Dimanche Inc.  
72, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, G5R 1C6  
Téléphone : 418 862-1911  
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

Courriel informations :  
journal@infodimanche.com  
Courriel journalistes :  
journalistes@infodimanche.com  
Courriel administration :  
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur  
DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :  
Martin Morissette  
ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin  
JOURNALISTES :  
Mario Pelletier, rédacteur en chef  
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin  
Hugues Albert  
COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :  
Patrice Picard  
CORRECTEUR : Hugo Levasseur  
CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :  
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté  
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé  
Marie-Andrée Pedneault • Étienne Morissette

SECRETARIAT :  
Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste  
Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes  
PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :  
Marie-Eve Dubé  
GRAPHISTES :  
Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche  
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial  
Véronique Sénéchal • Denise Beaulieu  
Julie Migneault • Marie Blanchet  
IMPRESSION :  
TC Imprimeries Transcontinental / Transmag  
DISTRIBUTION :  
Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



**SERGE NORMAND**  
Courtier immobilier agréé  
418 867-6478

**MATHIEU NADEAU**  
Courtier immobilier  
418 863-3906

**MARC-ANDRÉ LAVOIE**  
Courtier immobilier  
418 866-8321

**MARYSE LÉVESQUE**  
Courtier immobilier  
418 866-0265

**ÉRIC FRANCOEUR**  
Courtier immobilier  
418 860-0533

**PATRICK MARTIN**  
Courtier immobilier résidentiel  
418 551-5750

**SUZIE CLOUTIER**  
Courtier immobilier  
418 714-4271

**ALAIN MOREAU**  
Président  
418 868-0021

**CHRISTINE DIONNE**  
Adjointe administrative  
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

<p><b>TROIS-PISTOLES</b> 111, CHEMIN DE LA GRÈVE-FATIMA</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 58, RUE IBERVILLE</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 7, RUE CASGRAIN</p> <p>Belle propriété bien située aux allures intérieures vastes, bien éclairée, s.-sol aménagé, près des services.</p> <p>SERGE SIA : 20488307</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 627, RUE LAFONTAINE</p> <p>Jolie et grande maison de 5 c.c., multifonctionnelle, idéale pour professionnel, garderie, etc.</p> <p>SERGE SIA : 18133727</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 2, RUE DES GOÉLETTES</p> <p>Joli semi-détaché récent, vaste et dégagé 3 c.c., sous-sol aménagé, beau grand terrain.</p> <p>SERGE SIA : 14743305</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>CACOUNA</b> 882, RUE DU PATRIMOINE</p> <p>Jolie maison rénovée style champêtre, 2 c.c., garage pratique, prix abordable.</p> <p>SERGE SIA : 13272324</p>	
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 139, RUE MACKAY</p> <p>Belle grande résidence au cachet architectural recherché, noble, multifonctions, vue sur le fleuve.</p> <p>SERGE SIA : 16751016</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 12, RUE P.E. GRANDBOIS</p> <p>Belle propriété de 3 c.c., belle vue sur le fleuve, garage pratique, aucun voisin arrière.</p> <p>SERGE SIA : 26200181</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 305, PLACE Y. YVES CÔTÉ</p> <p>Belle grande propriété de 4 c.c. poss. de 5, grand terrain intime, espace int. vaste, dispo. rapidement.</p> <p>SERGE SIA : 10518645</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b></p> <p><b>RESTAURATION FOOD SERVICE</b></p> <p>Restaurant rentable et ayant beaucoup de potentiel, situé secteur de la restauration rapide au centre-ville ouest.</p> <p>SERGE SIA : 14828460</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 59, RUE ST-LOUIS</p> <p>Jolie maison de 2 logements, 6 1/2 pour prop.-occupant, 4 1/2 en location, prix d'aubaine, très propre.</p> <p>SERGE SIA : 16440953</p>		
<p><b>ST-MODESTE</b> 1, RUE DES CÈDRES</p> <p>Jolie maison 3 c.c., idéal 1er achat, grand terrain intime.</p> <p>SERGE SIA : 19829956</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 16, PARC DE L'AMITIÉ</p> <p>Jolie maison à prix économique sur grand terrain.</p> <p>SERGE SIA : 9295387</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 477, ROUTE DU FLEUVE</p> <p>Résidence bord de l'eau, vue sur le fleuve et les montagnes, endroit de villégiature recherché.</p> <p>SERGE SIA : 11750311</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 167, RUE VIGER</p> <p>Jolie maison de 3 c.c. très propre, disponible rapidement, prix réaliste.</p> <p>SERGE SIA : 13095445</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>ST-MODESTE</b> 194, ROUTE DE LA STATION</p> <p>Belle grande maison heureuse de 4 c.c., poss. de 6, sur grand terrain boisé, à 10 min. de RDL. Téléphonnez-nous.</p> <p>SERGE SIA : 18236075</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> 57, CHEMIN DES CORÉGONES</p> <p>Belle propriété bord de l'eau, terrain boisé et intime, garages pratiques, à 21 min. de RDL.</p> <p>SERGE SIA : 16675325</p>	
<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 525, ROUTE DE LA MONTAGNE</p> <p>Grande propriété de 4 c.c., garage double, parfaite pour multi-génération.</p> <p>SERGE SIA : 18635846</p>	<p><b>ST-JEAN-DE-DIEU</b> 24, RUE D'AUTEUIL</p> <p>Grande maison de 4 c.c., poss. d'un logement à l'étage, propreté remarquable.</p> <p>SERGE SIA : 15521298</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 504, RUE PRINCIPALE</p> <p><b>NOUVEAU PRIX</b></p> <p>Jolie maison 2 étages, 5 c.c., garage pratique, sortie ext. sous-sol. (Succession)</p> <p>SERGE SIA : 206220212</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> 31, CHEMIN TACHÉ</p> <p>4 c.c., prix économique, garage double.</p> <p>SERGE SIA : 17162849</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 146, RUE DESCHÈNES</p> <p>Maison 1 1/2 étage, prix abordable, terrain intime.</p> <p>SERGE SIA : 17792810</p>	<p><b>ISLE-VERTE</b> 204, RUE ST-JEAN-BAPTISTE</p> <p>Grande maison de 3 c.c., prix abordable (49 900 \$)</p> <p>SERGE SIA : 18666891</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 529, CHEMIN LAVOIE</p> <p>Belle propriété récente de 5 c.c., grand terrain boisé, garage 24' x 36', dispo. rapidement.</p> <p>SERGE SIA : 20613279</p>
<p><b>CACOUNA</b> 980-2, RUE DU PATRIMOINE</p> <p>Jolie condo tendance urbaine, super belle déco, 2 stationnements, prix comparable à celui d'un loyer.</p> <p>SERGE SIA : 28139495</p>	<p><b>DÉGELIS</b> 541, RUE ADÉLARD-TARDIF</p> <p>Immeuble à revenus récent de 8 logements, belle qualité de locataires, rentable.</p> <p>SERGE SIA : 12040427</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 72, RUE DE LA VÉRENDRYE</p> <p>Voici une très belle propriété, intérieur chaleureux, à prix accessible.</p> <p>MATHIEU SIA : 25690048</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> 27, RUE BOUCHER</p> <p>Maison récente ayant un plan et un architecture très originaux.</p> <p>MATHIEU SIA : 13803537</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1672, CHEMIN GUÉRETTE</p> <p>Belle propriété dans le secteur de la base de plein air, accès au lac Pohénégamook.</p> <p>MATHIEU SIA : 10905600</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 98, RUE DES PIVOINES</p> <p>Très grand jumelé, unique sur le marché, 3 étages.</p> <p>MATHIEU SIA : 2210702</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1617, RUE DES CERFS</p> <p>Chalet disponible maintenant dans le domaine de la Base de Pohénégamook. Habitable à l'année.</p> <p>MATHIEU SIA : 18110041</p>
<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1619, RUE DES CERFS</p> <p>Chalet habitable à l'année, profitez de votre chalet tout en bénéficiant des programmes de locations offerts par la base.</p> <p>MATHIEU SIA : 21931620</p>	<p><b>CACOUNA</b> 845, RUE DU PATRIMOINE</p> <p>Très grande résidence de 5 c.c., 2 garages, immense terrain, vue sur le fleuve.</p> <p>MATHIEU SIA : 17876311</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 23, RUE LUCIEN GAGNON</p> <p>Très beau cottage, secteur recherché, beau terrain bien aménagé.</p> <p>MATHIEU SIA : 28452969</p>	<p><b>CACOUNA</b> 405, RUE DU COUVENT</p> <p>Belle propriété, libre immédiatement, à prix très accessible. Beau garage 18' x 24' chauffé isolé.</p> <p>MATHIEU SIA : 11641839</p>	<p><b>GALERIES TÉMIS À CABANO</b></p> <p><b>ST-LOUIS-DU-HAI HAI!</b> 185, RUE COMMERCIALE</p> <p><b>VENDU</b></p>		<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 89, RUE DE LA SEIGNEURIE</p> <p><b>PRIX RÉVISÉ</b></p> <p>Maison 1 1/2 étage avec garage double. Accès au lac, endroit de rêve, voisin éloigné.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 28505020</p>
<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 487, CHEMIN DES ÉGLISES</p> <p>Immeuble de 3 logements sur grand terrain au cœur du village. Idéal pour propriétaire occupant.</p> <p>MATHIEU SIA : 22115272</p>	<p><b>RIVIÈRE-BLEUE</b> 21, RUE DE LA FRONTIÈRE OUEST</p> <p>Immeuble de 4 superbes logements rénovés ainsi qu'un bar en opération.</p> <p>MATHIEU SIA : 15604434</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 61, RUE LAFONTAINE</p> <p>Beau bâtiment commercial, comprend 2 loyers loués qui donnent des revenus très intéressants.</p> <p>MATHIEU SIA : 25831372</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 8, RUE DE LA COUR</p> <p>Local commercial ayant une superficie de 700 p.c., rénové à neuf. Disponible 1<sup>er</sup> mai.</p> <p>MATHIEU SIA : 18119096</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 746, RUE VILLENEUVE</p> <p><b>PRIX RÉVISÉ - NÉGOCIABLE</b></p> <p>Maison 5 c.c., magnifique vue, bureau avec entrée indépendante.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 26449029</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 39, RUE OUELLET</p> <p><b>NOUVEAU PRIX</b></p> <p>Unimodulaire de 3 c.c. avec terrain, près des écoles et services.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 20863028</p>	
<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 190, RUE VIGER</p> <p>Voici une bâtisse d'exception au cœur du village, multitude de possibilités tant commerciales que résidentielles.</p> <p>MATHIEU SIA : 27450860</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 63-E, RUE DE CHAUFFAILLES</p> <p>Beau condo, prix économique.</p> <p>MATHIEU SIA : 16264795</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> 18, RUE BOUCHER</p> <p>Grand terrain de 118 pi. de façade X 91 pi. de profond à prix compétitif.</p> <p>MATHIEU SIA : 14728420</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> RUE PRINCIPALE</p> <p>Immense terrain au cœur du centre du village de Sully de plus de 85 000 p.c.</p> <p>MATHIEU SIA : 27225675</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 1037, CHEMIN DU GOLF</p> <p><b>NÉGOCIABLE</b></p> <p>Maison de 2 étages, grand terrain, endroit tranquille, garage.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 28906597</p>	<p><b>ST-MARC-DU-LAC-LONG</b> 182, ROUTE 289</p> <p>Plain-pied, grand terrain, pour le prix d'un loyer.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 26581323</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 804, CHEMIN DU LAC</p> <p><b>LIBRE</b></p> <p>Haut de gamme, 5 c.c., 4 s. de bain, terrain boisé de 37 arpents à 3 min. du lac Témiscouata.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 12709776</p>

## Concours bulles et tartares à volonté au shaker



Le Shaker de Rivière-du-Loup.

Des bulles et des tartares entre amis, vous en rêvez ? Le Shaker de Rivière-du-Loup, en collaboration avec Info Dimanche, vous en offrent gratuitement et à volonté. Vous avez bien lu ! **Participez à ce concours et courez la chance de gagner une soirée VIP bulles et tartares à volonté.**

L'établissement par excellence pour vos soirées au KRTB lance un concours unique, qui s'adresse aux groupes - famille, amis, collègues, coéquipiers - comptant entre 10 à 20 personnes. Pour participer, il suffit d'expliquer brièvement les raisons pour lesquelles votre groupe mérite cette soirée tout inclus. Un tirage effectué parmi les meilleures candidatures vous permettra de vivre une soirée unique, bulles et tartares, dans l'univers Shaker.

«Il y a des organismes, des regroupements de bénévoles, des familles, des travailleurs, mais il y aussi des groupes d'amis ou des équipes sportives qui ont besoin d'un moment pour se retrouver, pour festoyer, pour décrocher et le Shaker est l'endroit idéal... alors je leur offre cette soirée», lance le propriétaire du restaurant Dominic Côté.

Vous salivez pour un tartare de bœuf ou de saumon, vous rêvez à des seaux de glace remplis de bouteilles de Champagne, le

tout dans une section VIP ? Ajoutez en plus l'ambiance unique du Shaker, vous obtenez la recette parfaite pour laisser les tracas du quotidien loin, très loin, derrière vous.

Le Shaker est l'endroit par excellence à Rivière-du-Loup comme au KRTB pour les soirées entre amis, que ce soit pour un 5 à 7 qu'on étire jusque tard en soirée ou pour partager un verre en gardant un oeil sur une partie des Canadiens de Montréal. Pour une ambiance musicale assurée par des artistes de talent rien ne bat l'expérience Shaker.

### ANNIVERSAIRES ET OCCASIONS

C'est votre anniversaire ? Offrez-vous le Shaker ! Réservez pour six personnes et plus et le restaurant vous offre une bouteille de bulles en cadeau ! Vous organisez le party des fêtes de votre bureau ? Faites vite, il reste encore quelques places. De plus, le Shaker offre au groupe un service de buffet clé en main, un buffet comme nulle part ailleurs dans la région.

**Pour plus de détails pour le concours Shaker, consultez notre page web, notre page Facebook et évidemment le journal Info Dimanche dès le 11 octobre. Amenez votre gang au 95, rue des Cerisiers et laissez le Shaker vous gâter !**

## Honorés par les Chevaliers de Colomb de Trois-Pistoles

Le Conseil 3917 des Chevaliers de Colomb de Trois-Pistoles était fier de souligner la participation de deux anciens collaborateurs et fondateurs du bingo des Chevaliers de Colomb.

Placide Pelletier est l'un des fondateurs et responsable pendant des années. Jean-Marc Boucher a pris la relève et lui aussi en a été

responsable pendant des années. Patrice St-Jean, Grand Chevalier, dit un gros merci à ces deux bâtisseurs.

«À eux deux, ils ont procuré beaucoup d'argent pour aider des organismes par l'intermédiaire du bingo des Chevaliers de Colomb du Conseil 3917 de Trois-Pistoles», a-t-il souligné.



Afin de répondre à la demande de sa clientèle, l'équipe des Petits Bonheurs de Marguerite souhaite vous aviser qu'elle n'offrira plus les services de fleurs naturelles à compter du lundi 9 octobre 2017.

Il sera possible pour les clients d'offrir des arrangements de fleurs de soie ou d'autres présents lors d'événements spéciaux. C'est pourquoi nous vous invitons à venir voir toutes nos belles nouveautés et opportunités.

L'espace de fleurs naturelles fera place désormais à un espace vêtements et accessoires.

Toute l'équipe tient à remercier sa précieuse clientèle depuis l'ouverture de sa boutique. Votre fidélité et votre complicité nous aident à atteindre notre aspiration : vous faire vivre une expérience de bonheur!



### LES PETITS BONHEURS DE MARGUERITE

693, route 289  
St-Alexandre-de-Kamouraska  
QC G0L 2G0  
418 495-1111

## BONNES ADRESSES

### Nadine Brochu, infirmière en soins podologiques



Vos pieds ont besoin de soins particuliers? Confiez-les à Nadine Brochu, infirmière en soins podologiques. Mme Brochu, qui est membre de l'OIIQ et de l'AIISPO, propose une gamme de soins en clinique, à domicile et en institution : réduction de kératose sur les pieds, traitement des ongles incarnés, reconstruction de l'ongle en gel UV, correction de la courbure de l'ongle... Son bureau est situé au 44, rue des Cèdres, à Rivière-du-Loup, dans les locaux du salon Hair Tendence.

### Garage Ghislain St-Pierre



À l'achat d'un produit ou véhicule neuf au Garage Ghislain St-Pierre, courez la chance de gagner une génératrice d'une valeur de plus de 1 000 \$. Tous les détails chez votre concessionnaire de Dégelis. Le modèle peut différer.

### Rivière-du-Loup Toyota



Chez Viandes duBreton, l'achat local c'est important. Christian Lagacé, conseiller chez RDL Toyota a eu le plaisir de livrer une superbe Sierra 2017 à M. Matthieu Pelletier, superviseur des transports chez Viandes duBreton. Bravo pour le soutien à la campagne d'achat local!

### Bingo Rotary du 1er octobre 2017



Bingo double : Pierrette Caron se mérite 350 \$. Tour du centre : Denise Tremblay (sur la photo) se mérite 350 \$. Faire un X : Murielle Castonguay et Jacqueline Landry se partagent 350 \$. Bingo double : Christiane Vaillancourt se mérite 350 \$. Tour de la carte : Gisèle Soucy se mérite 500 \$. Carte pleine : Adéodat April se mérite 1 000 \$. Félicitations! Prochain bingo le 15 octobre.

# NOUS PAYONS LES 2 TAXES ET 24 PAYEZ EN VERSEMENTS

SUR TOUS LES MEUBLES, LES MATELAS ET LA DÉCORATION



339<sup>99</sup>  
(680324)

**L A Z B O Y**  
Fauteuil inclinable  
et berçant (679134)



NOUS PAYONS LES 2 TAXES

499<sup>99</sup>

18<sup>11</sup>  
24 mois

ÉPARGNEZ  
100\$



**PRIMO**  
INTERNATIONAL  
Causeuse  
(639916)



NOUS PAYONS LES 2 TAXES

849<sup>99</sup>

30<sup>80</sup>  
24 mois

Courant: 949,99

Fauteuil et canapé aussi disponibles



69<sup>99</sup>  
(664078)

**MAZIN FURNITURE**  
INDUSTRIES LIMITED  
Ensemble de salle à  
manger 5 pièces (910692)

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

949<sup>99</sup>

34<sup>42</sup>  
24 mois

Courant: 1 049,99

ÉPARGNEZ  
100\$

Banc en sus



79<sup>99</sup>  
(573466)



89<sup>99</sup>  
(621751)



89<sup>99</sup>  
(573467)

Vaste choix  
de décoration  
en magasin!

## Matelas Cliff 2

Garantie  
**10**  
ans

- Surface en mousse mémoire Gel
- Ventilation permettant d'expulser l'air du corps hors du matelas
- Base de soutien ferme

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

Double (666897)

1 099<sup>99</sup>

39<sup>86</sup>  
24 mois

Simple (666895) - 899,99 - Grand lit (666898) - 1 199,99 - Très grand lit (666911) - 1 599,99



**Zedbed**

Sommier à titre indicatif

## AMEUBLEMENTS



# TANGUAY

Livraison gratuite\*



245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écotax applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écotax. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 10 octobre 2017. \*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

Quillethon et souper méchoui pour la Fondation de la maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB

# REMERCIEMENTS



Samedi le 23 septembre 2017 se tenait la 7<sup>e</sup> édition du Quillethon et du souper méchoui pour la Fondation de la maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, sous la présidence de Daniel St-Pierre. Gros merci aux propriétaires du Salon 600, André Leblanc et François Rossignol. Merci à Aglaé et Dave Ouellet de la Sûreté du Québec, merci à Josée et Suzanne Caron, Lina Bossé, Martine Nadeau, Chantal Levasseur, Michelle Dupuis, Carole Lalonde, Daniel Talbot et Lise Bouchard. Gros merci spécial à Chanel Gagné pour la cuisson du repas. Merci à tous les bénévoles et commanditaires qui ont contribué à cette journée. Vous êtes les anges de la Maison.

**GROS MERCI À CLÉMENCE SAINDON**  
qui coordonne cet évènement qui a  
rapporté près de **13 000 \$.**



## Des municipalités orphelines au KRTB

Les élections municipales approchent à grands pas et déjà, sur les 45 municipalités couvertes par Info Dimanche, plus d'une trentaine présentent au moins un candidat à la mairie. Cependant, encore 12 municipalités sur le territoire tardent à faire connaître l'identité de leurs futurs représentants.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

C'est le cas de Saint-Marc-du-Lac-Long, Saint-Pierre-de-Lamy, Sainte-Françoise, Saint-Médard, Saint-Guy, Notre-Dame-des-Neiges, Saint-Alexandre-de-Kamouraska, Saint-Arsène, Saint-Cyprien, Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, Biencourt, Saint-Elzéar, Saint-Athanase, et Saint-Honoré-de-Témiscouata, pour lesquelles le Directeur général des élections du Québec (DGEQ) n'a reçu encore aucune candidature au poste de maire.

«Ce sont les présidents d'élection des municipalités qui saisissent l'information eux-mêmes au DGEQ. Dès qu'elle est reçue, notre site web est mis à jour avec les différentes candidatures», explique Alexandra Rémy, porte-parole pour le DGEQ.

Pourtant, du côté de Saint-Marc-du-Lac-Long, la mairesse sortante Rinette Kennedy avait fait part de son intention de se présenter à nouveau le 23 septembre dernier. Même situation du côté de Notre-Dame-des-Neiges, où le candidat Jean-Marie Dugas avait affirmé en entrevue avoir déposé sa candidature dès le 22 septembre. Leurs candidatures ne sont toutefois pas visibles dans la banque de données officielles du DGEQ.

Les candidats ont jusqu'au 6 octobre à 16 h 30 pour communiquer leurs intentions au Directeur général des élections du Québec. Les élus sans opposition seront connus par la suite.

«S'il n'y a personne qui se présente en tant que candidat dans une municipalité, il y a un délai de 30 jours pour déclarer la date d'une nouvelle élection, qui doit avoir lieu au plus tard le 6 février 2018», précise Mme Rémy. Si personne ne se présente à nouveau, ce sera au ministère des Affaires municipales et de l'occupation du territoire qui décidera si une nouvelle élection doit être tenue, ou encore s'il nomme une personne au poste de maire. Les élections se dérouleront dans la journée du 5 novembre.

## Cercle de Fermières de Cabano

La réunion mensuelle du Cercle de Fermières de Cabano aura lieu le mercredi 11 octobre à 13 h 30 au local des 50 ans et plus de Cabano, à Témiscouata-sur-le-Lac. On vous attend en grand nombre.



DU JEUDI 5 OCTOBRE AU MERCREDI 11 OCTOBRE 2017

Vérifier les heures d'ouverture de votre magasin.

# LA GRANDE VENTE DE L'ACTION DE GRÂCES



**JEUDI SEULEMENT! LE 5 OCTOBRE 2017**

Obtenez une

**carte promo de 30 \$**

avec tout achat de 150 \$ ou plus  
avant les taxes en magasin.

La carte promo est valide du 6 au 15 octobre 2017.



**Canadian Tire**  
237, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup  
**418 862-0106**

# Action Trois-Pistoles se présente comme le choix qui allie l'expérience et le nouveau

Après avoir annoncé leurs intentions en mai dernier, les sept candidats d'Action Trois-Pistoles ont officiellement déposé leurs formulaires de candidatures en vue des élections municipales du 5 novembre prochain.

C'est sous le slogan «Ensemble, construisons l'avenir» que Jean-Pierre Rioux, Gina Charest, Guillaume Côté-Philibert, Frédéric Lagacé, Marie LeBlanc, Maurice Vaney et Jacinthe Veilleux sollicitent un mandat afin d'assurer le développement, la gouvernance et le leadership de Trois-Pistoles pour les quatre prochaines années.

Action Trois-Pistoles propose une parité hommes/femmes, plusieurs années d'expérience autour de la table et l'intégration de candidats qui assurent un renouveau au conseil municipal.

La formation entend appuyer les démarches de développement économique des instances en place et de nouveaux promoteurs. «Il est primordial de protéger les acquis économiques de notre milieu tels que la Compagnie de navigation des Basques ou encore l'École de langue française à titre d'exemples. La Ville doit être un facilitateur économique dans différents secteurs, notamment, dans le développement d'un nouveau projet hôtelier», précise-t-on.

En plus des considérations économiques de la formation, Action Trois-Pistoles souhaite mettre les préoccupations des citoyens au cœur des enjeux. À ce chapitre, l'équipe accorde un souci important au maintien des soins de santé de proximité à Trois-Pistoles, ainsi qu'à la qualité de



De gauche à droite à l'avant: Maurice Vaney, Guillaume Côté-Philibert, Frédéric Lagacé, à l'arrière: Gina Charest, Jean-Pierre Rioux, Marie LeBlanc et Jacinthe Veilleux.

vie des citoyens, notamment les jeunes et les aînés. C'est aussi dans ce même esprit que la formation suivra de près la réalisation de la Maison Martin-Matte.

Les actions d'embellissement de la ville seront aussi au centre des décisions, avec l'objectif de poursuivre les démarches entreprises en ce

sens depuis plusieurs années. L'équipe entend aussi travailler à doter Trois-Pistoles d'un plan de sécurité civile de manière à préparer la communauté à toute intervention en cas de catastrophe ou de sinistre.

Les prochaines élections municipales sont prévues le 5 novembre.

C'est moi... en mieux!

10 ans d'expérience

**SOINS SOUS DIRECTION MÉDICALE**

<p>Traitement de <b>VARICES ESTHÉTIQUES</b></p>		<p>Traitement de <b>RAJEUNISSEMENT PAR INJECTION</b></p>
	<p>Traitement au <b>LASER</b></p>	

**TRAITEMENT SÉCURITAIRE EFFECTUÉ PAR UNE INFIRMIÈRE SPÉCIALISÉE ET CERTIFIÉE**

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS EN SOINS INFIRMIERS ESTHÉTIQUES DU QUÉBEC

**Vous désirez plus d'informations ou prendre rendez-vous, contactez nous au :**

[www.cliniquelaserjouvence.com](http://www.cliniquelaserjouvence.com)  
**418 899-1010 ou 506 739-1011**

## Café-rencontre du Centre-femmes Catherine-Leblond

Le Centre-femmes Catherine-Leblond de Trois-Pistoles vous invite mardi le 10 octobre à 13 h 30 à participer à une réflexion sur le corps.

C'est gratuit, cependant veuillez vous inscrire au 418-851-3178 ou par courriel au [cfcatherineleblond@hotmail.com](mailto:cfcatherineleblond@hotmail.com)

# SPÉCIAUX OCTOBRE

Bouffe Animaux RDL inc.  
• ALIMENTATION • SERVICES SPÉCIALISÉS • ACCESSOIRES •

164-A rue Fraser, Rivière-du-Loup, 418-867-5997 - [www.bouffeanimaux.com](http://www.bouffeanimaux.com)

<div style="text-align: center;"> <p><b>20 \$</b> de rabais sur une carte d'abonnement de 3 mois dans notre Centre D'Amusement Canin</p> </div>	<p><b>Spéciaux sur les gros formats de nourriture Boreal Chiens :</b></p> <p>Boreal Poulet 11,4kg : Prix régulier : 47.99 = <b>39.99\$</b></p> <p>Boreal Poisson 11,4kg : Prix régulier : 59.99 = <b>54.99\$</b></p> <p>Boreal Viande Rouge 11,4kg : Prix régulier 53,99 = <b>49.99\$</b></p>
<div style="text-align: center;"> <p><b>15 %</b> de réduction sur nos foins OXBOW</p> </div>	<p><b>Spéciaux sur les abreuvoirs</b></p> <p>Cat it Fleur : 39.99\$</p> <p>Cat it Mini Fleur : 29.99\$. Un filtre gratuit à l'achat d'une de ces fontaines</p> <p>Zeus Mini : 27.99\$. Un filtre gratuit à l'achat d'une de ces fontaines</p>

\*Quantités limitées jusqu'à rupture des stocks

En vigueur du 1 au 31 octobre 2017

**Suivez-nous sur facebook**

## De l'amiante retrouvé au Bar l'Émotion

**FD** Les analyses menées pour la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) ont permis de déceler de l'amiante dans un des échantillons récupérés sur le site du Bar l'Émotion.

L'arrêt des travaux est donc maintenu. Le maître d'œuvre de Constructions Germain Dumont devra établir et

communiquer une procédure de retrait sécuritaire des tuiles de plancher dans l'ancien bar. Les tuiles sont considérées à faible risque et selon le porte-parole de la CNESST, Maxime Boucher, l'interdiction pourrait être levée rapidement.

«La procédure ne devrait pas être trop compliquée», ajoute M. Boucher. Rappelons que les tra-



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

vaux de retrait de l'amiante s'étaient amorcés le jeudi 14 septembre.

Lors de la visite du 19 septembre, alors que la démolition de la bâtisse avait débuté, l'inspecteur de la CNESST a identifié la présence de matériaux susceptibles d'en contenir.

# Promotion PIZZA



Pour tout le mois d'octobre obtenez 2 pouces **GRATUIT**

Obtenez une **MOYENNE** au prix d'une **PETITE**  
 Obtenez une **GRANDE** au prix d'une **MOYENNE**  
 Obtenez une **TRÈS GRANDE** au prix d'une **GRANDE**

*Le p'tit Rouet*

*Réservez dès maintenant votre table pour les fêtes!*

421, rue Principale, Dégelis  
**418 853-9177**

DU 16 SEPTEMBRE AU 15 DÉCEMBRE 2017

# PRENEZ LA ROUTE SANS STRESS



**TOYO TIRES®**

**OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE 70\$\***  
 à l'achat de 4 pneus TOYO TIRES GSi5.



**Polyvalence exceptionnelle**

- Pneu pour véhicules de tourisme et mini-fourgonnettes
- Bande de roulement symétrique améliorant la traction et la durée de vie
- Disposition optimisée de la barrette centrale assurant un bon contact avec la chaussée et un confort de roulement accru
- Nervures d'épaule améliorant la stabilité

Pas de stress, il y a



[point-s.ca/rdl](http://point-s.ca/rdl)

**SERVICE DE PNEUS RIVIÈRE-DU-LOUP**

10, CÔTE SAINT-JACQUES  
 RIVIÈRE-DU-LOUP 418 862-2686

\*À l'achat de 4 pneus sélectionnés. Détails en magasin. Valable du 16 septembre au 15 décembre 2017.

# LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE

**RENCONTRE GRATUITE**  
 « VALIDER SON IDÉE D'AFFAIRES »

Tu pourras enfin en savoir plus sur la possibilité de créer ta propre entreprise tout en t'informant sur la formation de courte durée **Lancement d'une entreprise.**

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
 10 oct. 2017, 19 h  
 Pavillon-de-l'Avenir  
 65, rue Sainte-Anne

**POHÉNÉGAMOOK**  
 19 oct. 2017, 19 h  
 CETTA Bas-St-Laurent  
 656, rang Notre-Dame-des-Champs

[www.entrepreneuriat-quebec.com](http://www.entrepreneuriat-quebec.com)



# La plus. Spectaculaire. Promotion.

**Combos Internet +  
Téléphonie résidentielle**

— SEULEMENT —  
**34<sup>98</sup> \$**  
mois<sup>1</sup>

6 premiers mois d'un contrat de 2 ans  
Frais d'installation professionnelle de 99 \$<sup>2</sup>



**Appelez maintenant!**  
**1-877-250-8904**



1150273817

<sup>1</sup>Selon le forfait d'accès Internet + le forfait de téléphonie résidentielle offrant 500 minutes d'appels interurbains en Amérique du Nord. Le prix offert de 34,98 \$ reflète une réduction de 40 \$ par mois pendant les six premiers mois avec le forfait combo offrant des vitesses de téléchargement de 5 Mbps et 10 Go de données. Le tarif de l'accès Internet augmente à 49,99 \$ et celui de la téléphonie résidentielle augmente à 24,99 \$ au septième mois. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique. La couverture des appels interurbains comprend les 10 provinces canadiennes et la zone continentale des É.-U. Les caractéristiques du service d'urgence 9-1-1 de Xplornet diffèrent de ceux du service d'urgence 9-1-1 traditionnel. Allez au [www.xplornet.com/fr/notes-legales/](http://www.xplornet.com/fr/notes-legales/) pour consulter les politiques de gestion du trafic et les modalités et limitation de responsabilité relatives au service 9-1-1. <sup>2</sup>Si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification du site; des frais de vérification du site pourraient s'appliquer. Voir le détaillant pour de plus amples renseignements. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2017 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2017 Xplornet Communications inc.

## Le député Guy Caron écarté de la chefferie du NPD

**AL** Au terme du premier tour du scrutin de la course à la chefferie du Nouveau parti démocratique qui s'est déroulé le 1er octobre, Jagmeet Singh a été élu avec 58,3 % des voix. Le député de Rimouski-Neigette-Témisouata-Les Basques et seul représentant du Québec Guy Caron a récolté un maigre 9,4% des appuis.

Jagmeet Singh devient donc le premier Canadien d'une minorité visible à diriger un parti politique fédéral. Étant donné qu'il a récolté plus de 50% des votes, l'élection du chef du NPD prend donc fin.

**VOICI LES RÉSULTATS DES CANDIDATS :**

- Jagmeet Singh (Ontario) : 35 266 (53,8%)
- Charlie Angus (Ontario) : 12 705 (19,4%)
- Niki Ashton (Manitoba) : 11 374 (17,4%)
- Guy Caron (Québec) : 6134 (9,4%)



## Gala de musiciens à Saint-Antonin

Un gala de musiciens aura lieu le dimanche 15 octobre à 13 h à Saint-Antonin, plus précisément au Centre Réjean-Malenfant, 305 rue Principale. L'orchestre sera Rosaire April et

Daniel D'Anjou. Il y aura de la soupe et des sandwiches en vente sur place. Cet événement est organisé par les Optimistes de Saint-Épiphanie.

## Danse à Saint-Louis-du-Ha! Ha!

Le Club des 50 ans et plus de Saint-Louis-du-Ha! Ha! vous invite le dimanche 15 octobre à sa soirée de danse.

C'est un rendez-vous à 20 h à la salle de l'Édifice municipal avec la musique et l'animation de Martyne Gendron.

# 1 h pourrait vous faire économiser 15 000 \$\*

Découvrez, en 60 minutes, comment vendre sans agent, sans commission grâce à DuProprio.

Vous apprendrez comment économiser des milliers de dollars!

**GRATUIT!**

**Inscrivez-vous à une séance d'information**

**19 h**  
**16** octobre En ligne

**19 h 30**  
**19** octobre Hôtel Best Western Rivière-du-Loup

**DuProprio.com | 1 866 387-7677**

\*Montant correspondant à une commission moyenne de 5 % sur le prix de vente moyen des propriétés vendues grâce à DuProprio en 2015, selon le prix de vente divulgué par nos clients.



1150264017



# VENTE ANNIVERSAIRE



**50%**  
**DE RABAIS**

**SUR LES OREILLERS EN FLOCONS DE LATEX NATUREL**

Les flocons de latex épousent la morphologie et accompagnent les mouvements de la tête.

Rivière-du-Loup 270, boul. de l'Hôtel-de-Ville  
(418) 860-2626

Matane 1142, Du Phare Ouest  
(418) 562-3639

**NOUVELLE ADRESSE**  
Rimouski 145 montée Industrielle  
(418) 722-3636

**REMBOURSEMENT ÉQUIVALENT AUX 2 TAXES\***

**SUR TOUTE MARCHANDISE EN BOUTIQUE**

- Matelas • Draps • Oreillers • Couettes • Plumards
- Lits rembourrés • Lits de métal • Protège-matelas
- Housses de couette • Bases de lit

**TOUT LE MONDE PRÉFÈRE\***



\* DÉTAILS EN MAGASIN

\* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin  
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

L'ÉVÈNEMENT

# LIQUIDATION TOTALE

## PACIFICA HYBRIDE

HYBRIDE

Rabais de **8 000\$\***

\* Rabais gouvernemental

POUR MOTEUR À ESSENCE

Rabais de **2 500\$\*** + 4 pneus d'hiver  
+ **0%/84 mois**



## RAM 1500



Rabais de **11 000\$**  
+ 4 pneus d'hiver



## JEEP CHEROKEE

Rabais de **3 000\$**  
+ 4 pneus d'hiver



## GRAND CARAVAN



Rabais de **8 000\$**  
+ 4 pneus d'hiver



**GAGNEZ VOTRE ACHAT** Informez-vous auprès de votre représentant +  
LE SEUL DE LA RÉGION À VOUS L'OFFRIIR

# GARAGE WINDSOR

1 SEUL NOM... 2 ADRESSES!

VISITEZ NOUS SUR FACEBOOK



287

rue Témiscouata

RIVIÈRE-DU-LOUP

418 862-3586 • 1-800-463-8022

201

rue Notre-Dame Ouest

TROIS-PISTOLES

418 851-1788 • 1-800-298-1788

1152114017



# Un conseil municipal plus impliqué sous Sylvie Vignet

**ID** Depuis le lancement officiel de sa campagne à la mairie de Rivière-du-Loup, Sylvie Vignet soutient avoir consacré toute son attention à l'écoute et à la rencontre des citoyens. Présente quotidiennement sur Facebook pour mettre en valeur Rivière-du-Loup, la candidate souligne que sous son règne, les conseillers municipaux verront leur rôle accru.

Par voie de communiqué, la candidate souligne qu'elle s'assurera que le conseil municipal s'approprie le leadership permettant la mise en œuvre du plan de développement stratégique. Si elle est élue, Mme Vignet promet que tous les projets soumis à la Ville seront transmis aux conseillers qui sauront quels projets ont été déposés pour leur quartier.

«Les conseillers auront maintenant un rôle clé dans le suivi rigoureux de l'évolution des dossiers, de l'accusé réception à la fermeture du dossier.» Elle s'assurera, en compagnie du conseil municipal, que des mesures proactives en matière de développement et de recherche de nouvelles entreprises sont en place pour attirer à Rivière-du-Loup des projets porteurs d'emplois pour les citoyens

«Les promoteurs doivent savoir que lorsqu'ils présentent un projet à la Ville, il sera rigoureusement suivi par les membres du conseil et par le conseiller du quartier concerné», souligne la candidate.



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

Mme Vignet s'assura qu'une collaboration sera maintenue et bonifiée avec les centres de formation (CEGEP, Pavillon de l'Avenir, Centre de formation aux adultes, Univers Emploi, etc.) afin que les disciplines enseignées dans ces institutions soient adaptées aux nouveaux emplois. Cette mesure vise particulièrement à permettre que les citoyens de Rivière-du-Loup combent les emplois disponibles dans la région, en appui aux entreprises locales.



Julie Morneau  
Conseillère,  
Bas-Saint-Laurent

## Confiez-nous vos problèmes de dettes.



**Raymond Chabot**

Conseillers en redressement financier  
Syndics autorisés en insolvabilité

Consultation gratuite | 1 855 R-CHABOT | raymondchabot.com

RIVIÈRE-DU-LOUP	418 868-0867	300, boul. de l'Hôtel-de-Ville
SAINT-PASCAL	418 492-2596	375 B, rue Taché
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC	418 854-7905	813, rue Commerciale Nord
LA POCATIÈRE	418 856-4809	901, 5 <sup>e</sup> Rue, bureau 400

# 2 POUR 1\*

# 2 POUR 1

# 2 POUR 1

## DU 5 AU 9 OCTOBRE

\* S'applique sur la peinture d'intérieur au latex Sico Evolution 861, 863, 866 et 867, format de 3,78 L seulement. L'offre est valide sur les prix courants du 5 au 9 octobre 2017 ou jusqu'à l'épuisement des stocks (selon la première éventualité). Le deuxième contenant doit être de valeur égale ou moindre. Sico et Sico Evolution sont des marques déposées du groupe PPG. © 2017, PPG Industries, Inc. Tous droits réservés.

412, rue Jean-Rioux, Trois-Pistoles | 418 851-2667  
20, rue Principale Nord, Saint-Jean-de-Dieu  
418 963-2568

123, rue du Carrefour, Saint-Antonin | 418 868-1184  
844, route 289, Saint-Alexandre | 418 495-2047  
108, rue de la Coopérative, Saint-Arsène | 418 862-3795

## SAINT-CLÉMENT, MA FAMILLE!



### SAINT-CLÉMENT, Y VIEILLIR HEUREUX

En posant la question à des personnes âgées «êtes-vous heureux de vivre à Saint-Clément?», j'ai eu trop d'éléments pour ma petite chronique! On m'a parlé de sentiment d'appartenance, de participation aux activités communautaires et aux loisirs destinés spécifiquement aux 50 ans et plus. On m'a dit se sentir en sécurité de vivre près de gens qui vous connaissent, on a parlé d'entraide, de services du CAB qui aident à combler certains besoins, de l'épicerie, la caisse, et du garage à proximité.

Ces Clémentois plus âgés apportent leurs couleurs à la vie de Saint-Clément par leur connaissance de l'histoire, leur participation aux activités intergénérationnelles et leur bénévolat.

À Saint-Clément, il y a un HLM, la Résidence Denonville (avec services pour personnes autonomes), un club «des 50 ans et plus» très actif, la cuisine collective, un service de popote roulante, des loisirs et infrastructures adaptés, en plus d'une politique MADA (depuis 2015) qui promouvoit la qualité de vie des aînés. Une belle place pour vivre et vieillir!

Municipalité de Saint-Clément  
25-A rue Saint-Pierre, Saint-Clément  
G0L 2N0

loisirstclement@gmail.com

Tel : 418-963-1607 poste 4

Instagram:  
municipalite.st.clement

www.facebook.com/  
municipalitesaintclement

http://www.Saint-clement.ca/

# Les nouvelles attentes des travailleurs affectent aussi Taxi Beaulieu

Si Uber retient l'attention à Montréal après avoir manifesté son intention de quitter le Québec, à Rivière-du-Loup l'entreprise Taxi Beaulieu vit un tout autre problème, soit un manque de chauffeurs. Steve Malenfant a d'ailleurs publié dans Info Dimanche une offre d'emploi pour trouver 15 personnes, rien de moins.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«C'est de plus en plus difficile de trouver des travailleurs qui veulent faire 40 heures par semaine», a noté M. Malenfant. L'industrie du taxi n'est pas la seule à vivre ce changement en regard des attentes des travailleurs. La conciliation travail-famille fait d'ailleurs partie de la nouvelle réalité de plusieurs entreprises. De plus comme le stipule le propriétaire dans son annonce, sa recherche de main-d'œuvre s'étend maintenant aux retraités qui souhaitent occuper un emploi à temps partiel.

Taxi Beaulieu compte 20 employés salariés et une dizaine de travailleurs autonomes de même qu'une flotte de 15 véhicules. «En raison du manque de chauffeurs, je dois refuser du travail actuellement. L'an dernier, nous avons réalisé 140 000 transports. En moyenne, ça prend 22 minutes pour faire une course», a expliqué M. Malenfant. Si l'on tient compte qu'il faut de cinq à six semaines pour permettre aux nou-

veaux chauffeurs de suivre la formation, qui est défrayée par l'employeur, et de passer l'examen de la Société de l'assurance automobile du Québec, le propriétaire de Taxi Beaulieu espère pouvoir combler les besoins de l'entreprise rapidement. «Nous devons être à 100% pour le temps des fêtes», a-t-il lancé. En effet, cette période, plus particulièrement la soirée du Jour de l'An, amène un gros volume de transports. «Les parties de l'Halloween et le Bière Fest sont deux autres moments un peu fou pour nous», a souligné M. Malenfant. Il a ajouté que les gens ici sont respectueux des lois et qu'ils n'hésitent pas à demander un taxi après avoir consommé de l'alcool. «Nous avons également une bonne relation avec l'Opération Nez rouge. Il y a amplement de transports à effectuer, tout le monde est gagnant», a-t-il mentionné.

Finalement, Steve Malenfant a indiqué que l'entreprise Uber n'a aucun impact dans la région. Son intention de quitter le Québec, si la



Les nouvelles couleurs de l'entreprise Taxi Beaulieu.

PHOTO : MARIO PELLETIER

deuxième phase du processus de modernisation de l'industrie du taxi proposée par le gouvernement du Québec ne lui convient pas, figure très loin dans les préoccupations du propriétaire de Taxi Beaulieu de Rivière-du-Loup.

Le projet pilote permettant à Uber d'exploiter légalement son industrie au Québec doit se terminer le 14 octobre 2017 et l'entreprise internationale ne semble pas vouloir accepter les nouvelles conditions fixées par le gouvernement québécois.

## Brunch à Saint-Elzéar

Le Club des 50 ans et plus de Saint-Elzéar vous invite à son brunch de l'Action de Grâces le dimanche 8 octobre à 10 h 30 à la salle municipale. Le coût est de 12 \$ pour les adultes. C'est gratuit pour les 12 ans et moins. Cette activité sera suivie de l'encan des produits du terroir. Bienvenue à tous.

## Filles d'Isabelle de Rivière-du-Loup

La réunion mensuelle des Filles d'Isabelle de Rivière-du-Loup aura lieu le mardi 10 octobre à compter de 19 h 30 à la salle #2 du 15 rue Frontenac.

## La Réserve de l'Armée canadienne ouvre ses portes

La population était invitée à une activité porte ouverte de la Réserve de l'Armée canadienne le samedi 30 septembre. Les gens pouvaient notamment visiter le Manège militaire situé sur le boulevard Armand-Thériault à Rivière-du-Loup et obtenir des informations sur les activités de l'unité des Fusiliers du St-Laurent. Cet événement fait partie d'une série d'initiatives mises en œuvre par l'Armée canadienne afin de recruter de nouveaux membres au sein de la réserve de l'Armée.

**Horaire  
Action  
de grâces**

**HEURES DE TOMBÉE  
(édition du 11 octobre)**

Prendre note que  
nos bureaux seront fermés  
ce lundi 9 octobre

- Petites annonces  
Vendredi 6 octobre, 15 h
- Publicités journal  
Vendredi 6 octobre, 17 h

**infodimanche**  
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | www.infodimanche.com | f t g+



# Collision à Rivière-du-Loup



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

**AL** Deux personnes ont été blessées dans une collision latérale entre un VUS et une camionnette survenue le 29 septembre vers 16 h 40, à l'intersection du boulevard de l'Hôtel-de-Ville et de la rue des Sorbiers à Rivière-du-Loup.

Les deux véhicules se sont immobilisés sur le boulevard de l'Hôtel-de-Ville en direction est, bloquant complètement les deux voies.

Les pompiers du Service de sécurité incendie de la Ville de Rivière-du-Loup sont intervenus sur les lieux afin de répandre de l'absorbant et de sécuriser la scène d'accident.

La circulation a été déviée vers le stationnement du Centre commercial de Rivière-du-Loup par la Sûreté du Québec, le temps que les deux véhicules soient remorqués.

## Club des 50 ans et plus d'Estcourt

Le Club des 50 ans et plus d'Estcourt vous invite à une soirée de danse le samedi 7 octobre à compter de 20 h au Pavillon Yvonne T. Guérette de Pohénégamook avec la musique du Duo

Accord. Notez également que le dimanche 8 octobre en après-midi, vous êtes conviés pour jouer aux cartes. Cette activité sera suivie d'un souper à 17 h.

**RE/MAX**  
Avant Tout  
Complice de vos rêves  
**418 867-2002**  
298, boul. Thériault, 3<sup>ème</sup> étage, RIVIÈRE-DU-LOUP

 Manon Labrie 418 860-7249	 Claire Laplante 418 868-7283	 Gilles Bernier 418 868-9730	 Lorraine Thériault 418 860-5769
<b>VENDU</b>  <b>SAINT-ANTONIN</b> Lorraine Thériault 418 860-5769	<b>VENDU</b>  <b>ST-HUBERT</b> 289, chemin des Saumons Lorraine Thériault 418 860-5769	<b>BORD DU FLEUVE</b>  <b>ISLE-VERTE</b> 722, Pointe à la Loupe Lorraine Thériault 418 860-5769	
<b>VENDU</b>  <b>ST-HUBERT</b> 11, rue Gagné Lorraine Thériault 418 860-5769	<b>VENDU</b>  <b>ISLE-VERTE</b> 150, Côteau du Tuf Lorraine Thériault 418 860-5769	 <b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> Lorraine Thériault 418 860-5769	
 <b>ST-PIERRE-DE-LAMY</b> 20, chemin de la Villégiature Lorraine Thériault 418 860-5769	 <b>ST-JEAN-DE-LA-LANDE</b> 741, rang 7 Lorraine Thériault 418 860-5769 Gilles Bernier 418 868-9730	 <b>SAINT-ANTONIN</b> 8, rue Lévesque Lorraine Thériault 418 860-5769	
 <b>ST-DENIS</b> 155, chemin de la Grève Lorraine Thériault 418 860-5769	 <b>KAMOURASKA</b> 151, rue de l'Église Gilles Bernier 418 868-9730	 <b>NOTRE-DAME-DES-NEIGES</b> 711, rue Notre-Dame Est Claire Laplante 418 868-7283	

## LA FONDATION DU CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP

désire remercier Premier Tech pour sa participation active à la campagne majeure de financement 2016-2021.

### Merci pour votre généreux don de 100 000 \$

De gauche à droite : Mario Landry, président de la Fondation du Cégep de Rivière-du-Loup; René Gingras, directeur général du Cégep de Rivière-du-Loup; Bernard Bélanger, président du conseil et chef de la direction de Premier Tech; Isabelle Dubé, directrice de campagne de la Fondation du Cégep de Rivière-du-Loup; Louise Bergeron, présidente de la campagne et directrice générale de la Caisse populaire Desjardins de Rivière-du-Loup.

[www.cegeprdl.ca/campagne1621](http://www.cegeprdl.ca/campagne1621)



**Spécialités Électriques  
Rivière-du-Loup**

**SPÉCIALITÉS ÉLECTRIQUES RIVIÈRE-DU-LOUP, leader en énergie renouvelable**

**D**epuis bientôt 50 ans, Spécialités Électriques Rivière-du-Loup se positionne comme une référence dans la vente, l'entretien et la réparation de systèmes électriques de véhicules moteur. À l'ère des technologies vertes, l'entreprise s'est aussi bâti une renommée enviable dans le domaine de l'énergie alternative et renouvelable.

Panneaux solaires, batteries pour différentes fonctions, génératrices...voilà que quelques exemples des produits offerts par l'entreprise dans ce domaine aujourd'hui convoité autant par les entrepreneurs que les particuliers.

La vente et l'installation d'ensembles solaires (de 50 Watts à plusieurs kilowatts d'énergie solaire) forment d'ailleurs un créneau important pour l'entreprise qui témoigne d'un intérêt grandissant de la part des propriétaires de chalets, de résidences, de pourvoiries et de véhicules récréatifs, notamment.

Grâce à une vaste gamme de produits, Spécialités Électriques Rivière-du-Loup, que l'on retrouve au 372, rue Témiscouata, offre à

ses clients un accès à une technologie fiable et à une énergie inépuisable puisqu'elle est issue des rayons du soleil.

Pour le propriétaire Sébastien Pelletier et son équipe, le but premier est d'offrir à sa précieuse clientèle les produits adaptés à ses besoins et son budget. La grande expérience du personnel saura répondre aux demandes spécifiques et permettre une décision éclairée.

Le monde de l'énergie renouvelable est très vaste et rares sont ceux qui peuvent se qualifier comme experts dans le domaine. C'est le cas de Spécialités Électriques Rivière-du-Loup, dont la renommée n'est plus à faire au Bas-Saint-Laurent, en Gaspésie et au nord du Nouveau-Brunswick.

**BATTERIES ET GÉNÉRATRICES**

Spécialités Électriques Rivière-du-Loup, c'est également la possibilité de mettre la main sur de nombreux produits spécialisés et de compter sur des services professionnels et attentionnés qui les accompagnent.

L'entreprise est une référence pour s'équiper en batteries et piles de tout genre, en génératrices, ainsi qu'en alternateurs et



démarrateurs pour véhicules, pour ne nommer que cela. La clientèle retrouve des marques renommées et vendues internationalement.

L'inventaire de batteries est impressionnant, couvrant tous les besoins, qu'ils concernent des batteries à décharge profonde, conçues pour donner leur puissance sur une longue période de temps, des batteries d'automobiles ou de camionnettes, ou encore des batteries agricoles et industrielles.

Même constat du côté des génératrices, alors qu'une grande gamme est offerte. Que ce soit pour un usage personnel, commercial ou de secours pour les pannes de courant, tous les produits nécessaires sont disponibles.

Les démarrateurs et alternateurs sont aussi une spécialité pour l'entreprise fondée en 1975. Voitures, camionnettes, véhicules récréatifs, tracteurs et camions... quel que soit le véhicule à moteur que vous possédez, l'on possède ce qu'il vous faut.

Mais Spécialités Électriques Rivière-du-Loup, c'est encore plus que tout cela. C'est s'assurer de trouver réponse à tous ses besoins et d'avoir accès à un spécialiste à prix d'entrepôt. Pour une liste exhaustive des produits et services offerts, consultez le [www.specialiteselectriques.com](http://www.specialiteselectriques.com).



372, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, G5R 3Z3 • Téléphone: 1-800-363-5141 • [info@specialiteselectriques.com](mailto:info@specialiteselectriques.com) • [www.specialiteselectriques.com](http://www.specialiteselectriques.com)

- BATTERIES
- GÉNÉRATRICES
- PANNEAUX SOLAIRES
- RÉPARATION DE SOUDEUSES • ALTERNATEURS
- DÉMARREURS • MODIFICATIONS DE REMORQUES

**ENFIN UN SPÉCIALISTE À PRIX D'ENTREPÔT!**

**Spécialités Électriques Rivière-du-Loup**

[www.specialiteselectriques.com](http://www.specialiteselectriques.com)  
372, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup  
418 862-5141

**FIER PARTENAIRE**  
de Spécialités Électriques  
**RIVIÈRE-DU-LOUP**

**Trojan**  
BATTERY COMPANY

# Jean-Pascal Dumont devient ambassadeur pour CHNGR

Le Louperivois Jean-Pascal Dumont a reçu une très bonne nouvelle, récemment. Il est devenu l'un des ambassadeurs pour CHNGR (changer), un projet qui « vise à co-construire un système économique plus juste et démocratique » en intégrant les étudiants souhaitant avoir un impact social positif dans ce mouvement.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Jean-Pascal Dumont est ainsi l'un des huit récipiendaires des bourses montréalaises CHNGR (2500\$). Pour la prochaine année, il fera la promotion de l'économie sociale et l'innovation et entrepreneuriat collectif sur le campus de l'Université Concordia où il étudie présentement.

« Je me considère comme un ingénieur civique, mon but est de bâtir des ponts entre les entrepreneurs et les différents acteurs sociaux, les citadins et les ruraux, entre les citoyens d'origine canadienne-française, les citoyens des premières nations et les citoyens issus de l'immigration, entre les fortunés et les démunis, et finalement bâtir des ponts intergénérationnels entre la sagesse des aînés et la fougue de la jeunesse. Je crois bien humblement que c'est de cette façon que chaque citoyen pourra s'émanciper en tant qu'individu dans une collectivité fleurissante. Remettons la beauté au cœur de nos priorités », a-t-il déclaré.

Âgé de 29 ans et étudiant à la maîtrise en administration des affaires (MBA) au John Molson School of Business, M. Dumont a vécu les 20 premières années de sa vie à Rivière-du-Loup. Après



Jean-Pascal Dumont. PHOTO : JOHANNA BAËS

avoir fait ses sciences humaines au cégep, il a pris la direction de l'Université Laval où il a étudié l'économie au baccalauréat et à la maîtrise.

« Je me considère privilégié d'avoir pu vivre au sein de toutes ces réalités du Québec, c'est à dire les régions, la capitale nationale, et la métropole, mais il n'en demeure pas moins que peu importe où je me trouve, l'air du fleuve et l'esprit louperivois sont au cœur de mes réflexions et de mes décisions. »

Le projet CHNGR s'intéresse au nombre grandissant d'entreprises collectives et sociales au

Québec, ainsi qu'aux initiatives qui émanent de l'innovation sociale. Sa mission est de sensibiliser et orienter les étudiants vers des projets, des emplois et de l'entrepreneuriat à impact social positif. Pour davantage d'informations, visitez le [chngr.ca](http://chngr.ca).

**DU 5 AU 9 OCTOBRE**

\* S'applique sur la peinture d'intérieur au latex Sico Evolution 861, 863, 866 et 867, format de 3,78 L seulement. L'offre est valide sur les prix courants du 5 au 9 octobre 2017 ou jusqu'à l'épuisement des stocks (selon la première éventualité). Le deuxième contenant doit être de valeur égale ou moindre. Sico et Sico Evolution sont des marques déposées du groupe PPG. © 2017, PPG Industries, Inc. Tous droits réservés.

**CHARTIER**  
Home hardware

600, Lafontaine  
Rivière-du-Loup  
Tél. : 418 862-2977



CLINIQUE DE PHLÉBOLOGIE

**Dr Yves David Gagnon**

Membre de la Société Canadienne de Phlébologie

Évaluation et traitement des varices

Téléphone : 418 722-VEIN (8346)  
418 724-4672

288, rue Pierre-Saindon, local 130. Rimouski (Québec) G5L 9A8

1153014017

1152144017

CAFEVANHOUTTE.COM

SERVICE

**CAFÉ-TRAITEUR**



**CAFÉ VAN HOUTTE®**

DÉJEUNER · DÎNER · BOÎTES-REPAS · RÉUNIONS · 5 À 7 371, RUE LAFONTAINE, RIVIÈRE-DU-LOUP | 418.605.2233

1153013617



La Fondation pour la persévérance scolaire du Fleuve-et-des-Lacs et son commanditaire majeur de l'évènement, le **Club Lions de Dégelis inc.** vous remercient de votre participation à son 5<sup>e</sup> tournoi de golf bénéfique tenu le 16 septembre 2017 au Club de golf Transcontinental de Pohénégamook

Le 5<sup>e</sup> tournoi de golf bénéfique de la Fondation pour la persévérance scolaire du Fleuve-et-des-Lacs s'est tenu le 16 septembre dernier du Club de golf Transcontinental à Pohénégamook. 69 joueurs se sont inscrits et une vingtaine d'invités se sont ajoutés au souper qui a suivi.

Merci à tous nos participants qui ont fait de l'évènement une réussite. Le 5<sup>e</sup> tournoi a généré près de **6 000 \$** en bénéfices qui seront utilisés pour aider les élèves défavorisés.



Merci aussi à nos précieux commanditaires qui ont contribué à notre tournoi :

**Commanditaire majeur :**  
Club Lions de Dégelis  
**Commanditaire Assurance Gagnez un VTT :**  
Carl Tremblay Sonorisation et Éclairage  
**Autres commanditaires :**  
Honorable Jean D'Amour  
Groupe NBG, Bégin & Bégin  
Épicerie J.A. Labonté Marché Richelieu  
**Commanditaires d'un trou :**  
ASN Machinerie inc.  
Bains et Céramique Pohénégamook  
Assurance Bard et services financiers  
Bardeaux Lajoie inc.

Caisse Desjardins des Lacs de Témiscouata  
Carrossier Procolor Cabano  
Cascades Emballage carton-caisse  
Communications Sylvain Dionne  
Chevaliers de Colomb Conseil 13806  
Pohénégamook  
Épicerie L'Incontournable  
Fromagerie des Basques  
Groupe NBG inc., Bégin & Bégin, Groupement forestier du Témiscouata  
Letraco  
Ville Dégelis  
Proulx Savard architectes

Raymond Chabot Grant Thornton  
Services Financiers Garon et associés  
Syndicat de soutien CSFL  
Techniciennes en organisation scolaire de CSFL  
Ville de Pohénégamook  
Témiscouata-sur-le-Lac  
Donateur anonyme  
**Commanditaires – prix de présence :**  
Caisse Desjardins des Lacs de Témiscouata  
Club de golf Transcontinental de Pohénégamook  
Roger A. Pelletier  
Groupe NBG inc., Bégin & Bégin  
Jardin Botanique du Nouveau-Brunswick

Letraco  
Les 4Scènes  
Pohénégamook Santé Plein-Air 2.0  
Quincaillerie des Frontières  
Raymond Chabot Grant Thornton  
Service aux entreprises CSFL

**Enfin, nous ne voulons pas terminer sans souligner le travail de tous nos précieux bénévoles présents lors du tournoi et pendant la préparation de l'activité. Un gros merci à vous!**

## Invitation assemblée générale annuelle

La Fondation pour persévérance scolaire du Fleuve-et-des-Lacs est heureuse de vous inviter à son assemblée générale annuelle qui aura lieu :

**Date : mercredi 18 octobre 2017**

**Endroit : Restaurant Mikes, Témiscouata-sur-le-Lac**

**Heure : 19h00**

**Vous souhaitez devenir membre de la Fondation ?**

**Contactez-nous dès maintenant !**

**418 854-2370 #2182 [fondation@cslf.qc.ca](mailto:fondation@cslf.qc.ca)**

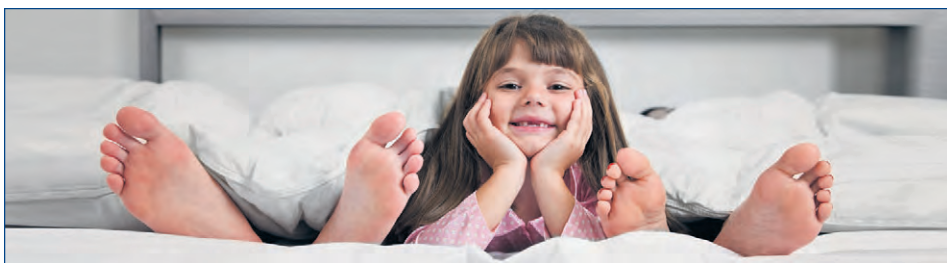
# DISTRICT ST-PATRICE Jérémié Pouliot confirme sa candidature



Jérémié Pouliot, candidat sortant dans le district de Saint-Patrice, sollicitera un nouveau mandat le 5 novembre. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

**ID** Après quelques semaines de réflexion, le conseiller sortant dans le district de St-Patrice à Rivière-du-Loup, Jérémié Pouliot, annonce qu'il sera de nouveau candidat indépendant au poste de conseiller. Les citoyens du district auront donc à choisir entre sa candidature et celle de Nelson Lepage.

«J'ai pris soin de penser à mon avenir, à mes situations familiale et professionnelle qui ont évolué depuis deux ans. Je me sens prêt à solliciter un nouveau mandat et j'espère que les électeurs souhaiteront me faire confiance pour la suite des choses», a souligné M. Pouliot par voie de communiqué.



LA VIE SE PLANIFIE, ET ÇA COMMENCE AVEC UN PLANIFICATEUR FINANCIER

**Services Financiers**  
**Richard April inc.**  
& Groupe financier Richard April  
Cabinets de services financiers



**Richard April, A.V.A.**  
Planificateur financier

- Représentant en épargne collective auprès d'Investia services financiers inc.
- Conseiller en sécurité financière
- Conseiller en assurances et rentes collectives de personne

**Un planificateur financier indépendant travaillant pour vous :**

VOS INTERROGATIONS PORTENT SUR :

- Les impôts, les mesures sociales (crédit TPS, solidarité), le supplément de revenu garanti et la prime de la RAMQ)
- La Régie des rentes
- Les REER et les CELI
- Les Fonds de pension
- Les assurances

**Un planificateur financier travaille pour :**

- Diminuer vos impôts
- Augmenter vos prestations gouvernementales
- Diversifier vos actifs et augmenter le rendement de vos placements
- Vous bâtir une sécurité financière

1152040717

Visitez notre site web [www.richardapril.ca](http://www.richardapril.ca) • Courriel : [info@richardapril.ca](mailto:info@richardapril.ca)

186, rue Fraser, Bureau 305-A ■ Rivière-du-Loup ■ 418 862-1213

Le candidat sortant se dit fier de la façon dont il a su intégrer la vie municipale au cours des deux dernières années et c'est fort de cette expérience qu'il souhaite briguer un mandat complet dans le cadre des élections du 5 novembre prochain. Au centre de ses priorités, Jérémié Pouliot souhaite mettre de l'avant des stratégies pour favoriser le recrutement et la rétention de la main d'œuvre, un facteur limitant le développement des entreprises de la région en général, mais surtout dans les secteurs de pointes. Le jeune

homme de 34 ans, ayant lui-même fait un retour en région il y a une dizaine d'années, est d'avis que la Ville doit aider les entreprises à vendre la région, la qualité de vie loupéroise, de manière à convaincre les familles de s'y installer.

«(...)Il faut continuer d'améliorer l'offre de service, l'accès aux infrastructures et les opportunités de rencontres afin d'amener les gens à développer leur sentiment d'appartenance envers le milieu », précise-t-il.

## NOMINATION DE LA NOUVELLE DIRECTRICE GÉNÉRALE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-LOUIS-DU-HA! HA!



1154394017

**Saint-Louis-du-Ha! Ha!, 2 octobre 2017 – Le conseil municipal est heureux d'annoncer la nomination de Mélanie Gagné, à titre de directrice générale de la Municipalité de Saint-Louis-du-Ha! Ha! Sa nomination a fait l'objet d'une recommandation unanime du comité de sélection épaulé par une firme spécialisée dans la gestion des ressources humaines.**

Détentrice d'un baccalauréat en droit de l'Université Laval, Mélanie Gagné occupait le poste d'adjointe juridique dans un cabinet d'avocats de la région de Québec, ce qui lui a permis d'acquérir une excellente connaissance du milieu municipal. Elle possède aussi des crédits du diplôme de 2ème cycle en relations publiques du programme de l'Université Laval.

Originaire de la région de Québec, Mme Gagné a la ferme intention de poursuivre le développement de la municipalité avec efficacité et rigueur.

La nomination de Mme Gagné a été officialisée lors de la séance générale du conseil municipal du 7 août dernier. Elle est entrée en fonction le 28 août 2017.

# traverse ferry

Rivière-du-Loup  
Saint-Siméon

**Un environnement unique**  
**Une traversée de première classe**

OCTOBRE	D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	

NOVEMBRE	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28
29	30						

DÉCEMBRE	D	L	M	M	J	V	S
							1
2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31		

**JANVIER**

D	L	M	M	J	V	S
	1	2				

**LÉGENDE**

Départs de Rivière-du-Loup

■ 7h45	11h15	14h45	18h00	■ 8h00	12h00	16h00
■ 8h00	13h30			■ 13h30		

Départs de Saint-Siméon

■ 9h30	13h00	16h30	19h30	■ 9h30	14h00	17h30
■ 9h30	15h00			■ 15h00		

f Traverse  
Rivière-du-Loup/St-Siméon
 @traverserdl  
#traverserdl

Rivière-du-Loup : 418 862-5094  
 Saint-Siméon : 418 638-2856  
[traverserdl.com](http://traverserdl.com)

1152040717



**1. L'INSPECTION PRÉ-HIVERNALE**

Inspecter ou faire inspecter votre véhicule avant que l'hiver ne sévise est essentiel pour vous assurer de sa fiabilité — après tout, vous ne voulez pas tomber en panne en pleine tempête de neige! Ainsi, les points suivants devraient être vérifiés :

- Les liquides (huile à moteur, liquide de transmission, antigel, liquide lave-glace, etc.);
- Les courroies;
- La batterie et l'alternateur;
- Les freins;
- Le système d'échappement;
- Les systèmes de direction et de suspension;
- Les systèmes de chauffage et de dégivrage;
- Les essuie-glaces;
- Les pneus — n'oubliez pas de vérifier aussi le pneu de secours;

- Le système d'éclairage (phares, clignotants, feux de détresse);
- Le système électrique;
- Le klaxon.

**2. LES PNEUS D'HIVER**

Dès que les températures chutent au-dessous de 7 °C, les pneus d'hiver, obligatoires du 15 décembre au 15 mars inclusivement, sont recommandés. En effet, la gomme des pneus d'été ou quatre saisons durcit et devient peu adhérente par temps froid ou lorsque la chaussée est enneigée ou glacée. Chaussés votre voiture de quatre bons pneus d'hiver, dont la gomme peut rester souple jusqu'à -40 °C, vous assure une adhérence optimale.

**3. LA TROUSSE D'URGENCE**

Pour pouvoir obtenir de l'aide, vous faire voir des autres automobilistes et répondre à vos besoins de base en cas d'urgence, préparez une trousse contenant une couverture, des vêtements chauds, une lampe de poche, une trousse de premiers soins, de l'eau, des aliments non périssables, un balai à neige, un grattoir, une pelle, un bidon de liquide lave-glace, des câbles de démarrage, un petit extincteur, un sifflet, des triangles de présignalisation, etc.

Par ailleurs, ne vous fiez pas uniquement à la technologie : une carte routière pourrait s'avérer des plus pratiques si vous n'avez plus de courant ou si le signal satellite est faible. Prévoyez également un chargeur pour votre cellulaire — qui devrait toujours être complètement chargé avant un long trajet — ainsi que la liste des numéros de téléphone utiles en cas d'urgence (service d'assistance routière, notamment).

Enfin, si une préparation adéquate est primordiale pour assurer la fiabilité de votre véhicule et parer à toute éventualité, adapter sa conduite une fois l'hiver venu est évidemment tout aussi essentiel. Ainsi, réduisez votre vitesse lorsque la visibilité est mauvaise ou que la chaussée est glissante ou enneigée et gardez vos distances avec les déneigeuses, qui comptent de nombreux angles morts. Prenez également l'habitude de vous renseigner sur l'état du réseau routier — en consultant Québec 511, par exemple — avant de partir et, surtout, de bien déneiger votre voiture (pare-brise, phares, toit, etc.).

# Sortie de route à Pohénégamook



PHOTO : MARTIN DESROSIER

**FD** Tôt dans la nuit de mercredi, vers 0 h 30, un conducteur âgé de 47 ans a été blessé quand son véhicule dans lequel il était seul à prendre place a effectué une sérieuse embardée alors qu'il circulait sur la rue Principale à Pohénégamook dans le quartier de Saint-Éleuthère.

La fatigue pourrait être en cause dans l'accident. La voiture qui s'est dirigée vers sa droite pour plonger dans le fossé s'est finalement

immobilisée contre un ponceau de terre perpendiculaire à la chaussée.

Les pompiers des services incendie de Pohénégamook et de Rivière-Blue ont été dépêchés sur place.

Les pinces de désincarcération des pompiers de Rivière-Blue ont été utilisées pour ouvrir une portière arrière afin d'en extirper le blessé.

Le conducteur a été pris en charge par les paramédics et conduit au centre hospitalier.

**Grande gamme de pneus d'hiver disponible**  
 Distributeur de pneus Nokian  
  
**Garage Soucy Inc.**  
 36, Taché Ouest, St-Hubert de Rivière-du-Loup  
**418 497-3535**

**Garage Stéphane Guérette**  
 mécanique générale • lettrage vinyle • pose de pneu  
 206, commerciale, Saint-Louis-du-Ha! Ha!  
**418 938-1100**

**Garage M. Fournier inc.**  
 Lundi au vendredi : 8 h à 18 h  
**Mécanique générale, auto et camion**  
 828, chemin Rivière Verte, Saint-Antoine  
**TÉL. : 418.862.7328**  
 Visitez notre site internet [www.solutionspneu.ca](http://www.solutionspneu.ca)

**SPECIALISTE EN DÉBOSSÉLAGE**  
  
**TECH-NET Professionnel DE L'AUTO**  
 DÉBOSSÉLAGE  
 PEINTURE  
 REDRESSEUR DE CHÂSSIS  
 VOITURE DE REMPLACEMENT DISPONIBLE  
**GARAGE CAMILIEN LANDRY**  
 278, rue Beaubien, Rivière-du-Loup  
**418 862-7476**

**Pare-brise J.M.**  
  

- Réparation ou remplacement de pare-brises
- Taille et pose de vitres (machinerie lourde et agricole)
- Vitres teintées
- Démarreur à distance
- Électronique en tout genre
- Service à domicile
- Etc...

**168, route 132 Ouest. Trois-Pistoles**  
**418 857-2231**

**REPAS EN FAMILLE**  
**14.99\$\*** plus taxes  
 Du 2 au 15 octobre  
 Au restaurant chez Walmart de Rivière-du-Loup

**20 POULET McCROQUETTES<sup>MD</sup>**  
**2 FRITES, FORMAT MOYEN**  
**2 BOISSONS DE FONTAINE, FORMAT MOYEN**  
 Offre d'une durée limitée

\* Limite d'une offre par client/e par visite. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Offre d'une durée limitée. Valable uniquement au restaurant situé au 100, rue des Carisiers à Rivière-du-Loup. Coca-Cola® est une marque déposée de Coca-Cola Ltée, utilisation sous permis. © 2017, McDonald's. Imprimé au Canada

# André Morin récupère son fauteuil roulant électrique

Victime d'un vol perpétré le 29 septembre, André Morin de Rivière-du-Loup a pu récupérer son fauteuil roulant électrique, qui lui avait été dérobé, en fin d'après-midi le 30 septembre. L'homme qui l'avait volé est allé le lui redonner, à la suite de nombreux partages du délit par les citoyens sur les médias sociaux et par l'entremise d'Info Dimanche.

● **ANDRÉANNE LABEL**  
andreeanne@infodimanche.com

Normalement, André Morin stationnait toujours son fauteuil roulant dans la cour à l'extérieur, sous une toile de BBQ pour le protéger de la pluie. «Je pensais que c'était ma conjointe qui l'avait mis dans le garage, mais elle n'y avait pas touché. J'ai porté plainte à la Sûreté du Québec», raconte André Morin.

Il s'est absenté entre 13 h 30 et 17 h de sa maison pour aller voir ses parents le 29 septembre. Le fauteuil roulant lui avait été dérobé au coin des rues Desjardins et Thibault, en plein jour, dans le secteur achalandé du parc du Campus-et-de-la-Cité. «C'est important, c'est un format qui est fait sur mesure pour moi, un gars de six pieds et d'environ 200 livres. Ça ne fait pas à tout le monde. Je ne peux pas croire que personne n'ait rien vu», explique-t-il. Heureusement, cette histoire s'est bien terminée et il a pu retrouver son autonomie qui lui avait été enlevée.

FIN DES ÉMISSIONS POUR CION-FM

## C'était il y a 30 ans

Cela se passait le 30 septembre 1987 à midi trente. La station CION-FM émettait sa dernière émission et ses ondes se tassaient définitivement.

Le Centre d'archives de la Région de Rivière-du-Loup a récupéré le fonds d'archives de la station radiophonique grâce à la collaboration de celui de la côte du Sud. Depuis lors, le personnel loupérois a regardé la possibilité de transférer sur un support moderne le contenu des bandes audio. Chacun sait que lesdites bandes perdent de leur qualité avec les années et leur sauvegarde devenait une action prioritaire.

Grâce à une aide financière de Bibliothèque et Archives Canada (BAC), le centre d'archives a entrepris le transfert des nombreuses bandes récupérées. Le projet se poursuivra jusqu'à la fin mars 2018. À la suite de quoi, le contenu sera protégé sur le serveur de l'organisation qui verra à une suite pour les mettre en valeur par une diffusion.

Les administrateurs du centre d'archives de la région de Rivière-du-Loup sont heureux de souligner la collaboration du centre de La Pocatière et BAC pour son apport financier à la sauvegarde de ce joyau radiophonique du passé.

### PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



## viacapitale

### BAS-ST-LAURENT

1154710017

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**1-866-289-4116**  
www.viacapitalevendu.com

Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent



**JEAN-MAXIME MERCIER**  
FRANCHISÉ  
autonome et indépendant  
COURTIER immobilier agréé

**NADIA POTVIN**  
COURTIER immobilier  
Cellulaire: 418 894-3412  
nptvin@viacapitale.com



**AUCLAIR**  
NOUVEAU PRIX 74 500 \$ + TX



22, RUE DES PRÉS • Superbe loft avec immense garage (entrepôt) qui offre plusieurs opportunités. Grand terrain et plus encore! Une visite vous charmera!

**ST-MARC-DU-LAC-LONG**  
NOUVEAU PRIX 22 000 \$



28, RUE DE L'ÉGLISE • Maison 1 1/2 étage avec 4 chambres dont 2 au rez-de-chaussée. À petit prix. Idéal pour petit budget et bricoleur. Venez faire une visite!

**GUYLAINE OUELLET**  
COURTIER immobilier  
Cellulaire: 418 866-2518  
gouellet@viacapitale.com



**DENISE BÉRUBÉ**  
COURTIER immobilier  
Téléphone: 418 868-9251  
dberube@viacapitale.com



**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**



128, CHEMIN DE LA GRÈVE

**VENDU**

**ST-EUSÈBE**  
NOUVEAU



182, ROUTE 232 OUEST • Résidence de 3 chambres, garage, écurie sur un grand terrain intime.

**ST-MATHIEU**  
NOUVEAU



91 A-B, CHEMIN DU LAC • Propriété impeccable avec grand 5 1/2 au sous-sol. Terrain de 65 129 p.c. À proximité des activités sportives.

**TROIS-PISTOLES**  
NOUVEAU PRIX



39, RUE MORISSETTE • Maison 1 1/2 étage avec 3 c.c. dont 1 au rez-de-chaussée. Située à proximité des écoles et services.

**SONIA BOUCHER**  
COURTIER immobilier agréé  
Cellulaire: 418 867-6464  
sonbouc@hotmail.com



**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
PRIX RÉVISÉ



2 A-B, ST-FRANÇOIS-XAVIER • 2 logements. 4 1/2 pièces loués à l'étage et 5 1/2 au rdc, idéal pour proprio. Occupant. 188 500 \$

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
NOUVEAU PRIX



5, CHEMIN DU LAC SLOAD (CABANO) • Reprise de finances. À qui la chance! 89 900 \$

**RIVIÈRE-DU-LOUP**



54, RUE DES ÉRABLES • Près de tous les services. Libre immédiatement. Bungalow offre 7 chambres. 184 500 \$

**RIVIÈRE-DU-LOUP**



18, RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER • Tout briques. Maison présentement louée, disponible le 16 mars 2018. 164 500 \$

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
LUXUEUSE



32, RUE BEAULIEU • Magnifique résidence de 4 chambres avec piscine creusée et bien plus!

**ST-ANTONIN**



97, CHEMIN DU LAC • Jolie maison de campagne ancestrale ayant conservée son cachet authentique. Grand terrain avec arbres fruitiers, bâtiment pour petite ferme. Venez la voir!

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**



715, RUE NOTRE-DAME • Beau terrain avec une superficie de 22 229 p.c. avec service d'aqueduc. Secteur tranquille.

**LYSANDRE RIOUX**  
COURTIER immobilier  
Cellulaire: 418 860-7211  
Télécopieur: 418 854-6414  
lysandre.rioux@viacapitale.com



**ST-HONORÉ**  
NOUVEAU



7, RUE CARON • À voir absolument. Ravissant plain-pied. Rez-de-chaussée à aire ouverte. Cuisine avec îlot. Secteur paisible. Demandez une visite!

**LAC-DES-AIGLES**  
NOUVEAU



4, RUE SIROIS • Imm. commercial vacant libre immédiatement. Bonne position vous offrant beaucoup de poss. Prix très intéressant. Une occasion à ne pas manquer.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
PRIX RÉVISÉ 157 000 \$



79, VIEUX CHEMIN • Joli cottage offrant un espace de vie lumineux avec des pièces à aires ouvertes. Cuisine et salle de bain modernes.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
14 500 \$



ROUTE DES ÉRABLES • Grand terrain boisé de 30 910 p.c. situé près du centre de plein-air familial et à quelques minutes de l'autoroute 85. Une occasion unique!

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
À VOIR



4, RUE MORENCY • Spacieuse résidence offrant de multiples possibilités, entretenue avec grand soin. Revenus locatifs au sous-sol. Secteur de choix pour jeunes familles.

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**



520-520A, RUE NOTRE-DAME EST • Plain-pied ayant une vocation de duplex, beaucoup de potentiel. Terrain de 24 184 p.c.

**TROIS-PISTOLES**



27-29, RUE DU PÈRE-NOUVEL • Grande demeure avec un logement de 5 1/2 + garage isolé. Beaucoup de potentiel.

**ST-JUSTE-DU-LAC**  
BORD DU LAC



251, CHEMIN DU LAC • Havre de paix en bordure du Lac Témiscouata. Majestueuse résidence plain-pied. Les pièces du sous-sol sont au niveau offrant une généreuse fenestration. Grande terrasse. Clé en main à la campagne!

**RIVIÈRE-BLEUE**  
BORD DU LAC LONG



328, RUE ST-JOSEPH NORD • Superbe et lumineuse propriété à aire ouverte. Située sur le bord du lac Long. Grande salle familiale au sous-sol et entrée indépendante. Terrain de 77 758 p.c.

**DÉGELIS**  
127 000 \$



549, AVENUE THIBAUT • Idéal pour famille, joli plain-pied en briques et pierres avec de belles pièces spacieuses, 4 chambres ainsi que sous-sol complètement aménagé. Abri d'auto et entrée asphaltée.

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**



22-24, RUE ST-JEAN BAPTISTE • Duplex avec 3 1/2 et 4 1/2, idéal pour propriétaire-occupant.

**ST-HUBERT**



15, RUE PRINCIPALE NORD • Situé près des services, plain-pied avec 3 chambres à coucher. Reprise de finance.

**ST-CYPRIEN**



137, GRANDE LIGNE SUD • Maison 1 1/2 étage avec 5 c.c. Idéal pour bricoleur.

**TROIS-PISTOLES**  
1 TERRAIN



CHEMIN DU ROY • Terrain prêt à construire avec vue sur le fleuve. Pour vivre en toute tranquillité!



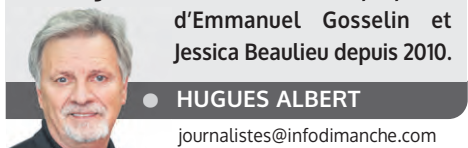


infodimanche  
papier.web.mobile

# Ferme Manibel : les vertus du lait BIO reconnues depuis 17 ans



Saint-Hubert a donné le ton à la vague de production laitière biologique au Bas-Saint-Laurent. On y retrouve un bon contingent d'agriculteurs qui se sont convertis aux pratiques qu'exige ce type de production et d'élevage, dont Ferme Manibel, propriété d'Emmanuel Gosselin et Jessica Beaulieu depuis 2010.



C'est en 2000 que la ferme passait au BIO. Avant d'obtenir sa certification BIO, le proprio Marc Beaulieu avait dû entreprendre l'opération de transition en 1997. Une période minimale de trois ans est requise pour se conformer aux exi-

gences d'un cahier de charge très étoffé. Ferme Manibel s'est dotée d'une étable neuve à stabulation libre de 130 pieds par 52 et d'une nouvelle salle de traite en 2013. La vieille partie où logent maintenant veaux, vaches tarées et génisses est aussi à stabulation libre. Ferme Manibel a un troupeau pur-sang Holstein de 50 vaches en lactation et d'autant de sujets de relève. Le rendement en lait est de 7 500 kilos par vache annuellement avec des indices de 4,25 % en gras et de 3,5 % en protéines. Son quota est de 43 kilos/jour.

L'alimentation comprend des fourrages de balles rondes passées au « Rotocut » et de petites balles rondes de foin. Les 450 acres de terre cultivable permettent de produire fourrages et céréales mélangées. Une grande importance est accordée au dépitage des mauvaises herbes.

Emmanuel et Jessica projettent un autre agrandissement qui leur permettrait d'accueillir de 10 à 20 vaches supplémentaires.



Emmanuel Gosselin et Jessica Beaulieu, et leur jeune marmaille.

Jessica est administratrice au Club Sol Vivant, Emmanuel est pour sa part directeur de la CUMA au syndicat de base de la MRC de Rivière-du-Loup et au club de producteurs Bio L'Envol. Le couple a deux jeunes enfants : Alex (8 ans) et Alycia (6).



## Chronique ROBOTISATION CPR

**LELY VECTOR :  
UNE ALIMENTATION  
FRAICHE ET  
TOUJOURS  
DISPONIBLE**



Après la mise en place du robot de traite Lely, il est maintenant temps de bien alimenter le troupeau et faire en sorte de ne jamais manquer d'affouragement à la mangeoire.

Le système Lely Vector est justement conçu afin de répondre à cette exigence, disponible pour fonctionnement avec la cuisine d'alimentation ou chargement directement du silo tour. Le Vector va effectuer ce qu'on lui demande : charger, mélanger, distribuer, pousser le fourrage et quantifier le besoin pour le prochain repas à servir. Tout en un, afin de vous libérer du temps ce qui vous permettra d'être des plus prolifique à la ferme.

Depuis longtemps, nous savons l'importance de servir des aliments frais. Mais qui passera la journée à l'étable pour préparer autant de repas? Lely Vector se charge parfaitement de cette besogne ; ainsi vous gagnerez du temps, vous ferez aussi économie de fourrage et probablement de carburant, si vous soignez actuellement au tracteur !

Le Vector vous fournit aussi des informations au sujet de votre stratégie alimentaire, en étant connecté au système de gestion T4C. Le robot de traite et le Vector vous permettent de connaître les effets des changements de votre ration. Vous avez ainsi plus d'information sur les coûts relatifs à ces changements, les impacts sur la production et il vous aide vers l'atteinte de vos objectifs.

Facile d'utilisation, nécessitant peu d'entretien, à faible coût d'utilisation, alliant précision et fiabilité, le Lely Vector est le système dont vous avez besoin. Demandez à nos conseillers Lely, ils sauront vous guider dans ce choix de système.



TÉMOIGNAGE

Ferme Préprière de Témiscouata-sur-le-Lac utilise le système Lely Vector, un allié indispensable à la bonne alimentation du troupeau laitier.



1156024017

## Ferme Flamande certifiée BIO depuis 2002

Luc Malenfant et Nancy Vézina sont propriétaires depuis 2005 de Ferme Flamande inc., exploitation laitière biologique certifiée en 2002 sous la gouverne des parents de Luc, Fernand Malenfant et Yvette Dumont. Luc s'était associé à ses parents en 1998. En 2001, Nancy se greffait au groupe.

● HUGUES ALBERT

journalistes@infodimanche.com

Le cahier de charges soumis aux producteurs de lait bio comprend de fortes exigences avec des contrôles réguliers aux champs. Le troupeau de Ferme Flamande comprend 100 sujets dont 55 vaches, soit 45 Holstein et 10 Jersey qui produisent individuellement entre 7 200 et 7 300 kilos de lait par année pour des indices de 4,2 % en gras et de 3,4 % en protéines. Le droit de produire est de 44 kilos/jour.

La surface en culture de la ferme couvre 440 acres où sont produits grains mélangés et fourrages qui permettent l'autosuffisance ali-

mentaire du troupeau.

Si la vie de famille et le travail à la ferme occupent le couple Malenfant-Vézina, il convient à ses deux partenaires de faire leur part socialement. Luc est président de la Coopérative de Saint-Hubert et marguillier. Nancy a fait partie du comité de démarrage de la MFR du KRTB. Elle est aujourd'hui administratrice à l'Association du hockey mineur des Basques.

Luc et Nancy ont cinq enfants : Daphné, 17 ans, Charlie (15), Tristan (14), Loïc (12) et Jeanne (9).



Nancy Vézina et Luc Malenfant devant la pancarte identifiant leur entreprise. PHOTO : HUGUES ALBERT

### Fiers de nos producteurs Bio!

**MUNICIPALITÉ DE SAINT-HUBERT DE RIVIÈRE-DU-LOUP**  
10, rue du St-Rosaire, C.P. 218  
St-Hubert de Rivière-du-Loup G0L 3L0  
Tél.: 418 497-3394 • Téléc.: 418 497-1187  
Courriel : mun.st-hubert@sthubertdl.qc.ca

**FÉLICITATIONS!**

**TECHNET**  
**Garage Soucy Inc.**  
36, Taché Ouest  
St-Hubert de Rivière-du-Loup  
418 497-3535

**CARQUEST**  
**PIÈCES D'AUTO M. Michaud inc.**  
36, Taché Ouest  
Saint-Hubert de Rivière-du-Loup  
418 497-2478

**Atelier de Soudure**  
**Laurier Plourde et fils inc.**

Gilles Dumont, propriétaire  
11, rue du Collège, St-Hubert de Rivière-du-Loup  
Tél. : (418) 497-2327 Fax : (418) 497-1174  
Cell. : (418) 860-6850 • gillesdumont@xplornet.ca

**ALCIDE OUELLET ET FILS INC.**

Saint-Cyprien  
Tél.: 418 963-2647  
1 800 463-4449

Cacouna  
418 867-1441

www.alcideouellet.com

**FIER PARTENAIRE DE FERME MANIBEL!**

**EXCAVATION SAMUEL BEAULIEU**  
Entrepreneur général  
Samuel Beaulieu T.P.  
418 860-5181

19, Henry Percival  
Monsarrat,  
Rivière-du-Loup  
(Québec)  
G5R 0C9  
RBQ : 5628-2122-01

Excavation générale • Plan d'installation septique  
Installation fosse septique • Test de sol  
Terrassement • Génie civil • Démolition  
Vente et transport de gravier  
Marteau hydraulique • Mini-pelle

INSTALLATEUR ACCRÉDITÉ **Ecoflo** **BIONEST**

# Le BIO, un mode de vie chez les St-Amand

Ferme Les Hauts-Vents a été parmi les premières certifiées BIO au Bas-Saint-Laurent. Le virage eut lieu en 2001.

● HUGUES ALBERT

journalistes@infodimanche.com

Question de philosophie au sein de cette famille où le père Alain St-Amand partage depuis 2013 les actifs de l'entreprise avec ses deux fils, David, majoritaire à 51 %, et Hugues à 20 %. Son épouse Marie-Claude Veilleux était auparavant partenaire avec lui avant de céder ses actions à la relève.

Les St-Amand n'aiment pas pousser les animaux à la limite. Ils veulent utiliser ce que la nature procure pour produire. Objectif autosuf-

finance en tout. Le cahier de charge BIO indique qu'il est interdit d'utiliser engrais chimiques, pesticides, herbicides ni produits de synthèse. Moins de produits peuvent être servis aux animaux malades. L'homéopathie est pratiquée sur le troupeau à 99 %. Moins dispendieux mais très efficace, estime-t-on.



Les méthodes culturales sur 360 acres se font davantage avec un sarclage mécanique, un déchaumage pour contrôler les mauvaises herbes, un chaulage qui permet de contrôler le PH des sols, des engrais verts et matières fertilisantes produits à la ferme, le labour conventionnel, etc.

« Nous pouvons ainsi mieux contrôler notre entreprise, avec moins d'intervenants. La longé-

tivité de nos vaches en est par le fait même améliorée », indique Alain.

Le troupeau laitier de la ferme comprend 47 vaches Holstein pur-sang et quelques croisées. Le cheptel compte 85 sujets au total.

En 2014, on a érigé une nouvelle étable à stabulation libre de 134 pieds par 64 en plus de s'équiper d'un robot de traite Lely A4. La production laitière par vache en est rendue à 9 000 kilos annuellement. Projections : agrandissement des installations,



Alain St-Amand et ses deux fils, David et Hugues. PHOTO : HUGUES ALBERT

achat de quota, accroissement du troupeau et acquisition d'un autre robot de traite. La famille St-Amand compte deux autres membres, Hélène et Étienne.

## Vince Mécanique dans ses nouvelles installations

Vincent Lagacé s'est donné les moyens de ses ambitions en s'établissant dans la zone industrielle de Saint-Hubert. Son entreprise, Vince Mécanique, loge depuis février 2016 dans un garage bâti sur mesure pour répondre à ses besoins croissants, un immeuble de 60 pieds par 40, ayant façade au 9, rue Industrielle.

● HUGUES ALBERT

journalistes@infodimanche.com

Le jeune homme d'affaires était en opération depuis 2013 dans un garage de dimensions beaucoup plus modestes aménagé dans la cour arrière de sa résidence. Vincent Lagacé fait des travaux de mécanique générale, d'antirouille, le remplacement de pare-brises en plus de posséder un appareil à diagnostic et un équipement afin de balancer les pneus. L'installation et la réparation de systèmes d'air climatisé s'ajouteront bientôt à la gamme de services offerts. Soucieux d'offrir le meilleur service qui soit à sa clientèle, Vincent



Vincent Lagacé a inauguré son garage en zone industrielle à Saint-Hubert en février 2016.



Le garage Vince Mécanique est doté d'un appareil à diagnostic.

Lagacé suit des formations à chaque année qui améliorent ses connaissances et compétences dans ce milieu où les technologies progressent très rapidement.

Vince Mécanique est certifié NAPA AutoCare. Pour information : 418 497-2020, 418 860-9092. Courriel : vincemecanique25@gmail.com. Facebook : Vince Mécanique.

## VINCE MÉCANIQUE

Vincent Lagacé  
Propriétaire

Mécanique générale, antirouille,  
remplacement de pare-brise,  
appareil diagnostique

9, rue Industrielle  
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup  
**Tél. : 418 497-2020**  
Cell. : 418 860-9092  
vincemecanique25@gmail.com  
Facebook : Vince Mécanique

## La Coop

Saint-Hubert

2, rue Saint-Jean-Baptiste,  
Saint-Hubert 418 497-3514

Fier collaborateur de Vince Mécanique!

St-Cyprien  
**Tél. : 418 963-6000**  
Cell. : 418 714-2181

Résidentiel • Commercial  
Industriel • Agricole

Service de nacelle  
Ligne moyenne tension 25 KV

La corporation  
des maîtres électriciens  
du Québec

Lely, la marque préférée des producteurs du KRFB!

UN CENTRE D'EXPERTISE RECONNU DEPUIS 30 ANS,  
L'ÉQUIPE PAR EXCELLENCE  
DANS L'EST DU QUÉBEC!

Les spécialistes des systèmes de réservoir à lait, réparation de toutes marques

Service 24 h / 7 jours

## CR

ÉQUIPEMENTS  
AGRICILES  
C.P.R. LTÉE

272, rue de la Gare  
St-Anaclet  
418-722-6608

12, rue des Ateliers  
Amqui  
418-629-4916

## FMS : LELY

le seul à offrir depuis 2010  
un service en conseil robotisé  
directement à la ferme!

# RÉSERVEZ-TÔT POUR VOS *party des fêtes*



**Pascal et Éric t'invitent à créer ton propre party des Fêtes à ton image et à ton goût!!!**



**BISTRO L'INTERCOLONIAL**

*Crée ton party : nouvelle formule*

Réserve ton étage  
Choisi ton menu  
Ton propre bar et staff personnel  
Choisi ta musique et ton ambiance



**TRIANGLE BILLARD**

*Crée ton party à ton goût*

Réserve ta propre salle de billard  
Choisi ton ambiance et ta musique  
Un bar et staff juste pour ton groupe  
Un menu personnalisé



**Informez-vous!**

Pascal : 418 860-7665 • Éric : 418 714-4729



## Un party de quilles RASSEMBLEUR ?

**Réservez tôt**      **ÇA ME PLAÎT!**

Possibilité de repas du traiteur extérieur • Déjeuner- quilles • Clair de lune • Jeux libres • D.J. sur place



87, boul. Cartier,  
Rivière-du-Loup  
**418 867-2480**

## Pour votre party de Noël!



Réservez tôt votre casino et votre décor de salle!



Soirée casino et casino bénéfice

**DÉCOR ET LOCATION (Venez voir notre salle de montre)**

- Le plus grand choix de nappes et centres de table
- Location de couvre-chaises à partir de 1,50 \$ ch.
- Éclairage pour une ambiance lounge
- Ameublement et tables (standing bar)

### ANIMATION

- Casino
- Clown
- Magicien
- Sonorisation
- Maquilleurs



**AMUSEMENTS ANIMA"FUN"**

www.amusements-animafun.com

518, rue Notre-Dame O., Trois-Pistoles  
**418 851-3564**  
info@amusements-animafun.com

Suivez-nous sur Amusements Anima Fun

# La Chambre de commerce poursuit sa promotion de l'achat local

La Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup a présenté à ses partenaires les grandes lignes de la phase 3 du programme d'achat local qui combine deux grands objectifs, soit la sensibilisation des consommateurs sur l'importance de consommer localement et la formation des commerçants aux nouvelles tendances de consommation.

«En plus de favoriser le dynamisme commercial de la MRC de Rivière-du-Loup, la phase 3 du programme continuera d'appuyer et d'outiller les commerçants pour identifier les stratégies d'affaires requises pour l'optimisation des ventes en fonction du service à la clientèle, de la communication, des ressources humaines et de la gestion», d'argumenter Karine Malenfant, directrice générale, de la Chambre de commerce.

Cette campagne de promotion grand public vise la continuité du «buzz» créé l'an dernier autour de la thématique #experienlocal. Puisque l'achat local c'est l'affaire de tous, la Chambre de commerce s'associe pour la phase 3 à différents mouvements afin de promouvoir davantage l'expérience locale. Parmi ces partenariats, nous comptons entre autres celui avec Espace Centre-ville et sa nouvelle initiative de semaines culinaires thématiques et certaines campagnes de sensibilisation avec le Centre commercial Rivière-du-Loup.

Le slogan «la porte d'à côté» laissant entrevoir la proximité, la relation qu'on développe avec ses voisins, perdurera encore cette année dans les campagnes publicitaires, afin de toucher

le plus grand nombre de consommateurs. Cette campagne se poursuivra via des clips tournés et diffusés à la télévision, sur Internet ainsi qu'à la radio; des publicités seront placées dans les journaux et les magazines, de même que sur le web par les différentes plates-formes. Finalement, l'animation autour des médias sociaux fera la promotion de l'expérience locale.

«Nous savons pertinemment que les habitudes de consommation ont changé et il faut toujours innover pour rejoindre les différentes clientèles. Nous devons nous adapter à cette réalité, changer nos méthodes et les commerçants aussi doivent emboîter le pas s'ils veulent rester dans la course. La phase 3 du programme d'achat local se veut une initiative de collaboration et d'entraide afin de favoriser l'ensemble des commerçants de notre région et d'optimiser leur performance» de commenter Hugo Dubé, président de la Chambre de commerce.

Dans un autre ordre d'idées, la Chambre de commerce continuera d'offrir des formations en fonction des besoins exprimés. Que ce soit pour agrémenter l'expérience client, pour favoriser la promotion de services, ou encore pour la gestion, tout y sera! Les commerçants intéressés à participer aux formations peuvent s'inscrire dès maintenant auprès de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup au 418 862-5243 ou par courriel à info@monreseau.rdl.com.

La Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup, initiatrice de cette démarche, désire remercier ses partenaires : la Caisse popu-



Hugo Dubé, président accompagné des représentants des partenaires de la phase 3 du programme d'achat local, Ginette Morin de la Caisse Desjardins de Rivière-du-Loup, Marie-Josée Huot du CLD et Guy Thibault du Centre commercial Rivière-du-Loup.

laire Desjardins de Rivière-du-Loup, la Ville de Rivière-du-Loup, le CLD de la région de Rivière-du-Loup, le Centre commercial Rivière-du-Loup, Télé Inter-Rives, Le Groupe Simard et L'Info Dimanche. D'autres partenaires restent à confirmer.

## Créer un monde nouveau

Il y aura une conférence gratuite sur la méditation Réseau Tara, à la Perle d'Orée, Centre du mieux-être, le jeudi 5 octobre à 19 h, au 314 rue service de l'humanité. Elle est présentée par le Lafontaine, Rivière-du-Loup.



## ACCÈS CITOYENS

### SPÉCIAL ÉLECTIONS MUNICIPALES 2017

DU LUNDI AU VENDREDI À 18H30  
DÈS LE 9 OCTOBRE  
ANIMÉE PAR AMÉLIE DIONNE

ENTREVUES AVEC LES CANDIDATS ET CANDIDATES DES MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP ET KAMOURASKA

**Vous avez des questions à leur adresser? Nous les poserons pour vous!**  
Écrivez-nous à [accesscitoyens@matv.ca](mailto:accesscitoyens@matv.ca)

HD 609

f MATV  
t MATV\_RDL

REGARDS SUR MA RÉGION

MA tv  
L'ESPACE CITOYEN DE VIDÉOTRON



# Avec ces machines d'enfer, DOMPTEZ L'HIVER!

## Can-Am Maverick Trail: la nouveauté de BRP

BRP dévoile quatre nouveaux véhicules côte à côte Can-Am Maverick Trail de 50 po de largeur à l'occasion de la rencontre annuelle avec ses concessionnaires qui c'est déroulé à Dallas, au Texas. Les consommateurs peuvent maintenant profiter de l'expérience Maverick tout en accédant facilement à de nombreux sentiers publics et aux coins les plus reculés. Avec leur design novateur et leur agilité extrême, les véhicules Maverick Trail améliorent l'expérience du consommateur et lui permettent d'explorer les territoires sauvages en toute confiance.

Le Maverick Trail est conçu pour offrir l'une des meilleures expériences de sentier en s'appuyant sur l'audacieux héritage Can-Am Maverick X3 et ses ingénieuses caractéristiques de commodité. Chaque caractéristique est expressément conçue pour maximiser le confort du conducteur et des passagers ainsi que la stabilité et le maniement du véhicule.

BRP a aussi lancé deux véhicules côte à côte spécifiquement conçus pour les parcours techniques pour 2018 : le Can-Am Maverick X3 X rc TURBO R de 172 hp et le Maverick X3 X rc TURBO de 120 hp.



Le Can-Am Maverick Trail

Du côté des véhicules côte à côte utilitaires, BRP a présenté trois nouveaux modèles à sa famille Can-Am Defender, chacun étant conçu sur mesure pour une expérience de conduite précise et améliorée : Le Defender X mr HD10, Le Defender XT-P et le Defender MAX LONE STAR HD10.

## Les technologies pullulent chez POLARIS

Par Jean-François Guay

Polaris dévoile plusieurs nouveautés en 2018. Du côté des technologies, Polaris introduit un système d'éclairage à DEL plus robuste et un système audio hors route capable de résister aux conditions climatiques les plus difficiles. De plus, l'autoquad (véhicule côte à côte) de haute performance RZR propose une nouvelle suspension intelligente qui surveille 200 fois par seconde le style de conduite afin d'ajuster chaque amortisseur individuellement en fonction de la vitesse du véhicule, du freinage, de la force centrifuge, des accélérations, des changements de vitesse, des sauts dans les airs, etc.

Le segment des autoquads à vocation utilitaire accueille dans ses rangs le nouveau Ranger XP 1000, lequel s'avère plus costaud et plus raffiné grâce à une centaine d'innovations inspirées par les commentaires des clients de Polaris. Parmi les changements, on trouve notamment une calandre redessinée, un châssis plus rigide, un rayon de braquage plus court, des pneus de 27 pouces, un habitacle plus aéré, des sièges plus confortables, un tableau de bord plus ergonomique

comprenant des coffres de rangement plus spacieux et un siège passager rabattable. Du côté de la mécanique, le bicylindre ProStar de 999 cm<sup>3</sup> produit 82 chevaux, alors que la transmission et l'embrayage s'avèrent plus robustes et plus silencieux. La force de traction a quant à elle été augmentée de 25 %, pour une capacité de remorquage de 1134 kg. Dans la catégorie des motoquads (VTT), les modèles Sportsman 450 H.O. et 570 disposent d'un système d'entraînement plus robuste et plus étanche à l'eau, tandis que l'instrumentation est plus facile à lire de jour comme de nuit grâce à un affichage plus grand et plus lumineux.



Le Polaris Ranger XP 1000

**ENFIN À RIVIÈRE-DU-LOUP !**  
**DISCOVERY**  
**UTV 800 4X4**  
**ET LE NOUVEAU UTV 1000**  
**4 CYLINDRES 4 X 4**

**COULEURS DISPONIBLES**

- MARRON
- ROUGE
- ORANGE
- BLEU
- NOIR
- BLANC
- JAUNE

**MOTEUR**  
812cc, EFI, 3 cylindres, 4 temps • Refroidissement au liquide • Transmission 5 vitesses • Injection électronique • Vitesse maximum 100 km/h • Pare-brise, essuie-glace • Suspension indépendante avant arrière • Freins à disque aux 4 roues • Mags 14 pouces **et plus encore**

**ACCESSOIRES**

- Treuil 3000 lbs
- Lumière halogène
- Radio FM/USB/MP3
- Subwoofer
- Échappement en acier inox
- Toile complète
- Support à bagages
- Attache remorque
- Miroir
- Clignotant

**À partir de 15 995\$\***

Le seul UTV légal pour la route aux États-Unis  
Aussi sur [www.discoveryutv.com](http://www.discoveryutv.com)  
\*Taxes, transport et préparations en sus.

**Les Remorques JPG inc**  
Fermée Ouverte

660, boul. Armand-Thériault  
Rivière-du-Loup  
Tél. : 418 863-2080  
c-jpg.com  
Télé. : 418 863-6660

**DEFENDER**  
**PRÊT À TOUT**  
ROB HARVEY, CHASSEUR

Quand il est question de gros gibier, ramener le trophée peut être long et ardu. Nous avons donc conçu un Defender qui sera aussi persistant que les chasseurs comme Rob Harvey peuvent l'être quand ils sont à l'affût d'une proie. Grâce au système électrique basculant ultrarésistant et à la fixation du treuil amovible, votre véhicule sera toujours prêt quand vous le serez.

**ON EST FAIT POUR ÇA**  
CONFIGUREZ LE VÔTRE AU [CANAMDEFENDER.COM](http://CANAMDEFENDER.COM)

**Jean MORNEAU**  
Depuis 1950  
[www.jeanmorneau.com](http://www.jeanmorneau.com)

91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
418 860-3632  
735, rue Taché, St-Pascal  
418 492-3632

**can-am** **BRP**

## Dans la tanière de YAMAHA

Par Jean-François Guay

Les motoquads (VTT) et les autoquads (véhicules côte à côte) de Yamaha portent des noms de grands prédateurs, comme Grizzly, Raptor et Wolverine. Pour 2018, Yamaha sort de sa tanière le motoquad Kodiak 450, qui avait pris sa retraite il y a 2 ans. Par rapport à son grand frère Kodiak 700, le Kodiak 450 adopte un look plus moderne en ce qui a trait à la grille, aux phares, aux ailes, aux marchepieds et aux pare-chocs. À peine moins long et moins



Le Yamaha YXZ100R-SS SE

haut que le Kodiak 750, le Kodiak 450 a également un empattement plus court. Qui plus est, le moteur de 421 cm<sup>3</sup> est plus léger que le moteur de 700 cm<sup>3</sup>. Il en résulte un véhicule plus maniable dans les sentiers et les terrains accidentés. Tant le Kodiak 450 que le Kodiak 700 peuvent tracter une remorque de 600 kg, soit le même poids que le Grizzly 700. Cela dit, le Kodiak 700 prend avantage sur son jeune frère en pouvant supporter des charges de 50 et de 90 kg sur

les porte-bagages avant et arrière, comparativement à 40 et 80 kg pour le Kodiak 450. Somme toute, le retour du petit Kodiak comble un vide chez Yamaha, qui n'offrait plus de motoquad d'entrée de gamme. Du côté des autoquads, Yamaha a introduit plus tôt cette année la variante SS du modèle YXZ1000R. Ce véhicule de haute performance est équipé d'une toute nouvelle transmission séquentielle avec des palettes de changement de vitesse au volant.

## Les véhicules UTV de Discovery: à mi-chemin entre un autoquad et un VUS

Par Jean-François Guay

Vous êtes à la recherche d'un véhicule tout-terrain dont la conception sort de l'ordinaire? Les autoquads (côte à côte) de la marque Discovery pourraient vous intéresser. La gamme compte trois modèles dans ses rangs : l'UTV 800, l'UTV 1000 et le tout nouveau UTV 1000-4.

De par leur conception unique, les véhicules Discovery se classent à mi-chemin entre un autoquad et un mini VUS dont le style s'apparente au légendaire Jeep Wrangler — pour ne pas le nommer! Pour assurer le confort des passagers, tous les modèles sont pourvus d'un pare-brise avec essuie-glace, de portières avec poignées, de sièges rembourrés, d'un tableau de bord avec instrumentation, d'une console centrale et d'un volant inspirés de la conduite automobile. Le modèle d'entrée de gamme, l'UTV 800

à deux places, est propulsé par un moteur à trois cylindres de 812 cm<sup>3</sup> qui développe 58 chevaux et un couple de 60 livres-pieds. Quant à eux, les modèles UTV 1000 à deux places et 1000-4 à quatre places disposent d'un quatre cylindres de 1000 cm<sup>3</sup> dont la puissance atteint 75 chevaux et 72 livres-pieds de couple. Un groupe optionnel permet d'augmenter la puissance de 30 chevaux grâce à un turbocompresseur. La transmission est une boîte manuelle à cinq rapports constituée d'un levier au plancher et d'une pédale d'embrayage de type automobile.

On trouve également quatre freins à disque et des jantes en aluminium chaussées de pneus de 14 pouces.

D'une largeur de 161 centimètres (63 pouces), la carrosserie permet aux trois modèles de s'aventurer en forêt et dans les sentiers étroits.

**POLARIS**  
**LIQUIDATION**  
AUTORISÉE  
PAR LE FABRICANT



**RZR 570 2016**  
Z16VHA57A2  
P.D.S.F. 12 599 \$  
RABAIS - 1 500 \$  
**11 099 \$**

VISITEZ [POLARIS.COM](http://POLARIS.COM)  
POUR PLUS D'OFFRES.  
**POLARIS**

**C.A. SPORTS INC.**  
St-Antonin, Gc. 418-862-0707  
[WWW.CA-SPORTS.COM](http://WWW.CA-SPORTS.COM)

**663, chemin Rivière-Verte  
Saint-Antonin**

# ON SE VOIT LÀ-BAS

RÉSERVEZ LE VÔTRE DÈS MAINTENANT

**NOUVEAU**

SOYEZ LES 1<sup>er</sup> À ROULER SUR LE NOUVEAU MAVERICK TRAIL 50" DE LARGE



**MAVERICK TRAIL**

**can-am**





**6, Monseigneur-Cyr,  
Témiscouata-sur-le-Lac**

**418 854-2680**

JUSTE À TEMPS POUR L'AUTOMNE

**Yamaha Kodiak 450 4 x 4 2018**  
Treuil inclus



À partir de **7 999 \$\***

**LIQUIDATION!**

**Yamaha côte-à-côte**  
**Wolverine Camo 2017**



**16 399 \$ - 1 000 =**  
**15 399 \$\***

Autres couleurs disponibles à partir de 13 999 \$

**Génératrice Yamaha EF2600C**



**Rabais 150 \$**

À partir de **999 \$\*\***

**FAUT VOIR PELLETIER**



RIVIÈRE-DU-LOUP 418 867-4611

**YAMAHA**

**356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup**  
**418 867-4611**






# MUNICIPALITÉS AMIES DES aînés



Municipalité amie des aînés

## Qu'est-ce qu'une municipalité amie des aînés ?

Une municipalité amie des aînés (MADA) est une municipalité ou une municipalité régionale de comté (MRC) qui : met un frein à l'âgisme; sait adapter ses politiques, ses services et ses structures; agit de façon globale et intégrée; favorise la participation des aînés; s'appuie sur la concertation et la mobilisation de toute la communauté. Dans une MADA, il se développe une culture d'inclusion sociale des aînés. Les politiques, les services et les structures qui touchent les environnements bâtis et sociaux sont conçus pour soutenir les aînés et les aider à vieillir en restant actifs. La démarche Municipalité amie des aînés (MADA) a

suscité de l'engouement au Québec. Le nombre élevé de municipalités et MRC qui ont formulé une demande pour s'y inscrire depuis sa mise en place en témoigne. Présentement, plus de 700 municipalités et MRC participent à la démarche MADA sur le territoire québécois. L'Organisation mondiale de la santé considère que le Québec est la société la plus avancée au monde dans l'application de l'approche « ami des aînés » et qu'il joue un rôle de leader mondial dans la mise en œuvre de solutions innovantes pour favoriser le vieillissement actif.

SOURCE : MINISTÈRE DE LA FAMILLE DU QUÉBEC

Nous avons à cœur la qualité de vie de nos aînés.



VILLE DE POHÉNÉGAMOOK  
PLUS QU'UNE LÉGENDE



MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANDRÉ  
122A, rue Principale, Saint-André, Qc  
418 493-2085

## MUNICIPALITÉ AMIE DES AÎNÉS DEPUIS 2012

Rivière-Bleue est fière d'offrir un milieu de vie dynamique et favorisant le vieillissement actif de ses citoyens.



Municipalité de Rivière-Bleue  
À la croisée des Frontières

www.riviere-bleue.ca • 418 893-5559



POLITIQUE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS  
Rivière-Bleue

Fière d'être une municipalité amie des aînés !



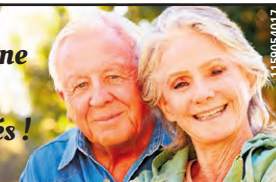
St-Louis-du-Ha!-Ha!



Fière d'être une municipalité amie des aînés !



418 853-2332  
info@ville.degelis.qc.ca  
www.ville.degelis.qc.ca



Fière d'être une municipalité amie des aînés!



POUR VIVRE PLEINEMENT ET S'ÉPANOURIR  
Fière d'être amie des aînés



## Bien choisir son milieu de vie

Guide à l'intention des personnes aînées en recherche d'une résidence ou souhaitant connaître les services disponibles pour demeurer à la maison



Version électronique : VilleRDL.ca • section « Famille et aînés »  
Version imprimée disponible à l'hôtel de ville, au Centre Premier Tech et à la bibliothèque municipale Françoise-Bédard



Ville de Rivière-du-Loup



# Un mandat de grève en poche pour les CPE du Bas-Saint-Laurent

Réunis les 23, 24 et 25 septembre en assemblée générale à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Matane, les membres de 10 des 11 CPE du Bas-Saint-Laurent se sont actuellement prononcées fortement en faveur d'une banque de six (6) journées de grève à utiliser au moment jugé opportun.

Par cette façon de faire, ils veulent ainsi mettre la pression nécessaire pour faire débloquent la négociation des dispositions nationales avec les associations d'employeurs et le ministère de la Famille.

Les 435 membres des syndicats des CPE affiliés à la CSN sont sans contrat de travail depuis le 31 mars 2015, soit environ 30 mois. «Les travailleuses envoient ainsi un message clair au gouvernement de même qu'aux employeurs, déclare madame Legendre, présidente du Conseil central du Bas-Saint-Laurent. Le message est qu'elles sont déterminées à obtenir un contrat de travail leur garantissant des conditions qui leur permettent d'effectuer adéquatement leur travail auprès des enfants.»

Pour leur part, les présidences des syndicats sont d'avis qu'après 30 rencontres de négociation, seules les matières non monétaires ont fait l'objet d'entente. Elles indiquent également que

dans cette négociation, les demandes des employeurs représentent des reculs importants, non seulement dans les conditions de travail des syndiquées, mais également dans la qualité des services offerts aux enfants.

Il y a là bien plus qu'un conflit employeurs/employées. Par leurs revendications, elles permettront aussi d'assurer la pérennité du réseau des centres de la petite enfance, un réseau fiable et mondialement réputé dont s'est

dotée la population du Québec dans le but d'assurer des services de garde éducatifs de qualité pour nos enfants.

Les syndicats des travailleuses et des travailleurs des CPE du Bas-Saint-Laurent œuvrant dans les CPE suivants : CPE L'Univers des copains, CPE de Matane, CPE L'Enfant Rit Inc., CPE de Rivière-du-Loup, CPE des Jardins Jolis, CPE Les P'tits montois, CPE Les P'tits Flots, CPE Les

Calinours, Service de garde L'Enfant Joue, et le CPE La baleine bricoleuse, regroupent plus de 435 personnes salariées. Ils sont affiliés à la Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS-CSN) ainsi qu'au Conseil central du Bas-Saint-Laurent.

La CSN regroupe pour sa part quelque 300 000 syndiqué-es provenant de tous les secteurs d'activités tant publics que privés.



## Vols dans les véhicules : un homme de Rivière-du-Loup arrêté

Plus d'une cinquantaine de cas de vols dans des véhicules perpétrés à Rivière-du-Loup pourraient avoir été élucidés dans la nuit du 27 septembre par les policiers de la Sûreté du Québec. Un homme de 26 ans de Rivière-du-Loup, Maxime Pelosse, a été arrêté après avoir été pris en flagrant délit sur la rue Saint-Paul vers 1 h du matin.

● ANDRÉANNE LEBEL

andreanne@infodimanche.com

«Les policiers ont procédé à son arrestation à la suite d'opérations de surveillance sur le territoire de Rivière-du-Loup pour mettre fin à cette

série de vols. Ce sont 18 dossiers officiels qui ont été ouverts», explique le sergent Claude Doiron de la SQ. Plusieurs des délits auraient été commis dans le secteur de la rue Fraserville.

Pour le moment, les deux dossiers de Maxime Pelosse comprennent deux accusations de vol de moins de 5 000\$, une de tentative de vol ainsi que deux chefs d'intrusion de nuit dans les rues Albert et des Érables. Cet homme est connu des services policiers.

La Couronne s'est objectée à sa remise en liberté. Il est demeuré détenu en attendant de comparaître au palais de justice de Rivière-du-Loup.



**VALEURS MOBILIÈRES  
BANQUE LAURENTIENNE**

*Vous rencontrer... un privilège*



**François Chartré, MBA, M.A.,  
conseiller en placement et  
Danie Gagné, adjointe en placement**

**M. François Chartré et Mme Danie Gagné  
se joignent au courtier à échelle humaine  
dans leur nouveau bureau au :**

**161, route 230 Ouest, local 620, 2<sup>e</sup> étage  
La Pocatière, Québec G0R 1Z0**

**Téléphone : 418 371-1999 • Ligne sans frais : 1 855 379-1999  
Télécopieur : 1 844 219-5569 (sans frais)  
chartref@vmbi.ca • gaged@vmbi.ca**



Réglementé par  
Organisme canadien de réglementation  
du commerce des valeurs mobilières





*Portes  
ouvertes  
et cours*



**Cours  
de danse  
Salsa  
cubaine**

**BESOIN  
DE PARTENAIRES  
DE DANSE  
MASCULIN  
niveau débutant**

***Début des cours***  
**Lundi 9 octobre, 18 h**  
à la Maison de la Culture  
67, rue du Rocher  
Rivière-du-Loup

**INSCRIPTIONS :**  
Anastasia  
581 337-0337  
luckenuicka@gmail.com

Pour plus d'informations, visitez notre page:

 Salsa Rivière-du-Loup

**NÉCROLOGIE**

**Avis de décès**

**Monsieur Lionel Lagacé  
St-Mathieu-de-Rioux (1931-2017)**



Au Centre d'hébergement de Rimouski, le 17 septembre 2017 est décédé paisiblement à l'âge de 85 ans et 11 mois Monsieur Lionel Lagacé époux en 1<sup>eres</sup> noces de feu dame Béatrice Rioux et en 2<sup>es</sup> noces de dame Marie-Anne Paradis demeurant au Centre d'hébergement de Rimouski autrefois à St-Mathieu-de-Rioux. Il laisse dans le deuil son épouse Marie-Anne. Ses enfants : Réjean (Nancy-Julie Dubé), Louisette, Mario (Hélène Rouleau), René (Lise Paradis) et Danielle. Ses petits-enfants : Louise, Suzanne, Caroline et Marie-Soleil Lagacé; Marie-Anne et Michaël Lagacé; Samuel Lagacé et Clara Lagacé. Ses 6 arrière-petits-enfants, les enfants de Madame Marie-Anne Paradis, ses frères et ses sœurs, plusieurs neveux et nièces ainsi que tous les membres des familles Lagacé, Rioux et Paradis. La famille recevra les condoléances vendredi, le 6 octobre 2017 de 19h00 à 22h00 à la salle municipale de St-Mathieu-de-Rioux. Le service religieux sera célébré samedi, le 7 octobre 2017 à 10h30 en l'église St-Mathieu-de-Rioux et delà au crématorium. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée à Trois-Pistoles. Samedi, jour des funérailles, la salle municipale ouvrira ses portes à 9h00.



195, Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles  
**418 851-3156**  
[www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

1153094017

**Avis de décès**

**Monsieur François Malenfant  
Trois-Pistoles (1950-2017)**



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 26 septembre 2017 est décédé paisiblement à l'âge de 67 ans et 2 mois Monsieur François Malenfant ami de cœur de dame Monique Roy, fils de feu Monsieur Robert Malenfant et de feu dame Rose-Aimée Veilleux demeurant à Trois-Pistoles. Il laisse dans le deuil son amie Monique. Ses fils : Éric et Maxime (Isabelle Brien). Son petit-fils Dylan. La mère de ses enfants Suzanne Côté. Ses frères et ses sœurs : Claudette (Rémi Carrier), Marcel (Denise Boucher), Ginette, Denis (Colombe D'Astous), Mario (Gina Charest), Langis et Patrick. Les enfants de Madame Monique Roy : Martin (Marie-Claude Pelletier) et leurs enfants : Marianne, Jacob, Laurence et Antoine, Jeannot et son fils Isaac, feu Sébastien. Plusieurs neveux et nièces ainsi que tous les membres des familles Malenfant, Veilleux et Roy. La famille recevra les condoléances vendredi, le 6 octobre 2017 de 14h00 à 16h00 et 19h00 à 22h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils de Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré samedi, le 7 octobre 2017 à 14h00 en l'église de Trois-Pistoles et delà au crématorium. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée à Trois-Pistoles. Samedi, jour des funérailles, la Résidence funéraire ouvrira à 12h00.



195, Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles  
**418 851-3156**  
[www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

1153104017

**JFF** résidence funéraire  
**Jean Fleury et Fils**

1153074017

**Services offerts :**

- Prêarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium



**Paul Beaulieu** **Roch Fleury**  
Propriétaire Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles

Informations ou rendez-vous :  
**418 851-3156 ou 1 800 632-3156**

Consultez les avis de décès sur : [jeanfleurietfils.com](http://jeanfleurietfils.com)

**Avis de décès**

**Monsieur Léopold Thibault  
Trois-Pistoles autrefois de St-Simon (1924-2017)**



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 30 septembre 2017 est décédé paisiblement à l'âge de 93 ans Monsieur Léopold Thibault époux de dame Hélène Lavoie, fils de feu Monsieur Jean Thibault et de feu dame Corinne Gagnon demeurant à la Résidence Reine Antier autrefois du Domaine des Trois-Pistoles et de St-Simon.. Il laisse dans le deuil son épouse Hélène. Ses fils : Rodrigue (Anne Paquet) et Henri (Jeanne D'Arc Ouellet). Ses petits-enfants : Julie (Nicolas Rioux), Émilie (Julien Millot), Jean-Gabriel (Alexandra Rioux) et Nicolas (Justine Chouinard). Ses arrière-petits-enfants : Alexandre et Benjamin Rioux, Noah, Damien et Romane Thibault. Sa belle-fille Léona Rioux. Sa sœur Thérèse Thibault et sa belle-sœur Gracia Roy ainsi que tous les membres des familles Thibault et Lavoie. Il est parti rejoindre son fils Raymond. La famille recevra les condoléances lundi, le 9 octobre 2017 de 11h00 à 14h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils de Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré lundi, le 9 octobre 2017 à 14h00 en l'église de Trois-Pistoles et delà au cimetière de St-Simon. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée à Trois-Pistoles. Lundi, jour des funérailles, la Résidence funéraire ouvrira à 11h00.



195, Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles  
**418 851-3156**  
[www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

1153144017

# Ressourcement à Dégelis

Il y aura une activité de ressourcement catholique du nouveau charismatique au Club de l'Âge d'Or (Héritage-ancienne gare), 584, 6e Rue Est, à Dégelis, le samedi 14 octobre de 8 h 30 à 17 h 30. L'animation sera effectuée par sœur Yolande Bouchard, r.e.j. et l'équipe du Cénacle de Cacouna sous le thème «Lui vous baptisera dans l'Esprit et le feu (Mt 3,11)». On vous attend nombreux. Vous pouvez apporter votre repas ou il y a un restaurant à proximité. Pour des informations supplémentaires, appelez Claudine au 418 853-5195 ou Régine au 418 853-2397.



**Messe 10<sup>e</sup> anniversaire  
ADÉLARD PLOURDE**

La perte d'un époux, d'un papa, d'un grand-papa et d'un arrière-grand-papa laisse toujours un grand vide dans une vie, mais nous te savons toujours près de nous, tu nous manques beaucoup à chaque jour. Nous pensons à toi et aux moments passés ensemble. Pour toi que nous avons aimé et que nous aimerons toujours, une messe 10<sup>e</sup> anniversaire sera célébrée en l'église de St-Alexandre le dimanche 15 octobre 2017 à 10 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

Merci de votre présence

Son épouse Jeannette et ses 3 enfants Marc, Réjeanne, Régis et leurs conjoint(e)s.

1155064017

**Messe anniversaire  
Jocelyn Lagacé**

30 janvier 1942 - 2 octobre 2016

Une année s'est écoulée depuis que tu nous as quittés, mais tu es toujours présent dans nos coeurs et nos pensées. Nous t'aimerons toujours.

Le dimanche 8 octobre 2017 à 11h00 en l'église de Biencourt sera célébrée une messe anniversaire en souvenir de monsieur Jocelyn Lagacé

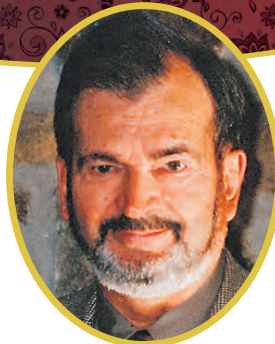
Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Son épouse Nicole Létourneau,  
Christian, Marco (Annick), Karine (Simon),  
Annie-Pier, Allan, Raphaël et Eliot.

1155144017

**Avis de décès et remerciements**

Filiale de  
LES CENTRES  
FUNÉRAIRES  
DE L'EST



Monsieur  
Raymond  
Gagnon

À l'Hôpital régional de Rimouski, le 23 septembre 2017, est décédé à l'âge de 76 ans monsieur Raymond Gagnon, demeurant à Rimouski, époux de madame Véronique Bossé. Il était le fils de feu monsieur Paul-Émile Gagnon et de feu madame Médora Bélanger.

La famille recevra les condoléances le dimanche 8 octobre, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h au Centre funéraire Bissonnette, 125 rue St-Louis, Rimouski. Le service religieux de monsieur Raymond Gagnon aura lieu en l'église Sacré-Coeur de Rimouski le lundi 9 octobre, à 11 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à 9 h.

Il laisse dans le deuil son épouse madame Véronique Bossé; ses fils Robert (Pascale Mailloux), Michel et Pierre (Maude Lebeau); ses petits-enfants Émilie, Ludovick, Tristan, Mathis et Éloi; son frère Henri-Paul et sa soeur Marielle; ses beaux-frères et belles-soeurs Marc-Aurèle, Gisèle, Jeannine, Jacques et Étienne ainsi que de nombreux parents des familles Gagnon, Levasseur et Bossé et de nombreux amis.

Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des maladies du coeur ou à l'Association du cancer de l'Est-du-Québec par l'entremise de l'hôtesse au salon.

La famille tient à remercier sincèrement ceux et celles qui se joindront à elle dans ces moments difficiles.

1150284017

>7375210



Centre funéraire  
**BISSONNETTE**

Entreprise Certifiée  
DISTINCTION par la Corporation  
des thanatologues du Québec  
**418 723-9294**  
**418 775-2264**

[www.centrefunerairebissonnette.com](http://www.centrefunerairebissonnette.com)

**NÉCROLOGIE**



*Avis de décès*  
**Yvan Desrosiers**  
1963-2017

La famille de Yvan Desrosiers a le regret d'annoncer son décès survenu le mercredi 20 septembre 2017 à l'hôpital St-Luc de Montréal à l'âge de 54 ans. Né à Rivière-du-Loup, il était le fils de feu Hervé Desrosiers et de feu dame Edna April. Il laisse dans le deuil ses 2 enfants natifs de Montréal, Émilie Desrosiers Traversy, Vincent Desrosiers; sa grande famille et plusieurs amis. Une cérémonie d'inhumation aura lieu au cimetière le samedi 7 octobre à 15 h Les Sentiers Cimetière Naturel situé au 2480, boulevard Curé-Labelle Prévost, Montréal.

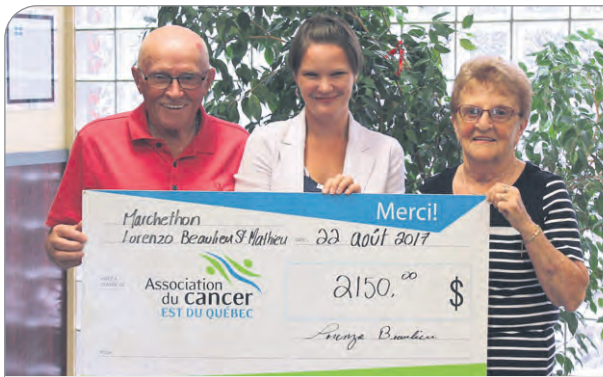
www.lessentiers.ca

**Solidaire des personnes touchées par le cancer**

Les organisateurs du 6<sup>e</sup> Marchethon Lorenzo Beaulieu ont raison d'être fiers. L'évènement qui a eu lieu le 20 mai dernier a permis de contribuer pour 2150 \$ à la mission de l'Association du cancer de l'Est du Québec.

C'est la solidarité des marcheurs, coureurs et cyclistes ayant parcouru le tour du lac Saint-Mathieu qui rend possible le versement de cette somme destinée à soutenir et aider les personnes touchées par le cancer dans notre grande région.

L'Association du cancer de l'Est du Québec tient à remercier chaleureusement les membres du comité organisateur du Marchethon Lorenzo Beaulieu qui ont à cœur le mieux-être des personnes touchées par le cancer.



Lorenzo Beaulieu, Karine Giasson de l'Association et Gilberte Lagacé.

**PRÉSENT À CHAQUE INSTANT**

LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES  
tient à remercier les familles endeuillées de la confiance qu'elles lui témoignent



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES EAUX VIVES

1151340817

*Avis de décès*

**Rioux, Viateur • 1948-2017**



Au centre d'hébergement de St-Joseph, le 22 septembre 2017, est décédé à l'âge de 69 ans et 6 mois, M. Viateur Rioux, conjoint de dame Thérèse Michaud. Il demeurait à Rivière-du-Loup.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, sa fille Nancy (Julien Ancitil), la fille de sa conjointe Nancy McPherson (Martin Gagnon), ses petits-enfants : Maxime et Charles, ses frères et ses sœurs : Éliette (Jacinto R. Ramirez), Jean-Guy (feu Thérèse Lavoie), Julien (feu Monique Thériault), Rodrigue (Hélène Beaulieu), Rolande (Florent Beaudoin), ses beaux-frères et belles-sœurs : Yvette (Julien Lévesque), Lise (feu Gaby Voyer), Suzanne (Jean Thibault), feu Gérard (Claudette Langis) et Jean-Marc (Sylvie Sirois), ses neveux et nièces, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire des Eaux vives, 48, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, le dimanche 8 octobre à compter de 13 h. Une cérémonie suivra à 16 h ainsi que la mise en columbarium à la maison funéraire.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la fondation canadienne de la sclérose en plaques, 180, rue de l'Évêché Ouest, bureau 95, Rimouski (Québec) G5L 4H9 <https://scleroseenplaques.ca/division/division-du-quebec>. Cartes disponibles à la maison funéraire.

Merci du fond du cœur au personnel du 3<sup>e</sup> étage du centre d'hébergement de St-Joseph pour les soins prodigués à mon conjoint Viateur.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES EAUX VIVES 418 862-2751  
48, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup

1151174017

*Avis de décès*

**St-Pierre, Marcel • 1940-2017**



À l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le 28 septembre 2017, est décédé à l'âge de 76 ans et 10 mois, M. Marcel St-Pierre, époux de dame Madeleine Pelletier. Il demeurait à Dégelis.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Michel (Anick) et Daniel (Kathy), ses petits-enfants : Katherine, Dave et Samuel (Mélanie), ses frères et sœurs : Jean-Paul, Jean-Claude, Alcide, feu Jeannot, Ginette, Ghislaine et Ghislain, ses beaux-frères et belles-sœurs des familles St-Pierre et Pelletier, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire des Eaux vives, 400, avenue Principale, Dégelis, le vendredi 6 octobre à compter de 13 h. Le service religieux sera célébré, le vendredi 6 octobre à 14 h, en l'église de Dégelis et de là au columbarium du cimetière paroissial.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à Ligne de vie du Témiscouata inc. Cartes disponibles à la maison funéraire.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES EAUX VIVES 418 853-2944  
400, avenue Principale  
Dégelis

1151392017

*Avis de décès et remerciements*



**MME NOËLLA SMITH (DUBÉ)**

À Cowansville, le 28 septembre 2017 à l'âge de 84 ans, est décédée madame Noëlla Smith, épouse de feu monsieur Ernest Dubé, autrefois de Biencourt.

**La famille vous accueillera à la salle municipale de Biencourt située au 2, rue St-Marc, vendredi, le 6 octobre de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30 ainsi que samedi, jour des funérailles, de 11 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré, samedi à 14 h, à l'église de Biencourt et de là au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Noëlline (Michel Bouchard), Daniel (Elise Morneau), Yvan (feu Lucie Désourdy), Michel, Régis, Marina (Alain Brochu); ses petits-enfants : Julie, David (Corinne), Caroline (Jonathan), Jessica (Yannick), Mélanie (Stéphane), Kévin (Rachel), Pascale (Louis-Philippe), Frédéric, Jean-Gabriel, Jean-Christophe, Marie-Josée (Benjamin) et Valérie; ses 5 arrière-petits-enfants; sa sœur Thérèse; ses beaux-frères et belles-sœurs; ses neveux et nièces et autres parents et ami(es).

Un remerciement est adressé au personnel de l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins pour les bons soins reçus. En guise de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du cœur ou Entraide Diabétique seraient appréciés.

CENTRE FUNÉRAIRE  
**Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : [www.salonrioux.com](http://www.salonrioux.com)

1155232017

*Avis de décès*



**Maxime B.-Roy**  
1985 - 2017

À l'hôpital l'Enfant-Jésus de Québec, le 23 septembre 2017, à l'âge de 32 ans, est décédé

Maxime B.-Roy, fils de madame Maryse Boucher et de monsieur Clément Roy. Il demeurait à Québec.

La famille a reçu les condoléances au Complexe funéraire Lépine-Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel Québec QC G1N 3Y6 le vendredi 29 septembre 2017 de 13 h à 15 h.

Il laisse dans le deuil, outre ses parents Maryse et Clément, ses tantes : Priscille Boucher, Guylaine Boucher, Lise Roy et Claire Roy; ses oncles : Alain Boucher et Guy Roy (Lucie Grégoire); son cousin Louis-David Plourde (Marjan Jahan-Bakhsh); sa cousine Geneviève Plourde (Steve Bolduc) et leurs enfants Philippe et Édouard Bolduc ainsi que plusieurs parents et ami(es). La famille tient à remercier les employés de l'hôpital l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se faire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec, QC, G1S 3G3, tél. : 418 683-8666.

1155194017

CENTRE FUNÉRAIRE  
**Jean-Guy Rioux**

**58 ans**  
de loyaux services avec  
**RESPECT, DIGNITÉ et DISCRÉTION**

Entreprise de services funéraires  
**Distinction**  
RECONNUE  
Coopérative des honorifiques de Québec

**Jean-Guy Rioux** Prix défiant toute compétition **Nelson Rioux**

Trois-Pistoles • 418 851-1962 • 1 888-851-1962 • [www.salonrioux.com](http://www.salonrioux.com)

1155130117

Que ce soit pour vous ou pour un parent proche, se préparer à la mort n'a rien de facile. C'est pourquoi nous vous accompagnons à travers toutes les étapes du deuil, en commençant par le dépôt de vos volontés funéraires, les documents de planification et les arrangements funéraires préalables.

Parlons-en ensemble maintenant.

Yolande Dubuc Jean, célébrante et hôtesse • Daniel Dubé, conseiller  
Francine Beaulieu, responsable Témiscouata • Laurent sénéchal, conseiller  
Nathalie Dubé, directrice générale • Daniel Marcotte, conseiller  
Yves Thériault, directeur de funérailles Rivière-du-Loup

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

418 862-2751 • [eauxvives.ca](http://eauxvives.ca)

1151260117

# La planification et l'organisation du jardin écologique

La Société d'horticulture de Rivière-du-Loup vous invite à la conférence du mercredi 11 octobre à 19 h 30, à la Maison de la Culture, 67 rue du Rocher, sur le sujet suivant: la planification et l'organisa-

tion du jardin écologique. Cette conférence donnée par Yves Gagnon explique dans un premier temps l'importance de la biodiversité au jardin. Puis, les principes d'organisation de la biodiversité au jardin sont abordés d'une façon pratique. La rotation des cultures, le compagnonnage, les plantes amies et les cultures associées sont expliquées dans un langage simple, coloré et

accessible à tous. Un plan de jardin est élaboré à partir des principes transmis. Les participants sont initiés aux notions de fertilisation, d'engrais verts et de régimes des cultures. Peu importe la surface cultivée, la conférence sert les petits jardiniers tout comme les producteurs. C'est gratuit pour les membres et 10 \$ pour les non-membres.

## MESSE ANNIVERSAIRE Jeannine Bastille, 1947-2016



Voilà déjà un an que Dieu t'a soulagée de ta maladie et qu'il te garde près de Lui, mais ton souvenir ne pourra jamais s'effacer. Accepter de perdre quelqu'un d'aussi cher que toi a été la plus dure épreuve de notre vie. Même ton immense désir de vivre et ta détermination n'ont pu te retenir. De là-haut, continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Repose en paix, tu l'as bien mérité.

En l'église de Saint-Patrice, le dimanche 8 octobre 2017 à 10 h 30 sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de dame Jeannine Bastille.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Son époux Gerald Lévesque,  
sa fille Maryse (Serge Lebel),  
ses petites-filles : Noémie, Léanne.

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151224017

## AVIS DE DÉCÈS Noël Lemieux, 1942-2017



À la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, le 24 septembre 2017, à l'âge de 74 ans et 8 mois, est décédé M. Noël Lemieux, ami de dame Pierrette Kirouac, fils de feu M. Camille Lemieux et de feu dame Anita St-Amant. Il demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le samedi 7 octobre 2017, à compter de 12 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi 7 octobre 2017 à 16 h 30 en la salle commémorative du funérarium et de là, au crématorium Marc-André Rioux Ltée. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Saint-Onésime à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil : son amie Pierrette, ses filles : Ginette, Jocelyne (Benoit Bissonnette); ses petits-enfants : Sébastien, Jade, Christopher; les enfants de son amie : Martine Lepage (Stéphane Sabourin), Sylvain Lepage, ses petits-enfants : Audrey (Luc Leblanc), Kevin, Vicky, William, Stéphanie; son arrière-petite-fille Chelsy; ses frères et soeurs : feu Réal (Céline Fortin), Annette (Gaston Lemieux), Roger (Lise Martin), Hervé (Louise Martin), Marielle (Jacques Bédard), Monique, Cécile, François (Manon Brisson), Camille (Francine Jean), feu André, ainsi que les membres des familles Lemieux et Kirouac.

La famille tient à remercier le personnel de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB ainsi que du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup pour les bons soins prodigués à M. Lemieux.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151194017

## AVIS DE DÉCÈS Lucille Boucher, 1930-2017



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 28 septembre 2017, à l'âge de 87 ans et 5 mois, est décédée dame Lucille Boucher, épouse de feu M. Hector Lebel, fille de feu M. Philippe Boucher et de feu dame Anna St-Pierre.

Elle demeurait à Saint-Épiphanie.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 244, rue Deschênes, Saint-Épiphanie, le vendredi 6 octobre, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h et le samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h.

Le service religieux sera célébré le samedi 7 octobre, à 10 h 30, en l'église de Saint-Épiphanie et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Berthier (Marie-Paule Jalbert), Monique (Daniel Gagnon), Sylvaine (Daniel Saindon), Odette (Jean-Marc Filion), Marjolaine (Michel Gagnon), Bernard (Josée Chouinard), Martine (Jean-Yves Ouellet) ; ses 20 petits-enfants : Richard, Steeve, Mélanie, Julie, Gervais, Sophie, Joachim, Guillaume, Annick, Marie-Eve, Simon-Pierre, Etienne, Karine, Olivier, Xavier, Julien, Chloé, Mégane, Pier-Luc, Jonathan ; ses 27 arrière-petits-enfants : Alexandre, Julien, Josianne, Florence, Mathis, Maxime, Marie-Pier, Myriam, Marc-Antoine, Catherine, Raphaël, Alexis, William, Félix, Léa, Eve, Louis, Arielle, Victor, Juliette, Albert, Charlotte, Elliot, Louanne, Emy-Rose, Jacob, Charlie-Anne.

Sont aussi affectés par son départ, ses sœurs, son frère, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Boucher et Lebel.

La famille remercie le personnel du 6e étage du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup pour leur dévouement, leur support et la qualité des soins prodigués à Mme Boucher.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1 ou à la Fondation de la Santé de Rivière-du-Loup, 75, rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup G5R 2A4. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151384017

## NÉCROLOGIE

### REMERCIEMENTS Bernard Bérubé, 1950-2017



Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de M. Bernard Bérubé, survenu le 24 août 2017.

Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Les membres des familles Bérubé et Bélanger

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151254017

### AVIS DE DÉCÈS Lucienne Dufour, 1926-2017



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 26 septembre 2017, à l'âge de 91 ans et 3 mois, est décédée dame Lucienne Dufour, épouse de feu M. Alfred Ross, fille de feu M. Napoléon Dufour et de feu dame Alma Malenfant.

Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 39, Delage, Rivière-du-Loup, le samedi 7 octobre 2017, à compter de 12 h 30.

Une cérémonie d'adieu sera célébrée le samedi 7 octobre 2017 à 14 h au funérarium et de là, au cimetière de Saint-François-Xavier.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : feu André (Céline Plourde), feu Suzanne, Yvan (Denise Lévesque), Yvon (Geneviève Parent) ; ses petits-enfants : feu Nancy (Michel St-Pierre), Lyne, Steve (Mélanie Normand) ; ses arrière-petits-enfants : Benoit, Charles-Olivier, Julien, Léa, Émy, Philippe, Frédéric ; ses frères, sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et ami(e)s des familles Dufour et Ross.

La famille tient à remercier le personnel du 6e étage du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Mme Dufour.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Société canadienne du Cancer, C.P. 1582, Rivière-du-Loup, G5R 4M2. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151274017

### AVIS DE DÉCÈS Rose Anne Lebel, 1928-2017



Au Centre d'hébergement St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 22 septembre 2017, à l'âge de 89 ans et 8 mois, est décédée dame Rose Anne Lebel, épouse de M. Albert Bélanger, fille de feu M. Joseph Lebel et de feu dame Evelyne Desrosiers. Elle demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois de St-Antoine.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le samedi 7 octobre, à compter de 11 h.

Une cérémonie d'adieu sera célébrée, le samedi 7 octobre, à 14 h, en la salle commémorative du funérarium.

Elle laisse dans le deuil, son époux bien-aimé Albert ; ses enfants : Lise (Lionel Thibault), Normande (Gilbert Teed), Réal (Sylvie Michaud), Denis (Francine Doré), André (Catherine Thibodeau) ; ses petits-enfants : Daniel, Chantal, François, feu Nicolas, Sébastien, Emmanuel, Samuel, Joey, Marie-Hélène, Mireille, Audrey-Anne ; ses arrière-petits-enfants ; sa soeur Lucille (François-Xavier Boucher).

Sont aussi affectés par son départ, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Lebel et Bélanger.

La famille remercie le personnel du Centre d'hébergement St-Joseph ainsi que la Résidence Les Doux Souvenirs, pour leur dévouement, leur support et la qualité des soins prodigués à Mme Lebel.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Société Alzheimer du Bas St-Laurent, 235, avenue St-Jérôme, bureau 301, Matane G4W 3A7. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151204017

## Activités du club FADOQ de Sully

Le club FADOQ de Sully vous invite à sa prochaine soirée de danse le samedi 14 octobre à 20 h au Centre Lionel-Charest. L'animation de cette soirée a été confiée au groupe Duo-Accord. Il y aura également le souper du mois le jeudi 19 octobre au local de l'âge d'or (Centre Lionel-Charest).

## Club de l'Âge d'Or de St-Éleuthère

Il y aura reprise des activités du Club de l'Âge d'Or de St-Éleuthère le dimanche 15 octobre, soit son souper mensuel à 17 h au local du club à l'église de St-Éleuthère.

Pour des informations additionnelles, appelez Jeannine Saindon au 418 859-1547.

### NÉCROLOGIE



**Moisan Fleuriste**  
216, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

*Dites-le avec des fleurs*  
Arrangements pour toutes occasions.  
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.  
Service de livraison 7 jours/semaine  
**418 862-2115**  
Service – Qualité – Fraîcheur

FTD Livraison partout



Fondation de la  
Maison Desjardins  
de soins palliatifs du KRTB

*Le souvenir  
et l'espoir en héritage!*

44, rue des Chaufailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1  
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrbt.ca

### Messe anniversaire




**Mme Marie-Anna Gagné Guy Kamouraska**

Il y a un an, chère maman, vous nous quittez laissant derrière vous ceux qui vous aimaient. Votre sourire, votre amour et votre présence nous manquent tellement! Nous avons été privilégiés de vous avoir dans nos vies. De là-haut, continuez de veiller sur chacun de nous. Nous vous aimons beaucoup.

**Le dimanche, 8 octobre 2017, à 9 h 30, en l'église de Saint-Louis de Kamouraska, sera célébrée une messe anniversaire en souvenir de Mme Marie-Anna Gagné, épouse de feu M. Jean-Baptiste Guy.** Merci à tous ceux et celles qui se joindront à la famille pour cette célébration. Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE  
353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

### MESSE ANNIVERSAIRE Avelin Thériault, 1931-2016



Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présent dans nos cœurs.

À la douce mémoire de M. Avelin Thériault, une messe anniversaire sera célébrée le vendredi 6 octobre, à 16 h, en l'église de Cacouna.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

**Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668


Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151244017

### FONDATION de la santé de Rivière-du-Loup

Une fondation... un héritage

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

### MESSE ANNIVERSAIRE Laurent Dubé, 1932-2016



Voilà déjà un an que Dieu t'a soulagé de ta maladie et qu'il te garde près de Lui, mais ton souvenir ne pourra jamais s'effacer. Accepter de perdre quelqu'un d'aussi cher que toi a été la plus dure épreuve de notre vie. Même ton immense désir de vivre et ta détermination n'ont pu te retenir. De là-haut, continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Repose en paix, tu l'as bien mérité.

À la douce mémoire de M. Laurent Dubé, une messe anniversaire sera célébrée le samedi, 7 octobre 2017, à 19 h 30, en l'église de St-Patrice.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration

**Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151244017

### Des professionnels à votre service

**CARON** GROUPE FUNÉRAIRE


- Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement
- Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget

Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac  
418 854-2683

Maison funéraire JP Morin, Pohénégamook  
418 859-2951

groupefunerairecaron.com

### MESSE ANNIVERSAIRE Isabelle (Bella) Pinet, 1926-2016



Déjà une année, s'est écoulée depuis ton départ. De savoir que là-haut tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites, nous aide à accepter le vide laissé par ton absence. Puisses-tu toujours veiller sur nous et nous accompagner.

À la douce mémoire de dame Isabelle (Bella) Pinet, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche, 8 octobre 2017, à 9 h, en l'église St-Antoine.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

**Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151214017

### Messe anniversaire


**Mme Pauline Chénard • St-Alexandre**

Chère Pauline,  
Un an déjà s'est écoulé depuis ton départ. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. En souvenir de toi, une messe sera célébrée à l'église de St-Alexandre le 8 octobre 2017 à 10 h 30. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.

Tes frères et sœurs



### MESSE ANNIVERSAIRE Jeannine Lebel, 1930-2016



Déjà une année, s'est écoulée depuis ton départ. De savoir que là-haut tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites, nous aide à accepter le vide laissé par ton absence. Puisses-tu toujours veiller sur nous et nous accompagner.

À la douce mémoire de Madame Jeannine Lebel, épouse de feu M. Gilles Dubé, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 8 octobre 2017 à 10h15 en l'église St-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ses enfants : Jacques, Marie, Roger, Bernard et Denis.

**Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151234017

### Messe anniversaire

**Roland-Paul Beaupré**

Depuis un an, vous êtes partie. Vous avez laissé un grand vide dans nos vies. Le 8 octobre à 9 h 30 en l'église de Notre-Dame-du-Lac sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Roland-Paul Beaupré. Merci aux parents qui se joindront à nous pour cette célébration.



**ENCAN**

Vente par encan  
Pour la famille Daris, 243 rang 6,  
Saint-Antonin, cté RDL

Dimanche le 8 octobre 2017  
à 10 heures précises

Sera vendu un bon lot de matériel de toutes sortes  
incluant de l'antiquité dont :

Silo à grain; panneaux solaires; tondeuse Honda HR173; souffleur à feuilles Homelite; gros poêle à combustion lente Fisher; BBQ en stainless; chargeur à batteries; sciote; lot de boyaux de jardin; lot d'outils électrique; fils d'extension; corde de nylon; petits articles d'établi; châssis en pvc; différents outils de toutes sortes; panneau de garage 16.5 pi x 15 pi; bureau de travail; meuble de patio; lit avec matelas; lot de petits appareils et meubles de cuisine; différentes vaisselles; 2 téléviseurs à écran plat avec écran de 24 po et 37 po; 2 caisses de son; patère; meuble Jacobin avec miroir et 2 chaises; télescope Tasco; oiseau grand duc empaillé; lot de très belles peintures dont des Francine Lagacé; lit de camp soufflé idéal pour chasseur; casque de moto; vêtements de chasse et de sport; support à skis pour auto; zodiac 12 pi; lot de flotter.

Antiquités : escalier en bois franc; lampe torchère; très belle coiffeuse; veste de flottaison; vaisselle en porcelaine et d'autres en cristal.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer et l'encan aura lieu dans le garage. C'est à ne pas manquer la marchandise est très propre.

Condition comptant  
Cantine sur les lieux

Alain Thériault, encanteur professionnel  
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

1153134017

**ENCAN**

Vente par encan  
Pour M. Jean Charles Jean,  
95B Bois Francs,  
Mont-Carmel Route 287, cté Kamouraska  
Samedi le 7 octobre 2017  
à 10 heures précises

Sera vendu tous les articles et toutes la machinerie de l'entreprise de fabrication d'armoires dont : Dégauçhisseuse COWAN compagnie 24 po en fonte; scie à panneau Altendorf F90 de 8 pi; rainureuse; déligneuse 14 po avec entraîneur Unifers Preston; Pine router Ermal en fonte; sableuse 288 po x20 po en fonte; sableuse de chant 6 x 108 po; shaper 3/4 Rockwell; perceuse BLVM avec plusieurs buters et mèches; cloueuse à mélamine; scie Radial 12 po en fonte Dewalt; dépoussiéreuse Poitras no 4; corroyeur 4 po Rockwell; 1 air lest Lemmer pour peinturer; soudeuse au gaz 85 amp Century à fil; gros ventilateur 24 po pour chambre à peinture; lot de feuilles de mica; 6 lumières ABC 600 volts; panneaux d'armoire; un peu de planche emboutée méléze; frigidaire 12 volts; vis à grain 8 pi x4 po; différents moteurs; un lot d'articles et de quincaillerie d'armoire; rails à tiroirs; lot de différents petits articles qui servent à la fabrication d'armoire.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

N.B. C'est un bel encan la machinerie est en excellent état et la plupart est sur le 600 volts. Une invitation spéciale à toutes les entreprises qui travaillent dans ce domaine et l'encan aura lieu à l'intérieur

Condition comptant  
Il n'y a pas de cantine sur les lieux

Alain Thériault, encanteur professionnel  
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

1153124017

## Gala des Musiciens à Saint-Honoré

Vous êtes invités au 20e Gala des Musiciens le dimanche 22 octobre au Centre communautaire Roland Morin situé au 176, rue Principale à Saint-Honoré-de-Témiscouata à compter de 12 h 30.

Vous pouvez vous inscrire dès maintenant auprès de Monique Morin au 418-497-2528 ou la journée même dès 10 h 30. Il y a la possibilité de dîner sur place: soupe, sandwich et dessert. Les accompagnateurs seront Rosaire April et Daniel D'Anjou.

COMMISSION SCOLAIRE  
DE KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP

### AVIS PUBLIC

#### PRÉSENTATION

DES ÉTATS FINANCIERS 2016-2017 ET DU  
RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
(Article 286 Loi sur l'instruction publique)

AVIS PUBLIC est par la présente donné, que le directeur général de la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup présentera au conseil des commissaires, à la séance ordinaire ajournée du conseil des commissaires qui aura lieu le 24 octobre 2017, à 19 heures, au Centre de services de Rivière-du-Loup, situé au 464, rue Lafontaine, à Rivière-du-Loup, les états financiers et le rapport du vérificateur externe de la commission scolaire pour l'année 2016-2017.

Donné à Rivière-du-Loup,  
ce 26 septembre 2017.

Éric Choinière, avocat  
Secrétaire général

1151304017

## VENTE À L'ENCAN

Vente à l'encan à la Ferme Després  
26, rue Principale, St-Honoré  
Lundi le 9 octobre à 10 h

Sera vendu : ménage de maison, quincaillerie, accessoires à chevaux, nouvelle animalerie, petits animaux, antiquité, matériaux de construction.

Ménage de maison : laveuse-sécheuse superposée, set de cuisine, table de salon, ventilateur, micro-ondes, vaisselle, vanité de salle de bain, poêle 3 ronds au propane, bureau.

Quincaillerie : clou, baril, chauffelette, annonce Pepsi, classeur, moteur électrique, lot de hose, fan d'écurie, coffre de plastique pour pick-up, outil électrique et d'établi, coffre d'outils, table de service, étagère en fer, scie ronde 33", brouette, lumière, chaudron de fer, échelle aluminium 13', épandeur engrais, meule à main, câble en bois.

Antiquité : baril en bois, valise, coffre de cèdre, table, chaise, fanal, lampe, canisse, banc de quêtes, pot à beans, pompe à bras, scie St-Joseph, cheval berçant, cruche en grès, cuve, boaler, sciote, brancard, balance à poteau, rouet à canelle, traîneau à chiens, escabeau, plafonnier, raquette, porte, horloge grand-père, charrue à manchon, charrue à renchausser, ancre de bateau, jouet Tonka, statue Sacré-Cœur 58", crucifix 54".

Nouvelle animalerie : cage de toutes sortes, lot de roches et rocaillies, aquarium, liètière, collier, chaîne de cou, laisse, accessoires entretien animaux, pompe à eau et réservoir.

Animaux : lapins, poulet avec poussin.

Beaucoup d'articles trop long à énumérer  
Cette liste est sujette à changements  
En cas de pluie, l'encan aura lieu sous la toile.  
Cantine sur place

1154284017

Encanteur professionnel  
Alain Thériault • 418 867-3802  
Ferme Després :  
418 497-3731 • Cell. : 418 868-7394

Ville de  
Rivière-du-Loup

### AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par M<sup>e</sup> Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1929 amendement le règlement numéro 1637, du 23 février 2009, relatif aux systèmes d'alarme a été adopté lors de la séance ordinaire du conseil municipal du lundi 2 octobre 2017.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 1929 ou en obtenir copie à mon bureau au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup,  
ce 4 octobre 2017

Le greffier,  
Georges Deschênes, OMA, avocat

1152184017

# ENCANS

06 et 07 octobre 2017

Vente sur la Ferme Mou-Vac inc

249, rue principale St-Gabriel de Rimouski G0K 1N0

2 JOURS D'ENCAN

Vendredi le 6 octobre 17 et Samedi le 7 octobre 2017

Vendredi le 6 octobre 2017 à 10 heures 30

Vente des équipements de nutrition et de la machinerie

Sera vendu : tracteur John Deere 7220 (2005) Cab A/C 4≥4 pesée dans les roues avec chargeur #741, tracteur John Deere 6615 (2003) 4≥4 Cab A/C, tracteur John Deere 6615 (2005) Cab 4≥4 A/C chargeur #740, tracteur Case Inter 5240 4≥4 Cab A/C, camionnette Chevrolet (1992), camion Chevrolet (2002) diesel, batteuse John Deere 7720, bob cat New Holland 215 cab chauffé, andaineuse John Deere 2320 à gaz 15 pi, andaineuse Hesston pour le grain table de 12 pi, 2 aucheuse New Holland dont une 1432 à fléaux pôle centrale et une New Holland 1431, râteau Fella TS1402 avec conduite 24 pi, 2 faneurs dont un Hesston 4 toupies et un Claas 6 toupies, 2 presses balle ronde dont une John Deere 854 roto cut à corde ou à filet et une John Deere 456, enrobeuse Anderson full automatique balle carrée et balle ronde, transporteur de balle ronde et chargeur 12 balles Pronovost, wagon à balle ronde tandem avant et arrière 28 pi, 2 wagons à foin Normand genre lance balles 20 pi, wagon à balle ronde 20 pi, 2 dérouleuses à balle ronde, 2 épandeurs à fumier dont un NH 791 et un Inter 580, charrue Kverneland BB100 HD 5 versoirs, ramasse roches Dura Teeh H106 avec râteau cage écurie semoir Fiona 33 disques, semoir MF 18 disques combinés, arrosoir Hardy 32 pi de rampes, herse rotative Kuhn HR4003, herse Knoles semi-portée 24 pi, set de rouleaux 3 sections 4 pi, 2 remorques dompeuses dont un Normand 6≥12 et un 5≥12 tandem, remorque à animaux EBY 16 pi, 2 wagons à grain trémis, clam à fumier pour bob cat, pic à balle Cotech, bucket avec clam à fumier J.D. génératrice 3500 watts, souffeuse Ber-Vac 102 po chute hydro tambour rotatif, 2 vis à grain de 8 po 40 pi et 6 po 32 pi, couteau à balle ronde Cotech peut aller avant tracteur ou bob cat, moulange sur roues MF, louve Lac-Tec, moulange Wic 3 compartiments, 2 balances à mouton électrique et manuel, silo à grain 100 tonnes plancher perforé, 3 silos à grain de 80-100 et 120 tonnes, 2 silos à moulée dont un de 8 tonnes et un GSI de 6 tonnes, un dôme en toile de 50≥80 avec panneau de 30 pi et quelques items trop long à énumérer. Récolte : foin balles rondes 1e et 2e coupe en boudin et paille.

Samedi le 7 octobre 2017 à 10 heures

Vente d'un troupeau de mouton de 1374 têtes dont 330 brebis Romanov pur-sang, 560 brebis F1 due en tout temps de l'année, 400 agnelles et agneaux, 85 béliers Romanov, Dorset, Suffolk et Berrichon. Moyenne d'âge pour le troupeau moins de 5 ans. À noter que la vente se fera par lot de 10-15 maximum 20 Aussi à vendre privéement les bâtiments de ferme et les terres Site#1 75.4 acres culture avec maison, bergerie et grange Site#2 89.4 acres culture avec maison, bergerie et grange Site#3 108.8 acres culture avec bergerie de 40≥250 bâtie en 2000

Conditions : comptant, chèque ou prêt bancaire

Cantine sur les lieux.

Photos sur le site web.

POUR INFORMATIONS :



### Les Encans de l'Est

Bertrand Pelletier  
Cell. : 418 725-9013  
Tél. : 418 775-4966René Houde  
Cell. : 418 226-8371  
Tél. : 819 846-6267Dominique Desrosier  
Tél. 581-624-016

1151243917

## Club de lecture au Centre des Femmes

Le Centre des Femmes du Témiscouata vous invite à venir discuter bouquins, partager votre intérêt et suggérer des œuvres littéraires. Cette

belle occasion d'échanges sera animée par Sylvie Marquis et Lynn Tardif le lundi 16 octobre à 13 h 30, au Centre des Femmes, 233-2 rue Commerciale, Saint-Louis-du-Ha! Ha! C'est une activité gratuite. Inscrivez-vous au 418-854-2399.

## Assemblée des Diabétiques-Amis

L'organisme Les Diabétiques-Amis du KRTB vous invite à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le mercredi 11 octobre à compter de 19 h à la salle Le Norois du CLSC de Rivière-du-Loup. Bien vouloir confirmer votre présence au 418-862-7428.



### AVIS PUBLIC

Tarification du lieu d'enfouissement technique de la Régie Intermunicipale des déchets de Témiscouata (RIDT) situé au 297, route 295 à Dégelis.

Avis public est par la présente donné que la RIDT a adoptée le 20 septembre 2017, par résolution, les tarifs concernant l'utilisation du lieu d'enfouissement technique qui entreront en vigueur à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2018.

Ces tarifs sont :

- Déchets domestiques ou industriels .....90 \$/ tonne métrique
- Déchets de construction.....90 \$/ tonne métrique
- Terre contaminée enfouie.....90 \$/ tonne métrique
- Terre non contaminée ou contaminée A-B pouvant servir de recouvrement journalier .....20 \$/tonne métrique
- Terre contaminée B-C pouvant servir de recouvrement journalier .....55 \$/tonne métrique
- Animaux d'élevage (hors MRS facturée à la tonne).....10 \$/bête
- MRS .....90 \$/tonne métrique
- Plastiques agricoles.....90 \$/tonne métrique
- Déchets contenant de l'amiante.....135 \$/tonne métrique

Ces tarifs excluent les redevances applicables par le Gouvernement du Québec en vertu du Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination des matières résiduelles. Les matières acceptées doivent provenir exclusivement du territoire de la MRC de Témiscouata et sont soumises, pour accès, aux règles applicables.

Toute personne ou municipalité peut, conformément à l'article 64.4 de la Loi sur la qualité de l'environnement, demander à la Commission municipale du Québec de modifier tout ou partie des prix ou tarifs publiés dans le présent avis en adressant une demande écrite à la Commission municipale du Québec dans les 45 jours suivant la date de publication dudit avis en vertu de l'article 64.5 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

Donné à Dégelis, ce 29 septembre 2017.

Maxime Groleau  
Directeur général et  
secrétaire-trésorier

### AVIS PUBLIC



### AVIS PUBLIC

**EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier, de la susdite municipalité, qu'il y aura séance ordinaire du Conseil municipal le 13 novembre 2017 à 20 h 00 heures au sous-sol du Centre culturel Georges Deschênes, situé au 365, avenue Principale à Dégelis.**

**Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante : PDM-4-20 | 7**

**Nature et effets :** Rendre réputé conforme la superficie d'une enseigne appliquée à plat sur le bâtiment principal à 6,42 m<sup>2</sup> au lieu de 5,03 m<sup>2</sup>.

**Identification du site concerné :** Cette demande concerne la propriété située au 334, avenue Principale à Dégelis et portant le numéro de lot 4 329 513 du Cadastre du Québec.

**Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.**

**DONNÉ à Dégelis ce 27<sup>e</sup> jour de septembre 2017.**

**Sébastien Bourgault, greffier**



PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ  
DE RIVIÈRE-DU-LOUP

## AVIS PUBLIC

Règlement numéro 233-17  
(entrée en vigueur)

**AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ** par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier, que le conseil de la MRC de Rivière-du-Loup a adopté, à sa séance du 17 août 2017, un règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement (création d'une aire d'affectation industrielle sur le territoire de Notre-Dame-du-Portage).

Ce règlement a reçu, le 28 septembre 2017, l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire sous la signature du sous-ministre et il est entré en vigueur à cette date.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement à la préfecture de la MRC, au 310, rue Saint-Pierre à Rivière-du-Loup, ainsi qu'au bureau de chaque municipalité du territoire de la MRC, et ce, aux heures habituelles de bureau.

Le présent avis dans « Info Dimanche » tiendra lieu de la publication devant être faite dans un journal par la Ville de Rivière-du-Loup en vertu de l'article 345 de la Loi sur les cités et villes. Il sera aussi publié dans chacune des municipalités de la MRC en vertu de l'article 433 du Code municipal du Québec.

DONNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP,  
CE QUATRIÈME JOUR DU MOIS D'OCTOBRE 2017.

Le directeur général et secrétaire-trésorier,  
Jocelyn Villeneuve



Commission scolaire  
du Fleuve-et-des-Lacs

## AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 287 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13.3).

### Résumé des états financiers – État de la situation financière au 30 juin 2017

ACTIFS FINANCIERS	
Encaisse	8 155 907,87 \$
Subventions de fonctionnement à recevoir	5 043 758,26 \$
Subvention à recevoir – acquisition immobilisations corporelles	45 264,02 \$
Subvention à recevoir - Financement	8 392 605,74 \$
Taxe scolaire à recevoir	466 947,42 \$
Débiteurs	783 988,57 \$
Placements de portefeuille et prêts	39 000,00 \$
<b>TOTAL DES ACTIFS FINANCIERS</b>	<b>22 927 471,88 \$</b>
PASSIF	
Créditeurs et frais courus à payer	6 028 376,14 \$
Contributions reportées - acquisition d'immobilisations corporelles	763 112,42 \$
Revenus perçus d'avance	89 471,08 \$
Provision pour avantages sociaux	2 453 200,93 \$
Dette à long terme faisant l'objet d'une promesse de subvention	44 550 765,74 \$
Passif au titre des sites contaminés	157 500,00 \$
Autres passifs	889 354,32 \$
<b>TOTAL DES PASSIFS</b>	<b>54 931 780,63 \$</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	<b>-32 004 308,75 \$</b>
ACTIFS NON FINANCIERS	
Immobilisations corporelles	44 588 655,36 \$
Frais payés d'avance	132 105,21 \$
<b>TOTAL DES ACTIFS NON FINANCIERS</b>	<b>44 720 760,57 \$</b>
<b>SURPLUS ACCUMULÉS</b>	<b>12 716 451,82 \$</b>

### État des résultats de l'exercice terminé le 30 juin 2017

REVENUS	
Subvention de fonctionnement du MEESR	51 775 301,32 \$
Autres subventions et contributions	298 502,82 \$
Taxe scolaire	6 387 096,71 \$
Droits de scolarité et frais de scolarisation	609 878,10 \$
Ventes de biens et services	2 606 895,85 \$
Revenus divers	464 548,11 \$
Amortissement contributions reportées – immobilisations corporelles	53 033,01 \$
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>62 195 255,92 \$</b>
DÉPENSES	
Activités d'enseignement et de formation	27 435 907,13 \$
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation	14 616 149,44 \$
Services d'appoint	7 900 560,55 \$
Activités administratives	2 690 454,47 \$
Activités relatives aux biens meubles et immeubles	7 117 310,39 \$
Activités connexes	1 455 261,71 \$
Dépenses liées à la variation de la provision pour avantages sociaux	232 212,36 \$
Perte (gain) sur disposition d'immobilisations corporelles	(9 966,58) \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>61 437 889,47 \$</b>
<b>SURPLUS DE L'EXERCICE</b>	<b>757 366,45 \$</b>

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac  
Ce 2<sup>e</sup> jour d'octobre 2017

Bernard D'Amours, directeur général

# Environ 2,6 M\$ en ressources humaines supplémentaires pour les écoles

Les commissions scolaires du Fleuve-et-des-Lacs et Kamouraska-Rivière-du-Loup ont obtenu chacune 1,3 M\$ de financement afin de faire l'embauche de personnel supplémentaire dans ses écoles sur tout le territoire.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Ces nouvelles ressources proviennent des mesures annoncées dans le cadre de la Politique nationale pour la réussite éducative, menée par le ministre de l'Éducation, Sébastien Proulx.

À la commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, ce financement se traduit par l'embauche de 10 nouveaux enseignants en première année du primaire, de deux professionnels et de 8 techniciennes en éducation spécialisée dédiées principalement aux élèves du préscolaire. Ces embauches représentent en fait l'équivalent du pourcentage de tâches supplémentaire octroyé, en postes à temps plein.

«C'est du support aux classes pour les titulaires en place. Nous avions déjà de petits groupes et l'un des trois meilleurs taux de réussite au Québec. C'est une bonne nouvelle que cet argent soit investi dans le système d'éducation», explique le directeur de la commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, Bernard D'Amours.

## RIVIÈRE-DU-LOUP

Du côté de la commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup, ce sont 17 postes équivalents temps plein qui ont été distribués. Ils se déclinent en 11 postes d'enseignants, 1,5 poste de professionnels (psychoéducation et intervention psychosociale), et 4,5 postes en maternelle.

«Nous sommes contents, pour cet automne, nous avons trouvé tout notre monde. Ces mesures font suite aux consultations tenues l'automne dernier par le ministre Sébastien Proulx. Ce sont

des mesures qui avaient été annoncées dans le budget», précise le directeur de la commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup, Yvan Tardif.

Ces investissements en éducation se poursuivront dans un horizon de 5 ans et M. Tardif s'attend à voir les ajouts de personnel se transposer aux autres cycles du primaire.

«Ça donne de l'air dans la classe, c'est un tra-

vail d'équipe. Il y a plus de présence en support à l'enseignement et un accompagnement plus précis des élèves. On veut vraiment agir tôt auprès des enfants en bas âge pour que leurs chances de réussite soient meilleures», précise-t-il.

Grâce à ces investissements, une classe de maternelle 4 ans à temps plein a été créée à l'école primaire Les Vieux Moulins de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup.

Envie de revoir une édition?

consultez nos archives en ligne

infodimanche.com

**PERSONNE DEMANDÉE (AVEC EXPÉRIENCE) POUR TRAVAILLER DANS L'ENTRETIEN MÉNAGER D'ÉDIFICES PUBLICS.**

Poste de soir

Expérience dans le cirage de planchers et le lavage de tapis : un atout

Pour renseignements : Jean-Yves Ferland  
418 493-2536

**OUVERTURE À L'AUTOMNE!**

Nous sommes en train de former notre équipe et nous recherchons :

- \*Caissiers ou caissières
- \*Cuisiniers ou cuisinières
- \*Livres ou livreuses
- \*Gérant adjoint ou gérante adjointe

- Formation complète offerte par l'employeur
- Expérience facultative

**Ferez-vous partie de la folie Thai Zone?**

Nous attendons votre CV au thaizonerdl@hotmail.com.  
Information : 418 894-4238

**Thaizone**  
RESTO • TAKE-OUT • LIVRAISON



## OFFRE D'EMPLOI 2<sup>e</sup> affichage Opérateur en déneigement

### TÂCHES À EFFECTUER :

Sous l'autorité du responsable du déneigement :

- Opérer divers équipements de déneigement dont : chargeur sur roues, camion de déneigement, souffleur
- Procéder à des réparations mécaniques mineures

### EXIGENCES ET QUALITÉS RECHERCHÉES :

- Détenir un permis de conduire valide de classe 3
- Être disponible à travailler de soir et de nuit, s'il y a lieu, et les fins de semaine (selon les conditions du temps)
- Une formation en mécanique serait un atout
- Démontrer de bonnes qualités personnelles dont, entre autre : la ponctualité, l'esprit d'équipe, un bon degré de contrôle en situation de stress et le souci du travail bien fait
- Capacité à détecter les interventions d'entretien et/ou bris à venir sur les équipements et en faire état au responsable du déneigement

### CONDITIONS DE L'EMPLOI :

- Le salaire et autres conditions reliés à l'emploi sont établis en fonction des qualifications et de l'expérience.
- Le salarié sera payé à taux horaire. Le nombre d'heures par semaine pourra être variable tout dépendant des conditions climatiques et du besoin. La durée d'emploi sera du 29 octobre 2017 au 14 avril 2018 environ.

Toute personne intéressée à postuler pour cet emploi devra soumettre sa candidature au plus tard le 20 octobre 2017, 17 h.

Les candidatures devront être soumises par la poste, par le télécopieur ou par courriel à l'adresse suivante :

**OFFRE D'EMPLOI – OPÉRATEUR EN DÉNEIGEMENT**

Municipalité Saint-Mathieu-de-Rioux

41, rue de l'Église

Saint-Mathieu-de-Rioux G0L 3T0

Télécopieur : 418-738-2454 • Courriel : dgeneral@stmathieuderioux.qc.ca

## Offres D'EMPLOI

**CONSEILLERS(ÈRES)**  
Temps partiel / temps plein

**VENTE D'APPAREILS FITNESS ET POÊLES ET FOYERS**

- Salaire selon compétence
- Possibilité d'avancement
- Formation disponible
- Connaissance en vente et informatique serait un atout

Très belle ambiance de travail

*Idéal pour nouveau défi, retraité, semi-retraité, étudiant, etc.*

Faites parvenir votre CV



A/S Marlène Dubé

ou Bernard Dubé

70, rue Fraser

Rivière-du-Loup G5R 1C6

418 867-3283

bernard@piscinesloudo.ca

## OFFRE D'EMPLOI

Marché  
**Richelieu**

Complice de votre quotidien.

**BOUCHER  
OU BOUCHÈRE**

### DESCRIPTION DES TÂCHES

- Effectuer des coupes de viandes
- Servir les clients
- Nettoyer les équipements

### EXIGENCES

- ASP en boucherie ou l'équivalent
- Trois (3) ans d'expérience
- Bonne dextérité
- Bonne capacité physique

- Emploi permanent de jour, de soir, de fin de semaine
- Salaire à discuter
- Avantages sociaux (assurances : salaire, médicaments et vie)

Envoyez votre CV

à M. Guido Labonté

Alimentation J.P. Labonté et fils

451, rue Principale,

Pohénégamook (Québec) G0L 1J0

Télé. : 418 893-1104

alimentationjpl@bellnet.ca

Pour information :

418 893-5392, poste 202



## Un investissement de 66 000 \$ pour l'intégration des immigrants à Rivière-du-Loup

Le Centre local de développement (CLD) de la région de Rivière-du-Loup fera un pas de plus pour rendre la collectivité encore plus accueillante et inclusive pour les personnes immigrantes par la mise en place d'une nouvelle stratégie de sensibilisation auprès des entreprises et organismes de la région.

Cette nouvelle stratégie est rendue possible par un investissement sur deux ans du ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI) et de la MRC de Rivière-du-Loup de 33 000 \$ chacun, portant ainsi l'investissement total à 66 000 \$. Cette contribution financière a permis au CLD de faire l'embauche d'une nouvelle agente de développement à l'immigration qui aura pour mandat de réaliser la stratégie intensive de sensibilisation.

Cette stratégie comprend la rencontre individuelle de 150 entreprises ainsi que la production d'un guide accessible des bonnes pratiques destiné aux gestionnaires d'entreprise ayant des besoins de main-d'œuvre, afin de les sensibiliser

à recruter des personnes immigrantes et de démythifier l'immigration.

« Cette stratégie vient s'ajouter aux services en immigration déjà dispensés par le CLD depuis près de 15 ans. (...) Le territoire de la MRC de Rivière-du-Loup est un territoire attractif qui a fait ses preuves en accueil et intégration de personnes immigrantes, et ce, avec grand succès », a commenté Michel Lagacé, préfet de la MRC de Rivière-du-Loup.

La région de Rivière-du-Loup a connu plusieurs changements au cours des dernières années qui rendent le déploiement de cette stratégie encore plus important, notamment la baisse démographique depuis 2006, les défis en matière de recrutement de main-d'œuvre qualifiée, la croissance de l'emploi dans le secteur manufacturier et le fait que plusieurs propriétaires d'entreprise n'envisagent pas l'embauche de personnes immigrantes comme une des solutions parce qu'ils n'en connaissent pas les avantages.

## Danse les mercredis à Cacouna

Le Club des 50 ans et plus de Cacouna et Michel Gagnon vous invitent à tous les mercredis après-midi de 13 h 30 à 16 h à la Salle municipale de Cacouna.

Venez danser et vous divertir sous la direction musicale de Michel Gagnon. Aussi un goûter et des prix de présence. On vous attend en grand nombre.



L'équipe de Dubé Mazda s'agrandit en raison de l'augmentation des ventes et de la clientèle!

Vous voulez joindre une équipe pour qui la satisfaction de la clientèle est la priorité?

Nous sommes à la recherche

❖ **d'un technicien (d'une technicienne) ou d'un apprenti technicien (d'une apprentie technicienne) en mécanique automobile**

Travail à temps plein, du lundi au vendredi  
Permis de conduire requis  
DEP en mécanique automobile : un atout  
Salaire selon expérience  
Avantages sociaux supérieurs à la moyenne  
Candidat motivé à relever des défis, autonome et aimant travailler en équipe  
Expérience : un atout

Vous pouvez postuler au [info@dubemazda.com](mailto:info@dubemazda.com).

Vous pouvez aussi poser votre candidature en personne ou par courrier à l'adresse suivante : **5, rue Ernest-Paradis Rivière-du-Loup (Québec) G5R 0J2**

## URGENT Offres d'emploi

### 15 chauffeurs de taxi



- Voyages longue distance
- Service de raccompagnement
- Transport adapté 7 jours

Temps plein, temps partiel  
(jour – soir – nuit – fin de semaine)

Examen de la SAAQ et formation défrayés par l'employeur  
(sur réussite de l'examen seulement)

Exigences : Entregent, ponctualité et disponibilité

Bienvenue aux retraités, semi-retraités, chômeurs

**Si intéressé, expédiez votre c.v. à [taxibeaulieu@videotron.ca](mailto:taxibeaulieu@videotron.ca)**



## OFFRE D'EMPLOI

Le Groupe J.S. Levesque est une entreprise établie depuis plus de 97 ans à Rivière-du-Loup. Au fil des ans, grâce à notre équipe et nos installations, nous sommes devenus une référence au Québec en matière de vente, d'assemblage, de réparation, de réusinage de moteurs diesel et de compresseurs. Nous sommes aussi distributeur de moteurs John Deere et Yanmar pour le Québec et les Maritimes.

Nous sommes présents dans deux provinces et comptons 4 places d'affaires. Le siège social est à Rivière-du-Loup et les autres emplacements sont : Québec, Boisbriand sous le nom Diesel-Bec et Moncton sous le nom de New Way Diesel.

## INGÉNIEUR(E) / CIVIL MÉCANIQUE / ÉLECTRIQUE

Vous êtes réputé pour votre sens de la rigueur, pour votre capacité à mener à bien les projets, axé sur la réalisation des tâches, habile en gestion, vous êtes fait pour ce poste.

Relevant de l'ingénieur en chef des projets, vous serez responsable du volet administratif des projets d'ingénierie en mécanique et électrique et assumerez les activités suivantes.

### DESCRIPTION DES TÂCHES PRINCIPALES :

- Réaliser les dessins techniques avec le logiciel AUTOCAD
- Gestion de la communication écrite avec les clients
- Planification de l'approvisionnement du matériel requis pour la fabrication
- Gestion des avenants et modifications aux contrats

### EXIGENCES REQUISES :

- Détenir un diplôme de premier cycle à titre d'ingénieur mécanique
- 6 mois à 2 ans d'expérience dans un poste similaire
- Bonne connaissance du logiciel AUTOCAD
- Rigoureux
- Minutieux
- Bonne communication

### CONDITIONS :

- Poste temporaire à temps plein 40 heures par semaine jusqu'au mois de mai 2018, possibilité de prolongation
- Rémunération compétitive
- Avantages sociaux compétitifs : Assurance collective et fonds de pension

### Faire parvenir votre CURRICULUM VITAE à :

175, rue Fraser, C.P. 368  
Rivière-du-Loup (Qc) G5R 3Y9

Télécopieur : 418-862-8931

Courriel : [luislopes@jslevesque.com](mailto:luislopes@jslevesque.com)

# Géolocalisation et mise en valeur du chemin du Portage

Patrimoine et Culture du Portage et les membres du comité de travail inter-MRC vous invitent à assister à la présentation du travail de géolocalisation et de mise en valeur du chemin du Portage, vendredi le 27 octobre, dans le cadre d'un 5 à 7 organisé au Mont-Citadelle au 69 Route du Mont Citadelle à Saint-Honoré-de-Témiscouata.

Lors de cette activité sociale, vous aurez la chance de rencontrer l'équipe qui a parcouru le territoire et réalisé la géolocalisation de ce tracé centenaire, qui s'étend du fleuve St-Laurent (à la hauteur de Notre-Dame-du-Portage) jusqu'au Fort Ingall à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano), en traversant les territoires de Saint-Antoine, Saint-Hubert, Saint-Honoré et Saint-Louis-du-Ha! Ha!

Seront également présents les consultants de Groupe GID Design. Ils vous livreront les résultats du mandat qui leur a été confié, visant à faire reviv

la mémoire de l'incroyable aventure humaine de ceux qui ont construit et marché durant les 18e et 19e siècles sur le territoire des MRC de Témiscouata et de Rivière-du-Loup.

Vous apprendrez quelles sont les localisations, les thématiques et les interventions qui ont été retenues pour initier, dès 2018, la mise en place d'un circuit récréotouristique, historique et culturel unique au Bas-Saint-Laurent. En complément, deux expositions seront conçues : une exposition permanente qui prendra place à la sacristie de l'église de Notre-Dame-du-Portage et une exposition itinérante qui se déplacera dans les lieux publics (écoles, bibliothèques...) du territoire.

Enfin, vous serez invité à donner votre avis sur ce projet d'envergure et à l'enrichir de vos commentaires et suggestions. Pour des informations supplémentaires, appelez au 418-605-1164.



Un tracé centenaire, du fleuve St-Laurent jusqu'au Fort Ingall de Cabano. PHOTO MARIO PELLETIER

## NOUS EMBAUCHONS



**DÉGUSTATEUR OU DÉGUSTATRICE**  
20 heures par semaine

**BOUCHER OU BOUCHÈRE ET COMMIS AUX VIANDES**  
24 à 30 heures par semaine

**ASSISTANT-GÉRANT OU ASSISTANTE-GÉRANTE**  
**PRÊT-À-MANGER**  
Temps plein (40 heures par semaine)

**COMMIS – TOUS LES DÉPARTEMENTS**  
Disponible en temps

**ASSISTANT-GÉRANT OU ASSISTANTE-GÉRANTE**  
**FRUITS ET LÉGUMES**  
Temps plein (40 heures par semaine)

Veillez faire parvenir rapidement votre CV à l'attention de Lucie Dumont, directrice, au 254, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1M4 ou par télécopieur au 418 862-6209.

WWW.IGA.NET



**Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

**UniverSpa**  
Nordik

## OFFRES D'EMPLOI



Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat.

### DIRECTEUR ADJOINT RESTAURATION

**Description du poste**

Avec l'aide du directeur de la restauration :

- Voir aux opérations quotidiennes du département de la restauration
- Faire de la vente
- Utiliser les outils informatiques Maitre D et Azbar afin de faire une gestion saine

et efficace des commandes et assurer un contrôle serré des dépenses.

- Le candidat doit être en mesure de travailler selon un horaire flexible incluant les jours, soirs et fins de semaines.
- Effectuer l'inventaire hebdomadaire
- Effectuer les commandes
- Parler anglais est essentiel

### CUISINIER

- temps plein : 2 à 5 ans d'expérience

### PLONGEURS

- temps plein et partiel

### SAUVETEUR(E)

- temps partiel

Envoyez votre Cv à :

Martin Lévesque, directeur général  
Martin.levesque@hoteluniverselrdl.com  
311 boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup, Qc – G5R 5S4

1151404017

1154344017

1154393817

**URGENT**

**DÉPANNÉUR**  
**Voisin**

Dépanneur Voisin St-Antoinin  
**1 POSTE DE JOUR**  
**SUR SEMAINE, 20 HEURES**  
**1 POSTE DE SOIR**  
**SUR SEMAINE, 20 HEURES**

• Soins mensuels de massothérapie offerts

Contactez Line Gagnon  
dv02105voisinstantonin@sobeys.com  
418 860-2933 ou par Facebook




**OFFRE D'EMPLOI**

Notre division mobile de mécanique industrielle recherche

**MÉCANICIENS INDUSTRIELS**  
**SOUDEURS**

pour effectuer de la maintenance mécanique, de l'entretien préventif ainsi que des arrêts d'usine (shutdown) pour nos clients.

**COMPÉTENCES RECHERCHÉES**

- Expérience en entretien préventif des équipements.
- Autonomie, initiative et débrouillardise.
- Posséder cartes de compétences en : pont roulant et nacelle, chariot élévateur, espaces clos, cadenassage.

**CONDITIONS**

Salaire selon expérience, 40h/semaine

Faites parvenir votre CV à [valerie.briand@dg2industries.com](mailto:valerie.briand@dg2industries.com)  
Par la poste ou en personne au 133, rue Raymond St-Louis du Ha! Ha!, G0L 3S0

**www.dg2industries.com**

1154274017



**CARQUEST**

**PIÈCES D'AUTOS**

**COMMIS**  
**AUX PIÈCES**

CARQUEST CANADA Ltée, spécialiste dans la vente de pièces de mécanique automobile, recherche un commis aux pièces pour la région de Rivière-du-Loup.

**La personne recherchée possède:**

- Une bonne connaissance des pièces d'auto
- Expérience serait un atout
- Débrouillardise et entregent

Salaire et avantages sociaux compétitifs.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur CV à :

**1777mgr@stores.carquest.com**

1151636017



**LES PETITS BONHEURS DE MARGUERITE**



Le bonheur est dans l'air et notre équipe est à la recherche d'une **CONSEILLÈRE VENDEUSE** pour son espace boutique.

Tu es motivée par la vente et orientée vers les besoins des clients.  
Tu es passionnée par le domaine de la décoration, des bijoux et des vêtements.  
Tu es réputée pour la qualité de ton travail bien fait et ton esprit d'équipe.

À temps plein ou à temps partiel, tu souhaites promouvoir et partager nos petits bonheurs.

Envoie-nous ton curriculum vitae d'ici au 16 octobre 2017 à [sonlap@hotmail.com](mailto:sonlap@hotmail.com)

**NORMAND**  
LA PERFORMANCE ATTACHÉE À VOS TRACTEURS

**LA COMPAGNIE NORMAND EST EN CROISSANCE ET A BESOIN DE VOTRE TALENT!**

Située à St-Pascal et employant plus de 80 travailleurs, La Compagnie Normand est, depuis 1857, un leader dans la fabrication d'équipements agricoles et de déneigement.

**NOUS EMBAUCHONS PRÉSENTEMENT**  
**TECHNICIEN EN GÉNIE MÉCANIQUE**

**VOS PRINCIPAUX DÉFIS**

- Concevoir des pièces et des produits complets
- Concevoir des outils, des gabarits et autres accessoires utilisés dans le processus de fabrication
- Soutenir la production pour la mise en fabrication des prototypes
- Participer à l'élaboration de solutions techniques dans une optique d'amélioration continue
- Participer aux différents projets de recherche et développement
- Offrir du soutien technique au département de service à la clientèle.

**PROFIL RECHERCHÉ**

- DEC en techniques de génie mécanique
- Expérience avec le processus de fabrication de pièces en métal
- Capacité à utiliser des logiciels 3D paramétriques (Inventor, Autocad)
- Intérêt pour les projets diversifiés dans l'usine et au bureau
- Habiletés en communication, en analyse et en résolution de problèmes
- Bonne connaissance de l'anglais oral et écrit (un atout)

**LA COMPAGNIE NORMAND LTÉE.**  
340, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Tél. : 418 492-2712 / Téléc. : 418 492-9363  
Courriel : [christina.theriault@cienormand.com](mailto:christina.theriault@cienormand.com) - [www.cienormand.com](http://www.cienormand.com) Section carrière

1157184017





**PREMIÈRE NATION MALÉCITE DE VIGER**

La Première Nation Malécite de Viger, comptant plus de 1600 membres au Canada et aux États-Unis et ayant leur centre administratif à Cacouna, est en période de recrutement. L'équipe a besoin de partenaires pour collaborer au bon fonctionnement de l'organisation. À cet effet, voici le ou les postes disponibles :

**Coordonnateur aux consultations et aux accommodements**

**Secrétaire du conseil**

**CONDITIONS DE TRAVAIL À VALEUR AJOUTÉE**  
**ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL RECHERCHÉ ET OFFRANT DES PROJETS STIMULANTS D'ENVERGURE**  
**APPORTE TON EXPERTISE, POUR LA RÉUSSITE D'UNE NATION!**

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le vendredi 13 octobre par courrier électronique, à [info@pbdimensionrh.com](mailto:info@pbdimensionrh.com)

1151354017



## OFFRE D'EMPLOI



Transmission Rivière-du-Loup, entreprise spécialisée en transmission et mécanique générale. En affaire depuis plus de 40 ans. Nous recherchons un mécanicien.

### Mécanicien

#### Exigences :

Diplôme en mécanique Minimum 5 ans d'expérience  
Habilité éprouvées en mécanique, diagnostique et résolution de problèmes  
Permis de conduire valide

Avoir son propre coffre d'outils  
Connaissance en transmission serait un atout  
Être propre dans son travail  
Ponctualité  
Salaire selon compétence  
Poste disponible immédiatement 40 h/semaine

Postuler à [transmissionrdl@hotmail.com](mailto:transmissionrdl@hotmail.com)

1154303617

## OFFRES D'EMPLOI

Notre magasin d'alimentation Coop IGA de Trois-Pistoles aimerait combler les 3 postes suivants :

- Assistant(e) gérant(e) viande
- Gérant(e) d'épicerie
- Gérant(e) de boulangerie

Personne dynamique avec expérience

Pour information, contactez :  
Jean-Pierre Durette au 418 851-1215  
ou par courriel :  
[iga08284hautedirection@sobeys.com](mailto:iga08284hautedirection@sobeys.com)



1155244017



## OFFRE D'EMPLOI



Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat.

## PRÉPOSÉ(E) AUX SALLES

### Temps plein

La personne recherchée aura à faire le montage des salles tel que demandé par les clients et de s'assurer de la satisfaction de la clientèle.

#### Envoyez votre Cv à :

Martin Lévesque, directeur général  
[Martin.levesque@hoteluniverselrdl.com](mailto:Martin.levesque@hoteluniverselrdl.com)  
311 boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, Qc - G5R 5S4

1154354017

## OFFRE D'EMPLOI

Groupe Lebel Inc. – Division SQUATEC

### MÉCANICIENS INDUSTRIELS

Groupe Lebel est présentement à la recherche de **deux mécaniciens** industriels pour son usine de Squatec.

Sous la supervision du directeur d'usine, les candidats devront effectuer l'entretien, les réparations et les installations des équipements et de la machinerie.

Si vous êtes :

- débrouillard
- autonome
- polyvalent

Et si vous avez de bonnes connaissances en :

- mécanique
- pneumatique
- hydraulique

Faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à [cynthia.parent@groupelebel.com](mailto:cynthia.parent@groupelebel.com) ou par télécopieur au 418 862-5054 à l'attention de Cynthia Parent

[www.groupelebel.com](http://www.groupelebel.com)



1154174017

## OFFRE D'EMPLOI

Groupe Lebel Inc. – Division SQUATEC

### JOURNALIERS

Groupe Lebel est présentement à la recherche d'une **douzaine de journaliers** pour son usine de Squatec.

Les candidats recherchés auront à effectuer différentes tâches à l'intérieur de l'usine. Ils pourront entre autres être appelés à empiler et classer des pièces de bois, faire le ménage de l'usine et de la cour et autres postes de travail fixes sur la chaîne de production selon les besoins. Les personnes recherchées doivent avoir une bonne condition physique et être capables de suivre une cadence de travail.

Si vous êtes :

- assidu
- autonome
- habile à travailler en équipe

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae le plus rapidement possible par courriel à [cynthia.parent@groupelebel.com](mailto:cynthia.parent@groupelebel.com) ou par télécopieur au 418 862-5054.

Il s'agit de postes à temps complet.

[www.groupelebel.com](http://www.groupelebel.com)



1154194017

115422817

# OFFRE D'EMPLOI

Cascades, c'est plus qu'une multinationale créatrice de produits verts et novateurs; c'est la force réunie de près de 11 000 personnes talentueuses, dont l'engagement est la clé de tous les succès. Son histoire est empreinte de passion et d'un profond respect envers le développement durable. Aujourd'hui, Cascades regroupe une centaine d'unités à travers l'Amérique du Nord et l'Europe.

**CASCADESTRANSPOIRT INC**  
Cascades Transport inc. veille à la livraison et à l'entreposage de produits fabriqués par le Groupe Cascades, ainsi qu'à l'acheminement de matières premières vers ses usines. Parmi nos employés, situés dans nos unités de Kingsey Falls, Drummondville, Cabana, Montréal et Ontario, nous retrouvons des camionneurs, des répartiteurs et une équipe de mécaniciens qui assurent l'entretien et la réparation des véhicules de la Compagnie.

## CAMIONNEUR LONGUE DISTANCE - CASCADES TRANSPORT INC. (Terminal de Cabano)

### AUTRES RENSEIGNEMENTS

\*\*\*Seuls les gens sélectionnés pour une entrevue seront communiqués.\*\*\*

**Cascades Transport offre un salaire et des bénéfices très compétitifs pour ce poste.**

### VOTRE MANDAT

Le camionneur sera responsable de l'équipement et de la marchandise qui lui seront confiés. Il devra faire la livraison de la marchandise, le déchargement, les inspections régulières de son équipement (maintenance préventive), l'identification des problèmes à être rapportés au garage et conserver son camion propre. Il devra remplir convenablement tous les rapports demandés et se rapporter régulièrement au répartiteur (trice), afin de respecter les horaires de voyages et exécuter toutes autres tâches demandées.

### POUR POSTULER

Karen Le Gresley  
2 rue Parenteau  
Kingsey Falls, Québec J0A 1B0  
Téléphone : 819 363-5804  
Télécopie : 819 363-5846  
Karen\_le\_gresley@cascades.com

### VOS COMPÉTENCES

- Secondaire V complété ou l'équivalent (Une expérience pertinente comme camionneur peut être considérée pour les candidats ne détenant pas de secondaire V.);
- Détenir un permis de conduire classe 1;
- Connaissance de la langue anglaise;
- Avoir un minimum de 1 an d'expérience sur la route avec un camion remorque **À noter: expérience US un atout;**
- Bonne connaissance mécanique, bonne connaissance des lois et règlements routiers;
- Autonome, disponible, prudent, courtois et débrouillard.

# OFFRE D'EMPLOI

## Technicien(ne) en logistique

### POSTE PERMANENT - TEMPS PLEIN

**DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE:**  
Sous la supervision du Contrôleur, le ou la technicien(ne) en logistique fera le suivi auprès des clients pour l'expédition de nos produits. Il aura à planifier et à s'assurer de la disponibilité de la marchandise avec les différents intervenants de l'entreprise et des entrepôts.

**TÂCHES ET RESPONSABILITÉS :**  
Planifier les sorties d'entrepôts avec les clients ;  
Préparer les divers documents pour l'expédition des produits;  
Respecter les délais de livraison prévus ;  
Travailler en collaboration avec les divers intervenants internes et externes de l'organisation ;  
Optimiser les inventaires.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**  
DEC en administration combiné à une expérience de 2 à 4 ans dans le domaine manufacturier ou du transport;  
Bilinguisme essentiel parlé et écrit (français / anglais)

**EXIGENCES PARTICULIÈRES :**  
Grande capacité à gérer plusieurs dossiers à la fois ;  
Rigueur et capacité à travailler sous pression ;  
Esprit logique, méthodique, orienté vers l'analyse et la résolution de problème ;  
Faire preuve d'initiative et de jugement ;  
Autonomie, polyvalence, débrouillardise, leadership, capacité d'adaptation ;  
Facilité pour les calculs ;  
Excellente habileté en communication (orale et écrit) ;  
Capacité à travailler en équipe

**recrutement@dubreton.com**

150 chemin des Raymond, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5X8  
418.863.6711 - dubreton.com -

# OFFRE D'EMPLOI

Groupe Lebel Inc. – Division Dégelis

## JOURNALIERS

Groupe Lebel est présentement à la recherche de **journaliers** pour son usine de Dégelis.

Les candidats recherchés auront à effectuer différentes tâches à l'intérieur de l'usine. Ils pourront entre autres être appelés à empiler et classer des pièces de bois, faire le ménage de l'usine et de la cour et autres postes de travail fixes selon les besoins.

Si vous êtes :

- assidu
- autonome
- habile à travailler en équipe

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae par courriel le plus rapidement possible à [cynthia.parent@groupelebel.com](mailto:cynthia.parent@groupelebel.com)

Un programme d'avantages sociaux et un salaire compétitif sont offerts. Il s'agit de postes permanents à temps complet.

[www.groupelebel.com](http://www.groupelebel.com)

**groupe LEBEL**  
Depuis 1956  
Fier de nature

# OFFRE D'EMPLOI TEMPS PLEIN

## Conseiller en solutions médias

Notre entreprise est établie dans la région depuis 25 ans. Nous sommes présentement à la recherche d'un candidat dynamique afin de combler le poste de conseiller en solutions médias.

Le candidat recherché devra posséder une voiture et être en mesure d'offrir nos différents produits, papier, web et autres produits numériques.

**EXIGENCES :**

- Expérience dans le domaine sera considéré comme un atout important mais non obligatoire
- Dynamisme
- Autonomie
- Avoir le goût de se dépasser
- Un souci particulier pour le service à la clientèle

**DURÉE :** temps plein  
**SALAIRE :** base + commission

**FAITES PARVENIR VOTRE C.V. AU :**  
72, rue Fraser, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1C6  
Ou par courriel à : [martin@infodimanche.com](mailto:martin@infodimanche.com)

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | [www.infodimanche.com](http://www.infodimanche.com) |



**LOCATION  
LOGEMENTS**

**MRC LES BASQUES**

Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Saint-Jean-De-Dieu, Grand 4 1/2 moderne, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, situé près des services, libre immédiatement. Tél.: 418-963-3053

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Rivière-du-Loup, 2 1/2, situés au 45, rue St-Henri, eau chaude fournie, en face de l'école privée, près du CHRG libre immédiatement. Tél.: 418-860-6835

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propre, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journée, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

Rivière-du-Loup, 1 1/2 chauffé, éclairé, bien situé, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.: 418-862-3052

Rivière-du-Loup, 3 1/2 et 4 1/2, rue St-Joseph, très propre, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-894-5583

Rivière-du-Loup, 3 1/2, demi sous-sol, 304, Témiscouata, chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie, non-meublé, remise et salle de lavage, échangeur d'air, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.: 418-863-2798

Rivière-du-Loup, Coopérative d'Habitation Accès, rue Saint-Joseph, 4 1/2 libres immédiatement, rien d'inclus, réduction de membres 60\$/mois dernier étage, très ensoleillé. Tél.: Dany Chouinard 418-714-7968

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue J. Viel, 475\$/mois, rangement int. et ext., non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, stationnement double déneigé. Tél.: 418-867-1788

Rivière-du-Loup, 4 1/2, au 3e étage, situé au 498, rue Lafontaine, chauffé, libre immédiatement. 545\$/mois. Tél.: 418-862-7805 ou cellulaire 418-894-5624

Rivière-du-Loup, 315-A, Bisson, sous-sol, 6 1/2, chauffé, éclairé, 600\$/mois, près de tous les services. Tél.: 418-860-9376 ou 418-862-2755

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé au 188, Fraser, Place du fleuve, porte patio et balcon donnant vers le fleuve. Vue magnifique, très bien éclairé, spacieux et très tranquille. Idéal pour personnes retraitées ou semi-retraitées. Libre immédiatement. Pour information: 418-862-9311 du lundi au vendredi de 8 à 17h

Saint-Épiphane, 4 1/2, libre immédiatement. Tél.: 418-862-7263 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, Libre 3-J, Albert-Daris. Place de prestige, rez-de-chaussée, non-chauffé, non-éclairé, plancher flottant et céramique. Tél.: 418-868-2178 ou 418-862-0572

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 430\$/mois, 5 rue Dolard, centre-ville, chauffé, éclairé, semi-meublé, wifi disponible, buanderie dans l'immeuble, libre maintenant. Sébastien 418-551-3943

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 77, rue St-André, 2e étage, grand balcon, stationnement, rangement, non-chauffé, non-éclairé, repeint à neuf 5705\$/mois. 3 1/2, près du Cégep, sous-sol, chauffé, éclairé, poêle et frigo, stationnement, rangement, 4605\$/mois. Tél.: 418-738-2199

Saint-Antoine, Très grand 4 1/2 sur 2 étages, 2 chambres+ 1 bureau, tranquille, patio, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, entrée laveuse, sècheuse, 595\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-866-1848

Rivière-du-Loup, Grand 5 1/2, chauffé, libre 1er novembre, 630\$/mois, 153, St-André. Tél.: 418-867-2600 ou 418-551-2600

L'Isle-Verte, 64, Notre-Dame, grand 3 1/2, rez-de-chaussée, entrée laveuse-sécheuse, stationnement compris, grand terrain, possibilité de jardin, libre 1er octobre. Tél.: 418-898-3781

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 254, rue Fraser, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-862-7279

Rivière-du-Loup, 3 1/2, au rez-de-chaussée, secteur St-Ludger, disponible pour novembre 2017, 515\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Simon 418-894-3487 ou 418-495-3486

Rivière-du-Loup, 4 1/2, à côté du centre commercial, 8, des Jonquilles, ensoleillé, 1er étage, pas de tapis, non-chauffé, non-éclairé, 2 stationnements, accès contrôlé, 1er novembre, 650\$/mois. Tél.: 418-867-2181

Cacouna, 3 1/2, chauffé au plancher radiant, éclairé, meublé, pas le droit aux animaux, grand patio commun avec vue sur le fleuve, idéal pour travailleur ou retraité, endroit très calme. Contactez-nous au 418-222-4078

Rivière-du-Loup, 2 logements 4 1/2, rez-de-chaussée, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, aucun chien, personne seule ou couple, mois octobre gratuit, libre immédiatement. Pour info Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, 6 1/2, 3 1/2, rue St-Joseph, non-chauffé, non-éclairé. 4 1/2, rue St-Joseph, chauffé, éclairé. Aussi, 5 1/2, rue Témiscouata, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-862-7756 ou 418-868-5110

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, 110-A, Hôtel-de-Ville, libre immédiatement. Tél.: 418-551-4458

Rivière-du-Loup, 3 1/2, boul. Armand Thériault, près des services, meublé, demi sous-sol avec vue sur le fleuve, chauffé, éclairé, 500\$/mois, libre dès que possible. Tél.: 418-868-5020

Rivière-du-Loup, Grand 5 1/2 à sous-louer, non-chauffé, non-éclairé, balcon, remise intérieure, 2 stationnements déneigés, lave-vaisselle, 24, rue Léveillé. Tél.: 581-337-2347

Rivière-du-Loup, Beau grand 3 1/2, pour le 1er octobre, non-chauffé, non-éclairé, vue sur le fleuve, endroit très tranquille et sécurisé, 1er étage, 530\$/mois. Tél.: 418-894-5867 Manon

Cacouna, 3 1/2, centre du village, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé 390\$/mois. Tél.: 418-863-3025, 418-867-4327

Rivière-du-Loup, 1 1/2, près de l'hôpital. Tél.: 418-862-2963

**L'ÉQUIPE**  
418 551-2121

**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIERE

MARIE-JOSÉE COUTURIER  
Courtier immobilier

PASCAL JEAN  
Courtier immobilier résidentiel

DENIS DESJARDINS  
Courtier immobilier résidentiel et commercial

**418 551-2121**

**MOI J'VENDS ! À PARTIR DE 2%\***  
\* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.

**79, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE, RIVIÈRE-DU-LOUP**

<b>NOUVEAU</b> TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 209 000 \$ 8, rue Martin	<b>NOUVEAU</b> TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 159 900 \$ 2362, rue Commerciale Sud	<b>NOUVEAU</b> ST-JEAN-DE-DIEU 125 000 \$ 9, 3e Avenue
<b>NOUVEAU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 184 000 \$ 16, rue Anseville	<b>NOUVEAU</b> TROIS-PISTOLES 185 000 \$ 178, rue de la Gare	<b>VENDU</b> TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 131, rue de l'Anse
<b>VENDU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 520, rue St-Pierre	<b>VENDU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 66, rue Gérard-Lapointe	<b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> VISITE LIBRE 14 H A 16 H 259 000 \$ 545, route de la Montagne
<b>CACOUNA</b> 164 000 \$ 275, rue Beaulieu	<b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 159 900 \$ 196, rue Beaubien	<b>ST-ANTONIN</b> 109 000 \$ 2031, rang 1
<b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 109 000 \$ 136, rue Commerciale Nord	<b>ST-JEAN-DE-DIEU</b> 89 900 \$ 4, 1ère Avenue	<b>TROIS-PISTOLES</b> 195 000 \$ 455, rue Jean-Rioux
<b>BIENCOURT</b> 79 900 \$ 16, rue Berger	<b>DÉGELIS</b> 142 900 \$ 419, chemin Raymond	<b>ST-SIMON</b> 119 000 \$ 602, rang 1
<b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 94 900 \$ 228, Anse-au-Persil	<b>STE-HÉLÈNE</b> 109 900 \$ 392, route 230 Est	<b>ST-ANTONIN</b> 159 900 \$ 105, rue Principale
<b>ST-HUBERT</b> 114 500 \$ 127, rang 1 Est	<b>NOTRE-DAME-DES-NEIGES</b> PRIX RÉVISÉ 159 900 \$ 74, rang 3	<b>ST-ANTONIN</b> PRIX RÉVISÉ 112 500 \$ 347, rue Principale
<b>BIENCOURT</b> PRIX RÉVISÉ 34 000 \$ 64, rang 8 Est	<b>ST-ANDRÉ</b> 172 500 \$ 130-130A, rue Principale	<b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 119 900 \$ 11, rue Laval

**À LOUER**

**À RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée. Possibilité semi-meublé, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.  
Rés.: 418 859-3466 • Cell.: 418 868-4873

**À LOUER**

**Grand 4 1/2** situé au 189, rue Fraser, immeuble sécurisé, non-chauffé, non-éclairé, salle lavage, centre-ville, endroit tranquille, 3<sup>e</sup> étage. Libre le 1<sup>er</sup> décembre.

**Manon**  
418 894-5867

**BÂTIMENT COMMERCIAL/INDUSTRIEL/MULTIFONCTIONS À LOUER**

**Parc industriel Construction neuve Disponible maintenant**

*Différentes grandeurs à partir de 30' x 60'*

24, rue Henry Percival Montsarrat, Rivière-du-Loup (Derrière du Breton)

Gérald 418 860-9540  
Marco : 418 860-6043

Panneau de garage 16 x 16  
Porte principale adjacente

*Manoir St-Épiphane*

**À LOUER**

Logement 2 1/2 pièces avec services (pour personnes âgées autonomes) chauffé, éclairé, comprenant 2 repas par jour, service de buanderie et de conciergerie.

**Pour information, contactez**  
**Rachelle Caron 418 862-6543**  
**ou Marie Genest 418 292-7750**

**Auberge / Motel le Séjour**

166, boulevard Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup

**100 UNITÉS (tout inclus)**

EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois

**M. Bernard Simard**  
Directeur/propriétaire

Rapport qualité/prix imbattable  
**418 863-4548**  
**1-833-225-4548**

**À VENDRE**

**6, RUE DAVID, NOTRE-DAME-DES-NEIGES**

Grandeur du terrain 150'x150'. Porte de garage à l'arrière. 1<sup>er</sup> étage 40'x 80', 2<sup>e</sup> étage 24' x 80', hauteur plafonds 1<sup>er</sup> étage 10', 2<sup>e</sup> étage 9'. 6 espaces de stationnement en façade + stationnement supplémentaire côté nord. Proximité du parc industriel Trois-Pistoles/Notre-Dame-des-Neiges et de la route 132. Système d'alarme. Monte-charge. Aspirateur central. Chauffage électrique 347/600 200 amp. Libre immédiatement.

**Pour information : Françoise Sasseville**  
Cell. : 418 851-5175 ou  
**sasseville611@gmail.com**

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Durocher, centre-ville, chauffé, éclairé, 555\$/mois, bien éclairé, 2e étage. Tél.:418-551-0995

Rivière-du-Loup, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 530\$/mois, non-fumeur, pour une personne tranquille, 71, rue Fraser, libre immédiatement. Tél.:418-862-2901

**MRC TÉMISCOUATA**  
Ville Dégelis, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublé ou non. Bloc appartement à vendre. Régis 418-853-2648 ou 418-863-3896 cell.

Squatec, Grand 4 1/2, 124, Saint-Joseph, centre du village, 5 minutes de la Réserve Faunique, rez-de-chaussée, repeint au complet, grand balcon, stationnement déneigement inclus, 420\$/mois. Tél.:1-418-724-9060 Renaud Ouellet

garage double, atelier de bricolage, grande cour, 925\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-860-0863

L'Isle-Verte, 40, rue Notre-Dame, 4 chambres, 560\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, enquête de crédit. Tél.:1-418-626-1451 visite sur rendez-vous

(Nouveauté) Le groupe célibataire Passion Duo invite les personnes seules de 40 ans et plus pour déjeuner les samedis en bonne compagnie. Claudette 418-862-0082

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

**MONDE AGRICOLE**

**FOIN/GRAIN/PAILLE**

À Saint-Éloi, je garderais des Génisses laitières en pension. À vendre carcan à vache. Tél.:418-898-2793

**OUTILS/MATÉRIAUX**

**BOIS DE CHAUFFAGE**

Bois de chauffage 6 cordes de tremble, prêt à chauffer. Tél.:418-867-1094

Bois de chauffage : érable à vendre en 16po, bonne qualité, non livré. Tél.:418-963-2766

**RENCONTRE**

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

**SERVICES**

**ASTROLOGIE VOYANCE**

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

Tarot + déblocage mémoires négatives+ traitement énergétique + massage sur fauteuil thérapeutique = Bien-être, prospérité, santé. Sylvain Potvin, Éveilleur de Conscience, Saint-Antoine 418-714-8203 [www.sylvainpotvin.com](http://www.sylvainpotvin.com)

**SERVICES**

**SERVICES DOMESTIQUES**

Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, petit congélateur, bon ou défectueux à débarrasser on va les chercher gratuitement, aussi des meubles et petites choses encore bonnes. Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

Entretien résidentiel et commercial et peinture, expérience et références, secteur Rivière-du-Loup. Demandez Lucie au 418-605-0756

**SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX**

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 [www.sosaaq.com](http://www.sosaaq.com)

**VÉHICULES**

**AUTOS**

Cadillac Deville, 1988, V8, 4.5L, jamais sorti l'hiver, réparations effectuées en 2015, imitation décapotable, provenant de la Floride, 137,000 miles, 3200\$ négociable. Tél.:418-551-9474

**CAMIONS**

Pick-up GMC Canyon, 2010, gris, 89,000km, jamais accidenté, manuelle, air climatisé, régulateur de vitesse, roues d'hiver et pneus disponibles, prix réduit, 10,500\$. Tél.:418-868-8925



**TRAVAUX DE MAÇONNERIE**

J'offre mes services pour de la pose de briques, de pierres et blocs de ciment. Cheminée, muret et façade, foyer et réparation de joints. Estimation gratuite. 418 894-7846

**À LOUER**  
**rue Lafontaine**

Espace commercial de 300 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement. Pour informations : 418 867-3383

**À LOUER**

1 studio

Semi-meublé, chauffé, éclairé Immeuble sécuritaire

- Détecteur de fumée dans chaque appartement
- Système d'alarme incendie
- Portes sécurisées

Pour information Demandez John • 418 860-9181

Pohénégamook, (Saint-Éleuthère), grand 4 1/2, 2 chambres, beaucoup de rangement, près de tous les services, chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement, 520\$/mois ou 540\$ meublé. Tél.:418-859-2565

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, entièrement rénové, en face du Parc, rue Commerciale, libre maintenant, 425\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-750-2183

Esprit-Saint, centre du village, grand 5 1/2, repeint, grand patio, stationnement inclus et déneigement, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél.:1-418-724-9060 Renaud Ouellet

Esprit-Saint, centre du village, grand 5 1/2, repeint, grand patio, stationnement inclus et déneigement, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél.:1-418-724-9060 Renaud Ouellet

**LOCATION-MAISONS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Saint-Antoine, 105, Principale, 5 chambres, 2 salles de bain, salle de lavage,

**Les Alcooliques Anonymes**

418 867-3030

Nous pouvons vous aider.

[www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88)

**À LOUER (SECTEUR WALMART)**

Grand appartement 4 1/2. Ascenseur, plancher chauffant (rez-de-chaussée), finition et insonorisation supérieure. Rangement au sous-sol, balayeuse centrale, luminaire inclus.

60-62, rue des Jonquilles Complet 84-86, rue des Jonquilles 1 disponible  
108-110, rue des Jonquilles Complet 104-106, rue des Jonquilles Complet

418 851-5561

**À VENDRE**

Lincoln MKS 2011  
Entièrement équipé et très propre, roues avec pneus d'hiver. 100 000 km  
Prix : 13 000 \$  
Contactez le 418 851-5484



**À LOUER**  
Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. Si intéressé contactez Bérico Construction au 418 868-9562

**Notre-Dame-du-Portage et Rivière-du-Loup signent une entente de protection incendie**

**AL** La Ville de Rivière-du-Loup s'est entendu avec Notre-Dame-du-Portage afin d'assurer sa couverture incendie lors de la séance du conseil du 2 octobre. La difficulté de recrutement était le nerf de la guerre selon le maire de Notre-Dame-du-Portage Vincent More.

«Nous avons de l'équipement et des camions, mais personne pour les conduire, alors ce n'était pas l'idéal. C'est une suite logique à ce qui avait été amorcé par le dernier conseil», expli-

que M. More. Selon lui, il s'agit d'une entente gagnant-gagnant qui permet d'amortir les couts de fonctionnement du Service de sécurité incendie de la Ville de Rivière-du-Loup. Les équipements de Notre-Dame-du-Portage seront vendus par la Municipalité et offerts à Rivière-du-Loup en premier lieu. Vincent More souligne que la caserne incendie pourra ainsi servir à un autre usage, dont possiblement le réaménagement du garage municipal.



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

**Plus de 600 étudiants en immersion française dans les Basques**

Le Centre d'accueil et de formation en langues (CAFEL) est à l'heure des bilans et souhaite remercier les familles ainsi que les partenaires ayant pris part à l'aventure d'accueillir les 617 étudiants en immersion française à Trois-Pistoles et Notre-Dame-des-Neiges en cette année.

Les festivités entourant le 85e anniversaire de l'École d'immersion française de Trois-Pistoles ont permis de mettre en valeur les familles hôtes-actives au réseau en plus d'offrir un certificat d'honneur à certaines familles œuvrant au sein

de cette organisation depuis plus de 25 ans. Un effort considérable a été consacré au recrutement de nouvelles familles. Ce sont 24 familles qui se sont ajoutées au réseau cette année, ce qui fait passer le nombre de familles de 78 à 102.

La venue de Karine Vincent au poste de direction générale a permis d'assurer une structure administrative solide tout en poursuivant les relations serrées avec le réseau des familles hôtes-ses.

Pour ceux qui désirent s'impliquer en 2018 ou qui souhaitent avoir de plus amples informations, le CAFEL vous invite à communiquer avec Karine

Vincent par téléphone au : 418 851-3747 ou par courriel à l'adresse suivante : [cafel.troispistoles@gmail.com](mailto:cafel.troispistoles@gmail.com)

**Centre prévention suicide du KRTB**

Si vous êtes inquiet pour l'un de vos proches ou pour vous-même, le Centre prévention suicide du KRTB peut vous aider au 418 862-9658 (lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h).

De plus, vous pouvez recevoir également de l'aide 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 via la ligne d'intervention provinciale 1-866 APPELLE (277-3553).



# Une «Constellation» de bâtons électriques chez Viandes duBreton

L'usine des Viandes duBreton à Rivière-du-Loup compte désormais sur sa façade une œuvre d'art grand format conçue sur mesure par l'artiste du Kamouraska Émilie Rondeau. Elle a été inaugurée officiellement le 27 septembre, bien qu'installée depuis la fin de semaine précédente.

● **ANDRÉANNE LABEL**

andreanne@infodimanche.com

Dans la foulée du changement de mentalité de l'entreprise et de son implication pour le bien-être animal, les bâtons électriques, auparavant utilisés pour manipuler les animaux de l'abattoir à la ferme, ont été mis au service de l'œuvre, intitulée «Constellation». «Nous avons fait le choix de faire les choses différemment. Aller dans une voie standard n'était pas une option», complète Vincent Breton. L'entreprise s'est dirigée il y a quelques années vers une voie biologique et naturelle pour l'élevage des porcs.

Pour l'artiste Émilie Rondeau c'est un privilège de s'inscrire dans l'espace public. Il s'agit pour elle d'une première conception destinée à une entreprise privée. «C'est une œuvre pérenne. J'avais la mission de changer les bâtons électriques en objet de poésie. Un miroir intégré à l'œuvre permet un changement en temps réel, en harmonie avec l'environnement. J'espère que cela donnera l'idée à d'autres entreprises de faire le lien avec le monde de l'art», souligne Mme



Vincent Breton et l'artiste Émilie Rondeau.  
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Rondeau. Les curieux pourront donc observer un porc au cœur d'un paysage composé d'une route dorée et d'un pré de verdure. Une constellation faite à partir de bâtons électriques se trouve sous un croissant de lune et un carré de ciel bleu.

La création de cette installation artistique coïncide avec la 2e année de l'engagement pris en septembre 2015 de produire 300 000 porcs sans cages supplémentaires avant la fin de 2018. À ce jour, 165 000 porcs ont été produits en lien avec ce projet.

Dans le cadre de la Fête des Récoltes le Marché Public des Basques présente

## TIRE LE COYOTE

désherbage

1155174017

**Dimanche**  
**15 octobre**  
**2017 à 20 h**

**Billets en vente à 28 \$** directement au Marché Public le dimanche ou à la Boîte à Sushis sur les heures d'ouverture  
De plus sur [pointdevente.com](http://pointdevente.com) au coût de 31 \$

**À la Forge à Bérubé**  
363, rue Vézina  
Trois-Pistoles

10<sup>e</sup> ÉDITION

Sous la présidence d'honneur de  
**Maxime Lévesque**

JEUDI 12 OCTOBRE - 17h30 À 20h30

# SALON DES VINS, BIÈRES & SPIRITUEUX

## Rivière-du-Loup - édition 2017

Hôtel Universel, 311 boul. Hôtel-de-ville

**Yannick Beaulieu**

AU PROFIT DES ALBATROS DU COLLÈGE NOTRE-DAME

ÉQUIPE DE HOCKEY MIDGET AAA

25 \$

1 VERRE INAO / 10 COUPONS DE CONSOMMATION / DÉGUSTATION DE FROMAGES & CHARCUTERIES

BILLETS DISPONIBLES AUX ENDROITS SUIVANTS :

Collège Notre-Dame / Hôtel Universel / Pub O'Farfadet / CIEL-FM  
Boutique articles promotionnels

LE BONNE ENTENTE

FM 103.7

FROMAGERIE LE DÉTENTE

1150024017

# Cinéma PRINCESSE

6 AU 12 OCTOBRE 2017



★ DÈS JEUDI

**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS  
**TOUS LES SOIRS**  
 19H30  
 P.M. SAM. DIM. LUN.  
 13H00



★ DÈS VENDREDI

**G**  
**TOUS LES SOIRS**  
 18H30 - 21H30  
 P.M. SAM. DIM. LUN.  
 13H30



★ DÈS VENDREDI

**G**  
**TOUS LES SOIRS**  
 18H45 - 21H00

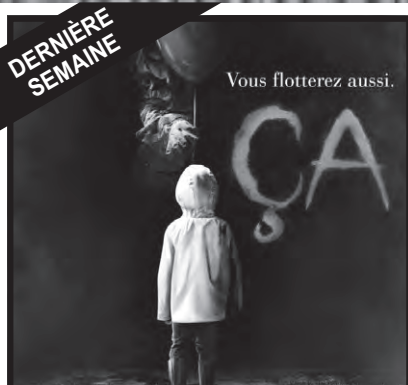


**G**  
 P.M. SAM. DIM. LUN.  
 13H00



DERNIÈRE SEMAINE

**13+** VIOLENCE LANGAGE VULGAIRE  
**TOUS LES SOIRS**  
 18H20  
 P.M. SAM. DIM. LUN.  
 13H15



DERNIÈRE SEMAINE

**13+** VIOLENCE HORREUR  
**TOUS LES SOIRS**  
 21H15

## CINÉ-RÉPERTOIRE

(DATE À CONFIRMER)  
**LADY MCBETH**

**G**

À VENIR: **SAGE FEMME**  
 (15 - 16 OCTOBRE)

## ★ 4 SALLES ★

345, rue Lafontaine,  
 Rivière-du-Loup  
 Ciné-info : 418 862-3291



### TARIFS

Vendredi - Samedi - Dimanche - Lundi : 10 \$  
 Mardi - Mercredi - Jeudi : 7,50 \$  
 12 ans et - : 5,50 \$ / 65 ans et + : 6 \$  
 (pièces d'identités obligatoire)  
 Film 3D : 3,50 \$ de plus de l'entrée

## Théo Top anime une soirée d'humour à Dégelis

**AL** Théo Top, lauréat en 2016 de la catégorie humour du Tremplin de Dégelis sera la tête d'affiche d'un spectacle d'humour mettant en vedette cinq humoristes de la relève. L'évènement se déroulera le 11 novembre à 20 h au Centre culturel Georges-Deschênes de Dégelis.

Ce spectacle est organisé dans le cadre de la planification stratégique du Tremplin, qui vise à présenter des spectacles tout au long de l'année afin de créer de nouvelles sources de financement.

«Faire l'expérience du Tremplin m'a donné de la confiance. Je cherchais un concours et des scènes où présenter mon spectacle. Je suis tombée sur des vidéos du Tremplin et ça m'a tout de suite interpellé. C'est un beau "trip de gang", pendant toute la semaine, il y a un bel esprit de camaraderie», souligne Yanick Lachapelle, l'homme derrière Théo Top.

Son personnage sans filtre et bizarrement attachant animera cette soirée mettant en vedette les humoristes Pierre-Olivier Forget,



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Medhi Agnaou, Jorge Escobar, Sinem Kara. De plus, la talentueuse humoriste de Dégelis, Kamille Monosiet, participera à ce spectacle.

Les billets sont en vente au bureau du Tremplin de Dégelis au 418-853-3233. Une partie des profits de cet évènement sera remise à l'organisation.

## Catherine Gaillard raconte au Témiscouata

Les 4 scènes, diffuseur culturel de Témiscouata, présente le jeudi 5 octobre à 20 h au BeauLieu culturel du Témiscouata à Témiscouata-sur-le-Lac, Catherine Gaillard, conteuse pour le Rendez-vous des Grandes Gueules. Dernier village avant l'azur, ce récit formé de plusieurs petits récits est une traversée de l'humanité silencieuse, avec en toile de fond les



paysages de la Bretagne et de la Lozère. Entre mémoire ancestrale et actualité brûlante, ce journal de bord mêle récits de vie collectés et souvenirs personnels pour dérouler la grande histoire des petites gens, faite de résistance et de solidarité.

Pour information et réservation, communiquez au : 418 853-2380, poste 206.



## AU TÉMISCOUATA

**IMPORTANT**

**WWW.RIDT.CA POUR VOUS INSCRIRE**

ou apportez votre formulaire dans un écocentre ou un bureau municipal ou téléphonez directement au 1-866-789-RIDT ou au 418-853-2220

**POUR LA COLLECTE DES ENCOMBRANTS**  
 L'INSCRIPTION EST OBLIGATOIRE



**RECYCLER**  
 éduquer, recréer

## CINÉMA DÉGELIS

**DU 6 AU 9 OCTOBRE**

**BIENVENUE À LA MAISON**

DU VENDREDI AU LUNDI 19 H 00 **G**

**À VENIR DU 13 AU 16 OCTOBRE**

**ÇA**

DU VENDREDI AU LUNDI 19 H 00 **13+** VIOLENCE HORREUR

# L'examen de conscience de Gaston Bourdages

Un rendez-vous avec notre conscience, c'est l'invitation que nous lance l'auteur Gaston Bourdages de Saint-Mathieu-de-Rieux dans son 4e ouvrage littéraire, «Conscience, en santé ou malade?». Cet ex-détenu s'appuie sur son séjour nécessaire en milieu carcéral à la suite du meurtre de sa conjointe Lorraine Massicotte qu'il a commis le 18 février 1989 afin de lancer une réflexion sur les perversions de la conscience humaine.

● **ANDRÉANNE LABEL**  
andreeanne@infodimanche.com

Dans cet ouvrage se trouve également un texte qu'il a transmis à la Commission Charbonneau à propos de la corruption et de la collusion, intitulé «Pourquoi la corruption? Pourquoi la collusion? Causes, incitatifs, origines, racines et conséquences».

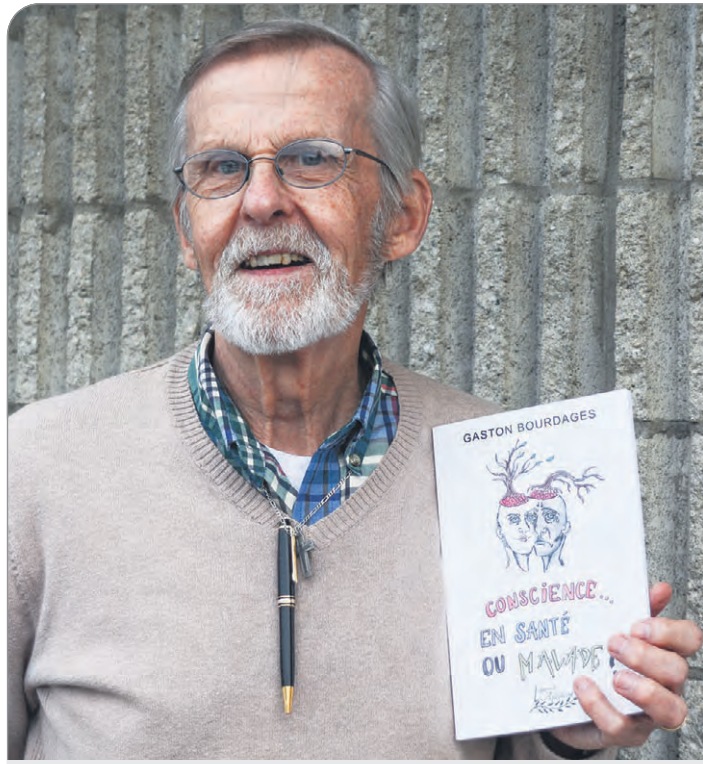
Gaston Bourdages accorde une importance à la responsabilisation de ses actes. «J'avais la maladie "Stacause" quand je suis entré en prison. J'avais fait une liste de 32 constats qui ont mené à ce drame, sans le justifier. J'ai reçu l'aide de professionnels en milieu carcéral qui m'ont aidé à prendre conscience de mes actes. Quand on se ramasse en-dedans, c'est que ça va mal à "shop"», raconte l'auteur. Dans ce 4e ouvrage, il établit un parallèle entre la déshumanisation de la société et la conscience collective qui s'empoisonne.

Emprisonné derrière les barreaux de prison autant physique que mentale, il a commencé à

rédigé cet examen de conscience dont il ne pouvait s'échapper pour exprimer le non-dit. Gaston Bourdages a été incarcéré pendant 25 mois en prison et a eu sa liberté du système carcéro-judiciaire en 1996.

«Il faut prendre avec un grain de sel ce que je vais vous dire. Rien ne pourra ramener Lorraine. Je vous parle et il y a une absence à côté de moi, ça fait 28 ans», exprime M. Bourdages. Il a plaidé coupable à une accusation d'homicide involontaire et a reçu un diagnostic de psychose réactionnelle brève.

La chroniqueuse du Soleil Mylène Moisan, a publié une longue entrevue avec Gaston Bourdages cette fin de semaine qui a soulevé beaucoup d'émotions et des réactions vives à l'endroit de ce criminel passé dans le système de réhabilitation carcéral. Si la prise de conscience de Gaston Bourdages est complétée, la société est encore loin de lui pardonner son crime violent.



Gaston Bourdages. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Il participe maintenant à des études universitaires en collaboration avec l'UQTR et se sert du drame qu'il a causé pour le mettre au service de la science et ainsi essayé de prévenir d'autres crimes conjugaux violents. «Comme Guy Turcotte et d'Ugo Fredette, les mauvais couples et les relations amoureuses toxiques peuvent se transformer en drames. J'appuie la pédagogie par du vécu», exprime-t-il. Il souhaite ainsi pousser la réflexion plus loin et tenter de prévenir les crimes violents à sa manière.

## Le Centre Culturel Berger dévoile son Mur des célébrités



Michel Lebel, ancien directeur, Gaétan St-Pierre, président du conseil d'administration, Pierre Levesque, actuel directeur général et Jean S Ouellet, ancien directeur.

de la région et qui ont fait carrière, dans les arts de la scène, au Québec, au Canada ou à l'international. Cette activité venait clôturer les festivités entourant le 50e anniversaire du Centre Culturel Berger, mais marque aussi le début des 50 prochaines années qui seront empreintes d'une nouvelle tradition.

**Centre Culturel Berger**  
Rivière-du-Loup

**Billetterie:**  
418 867-6666  
rdlenspectacles.com

Dans le cadre des festivités entourant son 50e anniversaire, le Centre Culturel Berger a dévoilé, le 28 septembre, la réalisation du Mur des célébrités, un legs à la communauté qui vient clôturer le 50e anniversaire. Cette œuvre permettra de se commémorer le passage d'artistes marquants de la scène québécoise, canadienne et/ou internationale. On y retrouve les artistes qui sont, ou ont été significatifs, pour le public de la région, de par le nombre de fois où ils ont présenté des spectacles dans la salle du Centre Culturel Berger, ou encore les artistes qui se sont démarqués de façon notoire dans leur discipline et qui sont venus présenter un ou des spectacles à la salle Alphonse-Desjardins. Finalement, une attention particulière a été portée aux artistes originaires

**NOS SPÉCIAUX** **Du 5 au 18 octobre**

Poitrine de poulet avec os : ..... 4,29 \$ lb	Sole farcie : ..... 13,59 \$ lb
Steak des Lacs, steak rodéo,	Boîte à lunch : ..... 5,99 \$ ch.
steak 3 poivres, steak grec : ..... 5,19 \$ lb	Tarte au sucre : ..... 5,79 \$ ch.
Brochette de poulet (variété en magasin) : 8,85 \$ lb	Steak capitaine : ..... 11,29 \$ lb
Côtes levées marinées de porc : ..... 8,15 \$ lb	Cube à fondue : ..... 11,29 \$ lb
Côtes levées de dos : ..... 6,29 \$ lb	Escalope de bœuf : ..... 8,59 \$ lb
Côtes levées de flanc : ..... 3,59 \$ lb	Lanière de bœuf : ..... 6,99 \$ lb
Bacon Bégin : ..... 5,39 \$ lb	Rosbif faut-filet : ..... 15,89 \$ lb
Mini coq au porc : ..... 8,19 \$ lb	Rosbif avec os : ..... 14,49 \$ lb
Jambon Lafleur extra-maigre : ..... 3,99 \$ lb	

**Heures d'ouverture**  
Lundi au mercredi : 8 h à 18 h  
Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h  
Samedi : 8 h à 17 h • Dimanche : fermé

592-D Commerciale N.  
Témiscouata-sur-le-lac (Cabano)  
GOL 1EO  
418 854-0888

Pain frais du jour à 4,00 \$ ch.

## LA CHRONIQUE LITTÉRAIRE

### LIBRAIRIE DU PORTAGE

#### LECTURE CHALEUREUSE OU QUI FAIT FRISSONNER?

Le mois d'octobre est contradictoire quand vient le temps de choisir notre prochaine lecture. D'un côté, nous cherchons une bonne histoire pour nous réchauffer lors de ces journées un peu plus froides. De l'autre, nous penchons vers des récits qui feront frémir les plus courageux d'entre nous afin de se mettre dans l'esprit de l'Halloween.

#### POUR VOUS RÉCHAUFFER

Les témoignages ont un aspect réconfortant. **Faire œuvre utile** d'Émilie Perreault et **Les gens heureux ont une histoire** de Mylène Moisan en sont deux bons exemples. Ces deux œuvres présentent des gens courageux qui ont choisi d'être heureux. Pour certains, c'est l'art qui les a aidés. Pour d'autres, l'action de donner au suivant a été leur ancre.

Également, le nouvel album d'**India Desjardins** et **Marianne Ferrer, Une histoire de cancer qui finit bien**, saura toucher les enfants autant que les parents. Installez-vous sous une couverture, bien collés, et découvrez la magnifique histoire d'une jeune fille de 15 ans. Après ses traitements de chimiothérapie, cette dernière a rendez-vous avec son médecin pour connaître son état de santé. Elle revit en pensées ses moments difficiles et ses moments plus heureux.

#### POUR VOUS FAIRE FRISSONNER

Êtes-vous à la chasse aux frissons? Êtes-vous à la recherche d'un récit qui vous gardera éveillé toute la nuit (pour lire, évidemment)? La nouvelle collection **Les contes interdits**, des réécritures plus sombres de contes classiques, est faite pour vous. Plongez-vous dans l'univers sinistre de **Peter Pan, Hansel et Gretel, Blanche-Neige** ou **Les trois petits cochons!** De plus, le nouveau roman de **Patrick Sénécal, Il y aura des morts**, sortira le 6 novembre en librairie. À ne pas manquer!

Dans le volet jeunesse, les **Passepeur** font l'unanimité, proposant des intrigues intéressantes et un choix varié pour tous les âges. Aussi, le retour de la collection **Frissons** est une bonne option pour les adolescents en quête d'émotions fortes!

Que vous soyez à la recherche d'un réconfort littéraire ou d'une provocation effrayante, venez nous rendre visite à la librairie pour connaître la panoplie d'options qui s'offrent à vous!

Justine Saint-Pierre, libraire



Centre commercial Rivière-du-Loup  
☎ 418-862-3561

librairieduportage.com



## Course : un couple du Témiscouata brille en Gaspésie

Deux résidents de Témiscouata-sur-le-Lac, Alexandre Mainguy et sa conjointe Valérie Messier, se sont distingués le 23 septembre dernier dans le cadre de l'Ultra Trail du Bout du Monde. Ils ont tous les deux obtenus des places sur le podium au terme de leur épreuve respective.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Au cœur des sentiers du Parc Forillon, près de Gaspé, le couple originaire de Québec a ainsi battu ses propres objectifs. Les coureurs affrontaient tous les deux leur plus longue distance à vie. Ils ont brillé.

Valérie Messier, médecin de famille à l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, a remporté chez les femmes la course de 35 km dans un temps de 4 h 04 minutes.

«35 km dans les sentiers, c'est environ l'équivalent d'un marathon, alors elle a été très bonne. Valérie possède un grand talent pour la course. Malgré un horaire chargé, donc des séances d'entraînement moins régulières, elle a performé à un haut niveau», lance Alexandre Mainguy, au bout du fil.

De son côté, l'homme de 39 ans a tout aussi bien fait. Il a terminé la plus longue épreuve de l'évènement, une course de 110 kilomètres, dans

un temps de 14 h 05 minutes. Le départ s'est effectué vers 2 h dans la nuit.

«Ç'a été naturellement très très difficile, mais je n'ai jamais pensé abandonner. C'est une distance qui peut donner le vertige, alors j'y suis allé un pas à la fois. Vers la fin, je tenais au podium et j'ai tenu le rythme. Je me concentrais à atteindre chaque point de ravitaillement, l'un après l'autre», raconte M. Mainguy. Il a finalement terminé 55 minutes devant le coureur en 3e position.

L'Ultra Trail du bout du Monde présentait des épreuves en semi-autonomie, c'est-à-dire que les coureurs étaient responsables de leur nourriture et de leur eau entre les points de ravitaillements situés à quelques kilomètres les uns des autres.

Passionnés de courses à pied depuis plusieurs années, le couple n'en est pas à sa première compétition du genre. Alexandre Mainguy a aussi un historique de triathlon et d'Ironman. «Le Parc Forillon est un endroit formidable pour ce type d'évènement. Les sentiers se couraient bien, la température était bonne et les couleurs étaient magnifiques. C'était vraiment l'idéal.»

La saison de course s'achève prochainement, mais avant l'hiver, deux autres rendez-vous sont à l'horaire des deux athlètes. Ils comptent notamment être de la Course du portageur, le 28 octobre, à Notre-Dame-du-Portage.



Alexandre Mainguy et Valérie Messier.

## Un Sport-études golf à l'ÉSRDL



PHOTO : PATRIC NADEAU PHOTOGRAPHIE

**MAP** La nouvelle année scolaire a débuté avec une belle nouvelle pour l'organisation des Sphinx de l'École secondaire de Rivière-du-Loup (ÉSRDL). Un Sport-études golf a été lancé avec la participation de 11 élèves.

C'est le professionnel de golf loupévois Pierre-Luc Darveau qui est à la barre de ce programme. Bien connu dans le domaine du golf au Québec, il est devenu en 2014 le premier Québécois à recevoir le prix Moe Norman décerné par la PGA du Canada, notamment pour la qualité de son enseignement.

«Pierre-Luc est un vrai professionnel. C'est un

grand plaisir de pouvoir compter sur ses aptitudes, les jeunes sont entre de très bonnes mains», a déclaré Therry Michaud qui agit comme entraîneur adjoint.

C'est ainsi avec beaucoup d'enthousiasme que ce nouveau programme prend son envol. Les élèves s'entraîneront trois fois par semaine sur le plan technique et en préparation physique. Cet automne, les entraînements ont lieu au terrain de golf, alors que cet hiver, des simulateurs de golf du Cégep de Rivière-du-Loup et le Stade Premier Tech seront utilisés. Les compétitions devraient commencer au printemps prochain.

## VOTRE PREMIER CHOIX À LA FERME ET EN FORÊT

### SCIE À CHAÎNE 440

Soyez plus productif grâce à cette scie puissante et économe en carburant. Avec une capacité additionnelle du réservoir de 24 % que le principal concurrent dans sa catégorie, votre moteur fonctionnera mieux et plus longtemps.

X-Torq® | Réglage de la chaîne sans outil en option | 2,4 hp

**389,99 \$** PDSF



### SCIE À CHAÎNE 450

Une scie puissante à usage universel comportant des caractéristiques professionnelles pour fournir des résultats exceptionnels. 12 % plus légère que le principal concurrent.

Air Injection<sup>MC</sup> | X-Torq® | Smart Start® | 3,2 hp

**514,99 \$** PDSF



### LA SCIE À CHAÎNE 550 XP®

Conçue pour une accélération rapide et une manœuvrabilité inégalée, cette scie est idéale pour les travaux dans les arbres et au sol.

Air Injection<sup>MC</sup> | X-Torq® | AutoTune<sup>MC</sup> | 3,75 hp

À PARTIR DE **769,99 \$** PDSF



REMISE  
POSTALE DE  
**75 \$**

TROUVEZ VOTRE HUSQVARNA CHEZ

**PELLETIER MOTO SPORTS** : 356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 418 867-4611

**L. CHAREST ET FILS INC.** : 472, rue Principale, Pohénégamook, 418 893-5334

**ROGER A. PELLETIER** : 6, Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac, 418 854-2680

**GÉRARD CASTONGUAY & FILS** : 32, Chemin du Lac, Saint-Antoine, 418 862-5330

© 2017 Husqvarna AB. Tous droits réservés.

**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

## MATCH D'OUVERTURE du Ciel-FM de Trois-Pistoles

SAMEDI LE

7 OCTOBRE À 20 H

Le **Ciel-FM** reçoit **Saint-Pascal**  
à l'aréna **Bertrand Lepage**



Venez encourager  
votre équipe !



Billets de saison  
en vente à l'entrée.  
Coût : 55 \$ adulte  
35 \$ étudiant

# Victoire historique pour le Mondial U17 masculin

L'équipe masculine des moins de 17 ans du Club de soccer Le Mondial de Rivière-du-Loup a écrit une page d'histoire, ce samedi, lorsqu'elle a gagné son match de demi-finale de la Coupe Promotion. Elle s'assure ainsi de pouvoir atteindre le niveau AAA en U18, l'an prochain. Un exploit.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

La formation dirigée par l'entraîneur Maxime Lavoie a ainsi été dominante devant son adversaire, une équipe de Boucherville. Elle a remporté la partie 2 à 0 sans grande difficulté. «Le score

aurait pu être plus lourd si nous avions été encore plus opportunistes sur nos chances de marquer. Les gars étaient calmes, confiants et concentrés. Je n'ai jamais été inquieté sur les lignes de côté», a raconté M. Lavoie, lundi.

L'équipe louverivoise s'est qualifiée directement pour la demi-finale de la Coupe Promotion grâce à leur saison de rêve, l'an dernier. Elle avait alors remporté la Coupe Saputo et elle était considérée comme la meilleure formation au Québec, rien de moins.

C'est la première fois qu'une équipe de soccer du Mondial atteint le niveau AAA par la grande porte, c'est-à-dire en confirmant sa place en



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

finale de la Coupe Promotion. Dans le cas de Communication, la catégorie avait été ouverte à l'équipe féminine U21 AAA, le Mondial Servlinks aux candidatures.

# Junior BB : un 3<sup>e</sup> championnat pour Trois-Pistoles

**MAP** La Ftomagerie des Basques de Trois-Pistoles, qui évolue dans la Ligue de baseball junior BB de Québec, a réussi tout un exploit cette fin de semaine. La formation pistoloise a comblé un important déficit dans la série finale afin de remporter, en cinq parties, un 3<sup>e</sup> championnat en autant de saisons.

Après avoir bataillé dur pour se rendre jusqu'au 5<sup>e</sup> et ultime match, la formation de Trois-Pistoles n'a ainsi laissé aucun doute quant à sa victoire, un gain de 17 à 2, aux mains des Titans de Chaudière-Ouest, dimanche. Elle a été spectaculaire, en marquant notamment cinq points dès la première manche.

Si toute l'équipe a vivement contribué à ce succès, notons tout de même les deux coups de circuit de Ludovic Saucier qui ont produit 8 points et un attrapé magistral de Clément Allard.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que Trois-Pistoles s'est battu comme jamais afin de défendre ses titres et mettre la main sur le trophée tant espéré cette année.

Tirant de l'arrière 2 à 0 contre les Titans, l'équipe a profité de deux matchs à la maison, samedi, pour revenir dans la course. Elle a d'abord remporté le premier duel 6 à 5, puis le deuxième 7 à 3, forçant la tenue d'un 5<sup>e</sup> et ultime match à Québec.



**NOUVEAU** Sculpte-haie à batterie  
**HSA 25**  
 10,8 V Li-Ion 2,0 Ah/0,9 kg (2,0 lb) **149<sup>95</sup>\$**  
PDSM 169,95 \$

**ÉCONOMIES AUTOMNALES 2017**

<b>NOUVEAU</b> Taille-haie à batterie <b>HSA 45</b> 18 V Li-Ion 2,0 Ah/2,5 kg (5,5 lb)*		<b>159<sup>95</sup>\$</b> <small>PDSM 169,95 \$</small>
<b>NOUVEAU</b> Taille-haie à batterie <b>HSA 56</b> 36 V Li-Ion 1,4 Ah/2,9 kg (6,4 lb)*		<b>329<sup>95</sup>\$</b> <small>PDSM 349,95 \$</small>
Taille-haie à essence <b>HS 45</b> 27,2 cm/0,75 kW/4,6 kg (10,1 lb)*		<b>319<sup>95</sup>\$</b> <small>PDSM 339,95 \$</small>
Taille-haie à essence <b>HS 46 C-E</b> 21,4 cm/0,65 kW/4,3 kg (9,5 lb)*		<b>469<sup>95</sup>\$</b> <small>PDSM 489,95 \$</small>
Taille-haie électrique <b>HSE 52</b> 0,46 kW/3,1 kg (6,8 lb)		<b>169<sup>95</sup>\$</b>

**STIHL MOTOMIX<sup>®</sup> - L'ULTIME CARBURANT PRÉMÉLANGÉ**  
 DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL!  
Les prix annoncés pour tous les outils motorisés sont valides jusqu'au 31 décembre 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants STIHL participants. \*Batterie amovible. Batterie intégrée. \*Poids sans batterie. \*Poids sans carburant.

**LES ÉQUIPEMENTS S.M. 2000 INC.**  
39, route 132 Ouest, Trois-Pistoles  
418 851-2555

**JEAN MORNEAU**  
91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
418 860-3632

**ROGER A. PELLETIER**  
6, rue Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac  
418 854-2680

**ÉQUIPEMENT V. OUELLET ET FILS**  
592, rte 289, St-Alexandre  
418 495-2119

**LIONEL CHAREST ET FILS**  
472, Principale, Pohénégamook  
418 893-5334

**PIÈCES D'AUTOS M. MICHAUD INC.**  
36, chemin Taché Ouest, Saint-Hubert  
418 497-2478

**GÉRARD CASTONGUAY & FILS**  
32, Chemin du Lac Saint-Antoine,  
418 862-5330

Stihl a plus de 900 détaillants de service autorisé à travers le Canada — visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

**STIHL**  
www.stihl.ca

**SAISON 2017-2018**

# MATCH D'OUVERTURE

PRÉSENTÉ PAR

**LES 3L**  
ÇA COMPTE!

Venez encourager  
**VOTRE ÉQUIPE**  
AU CENTRE  
PREMIER TECH

**VENDREDI LE 6 OCTOBRE 20 H**

**Cool** vs **3L**  
Saint-Georges-de-Beauce vs RIVIÈRE-DU-LOUP

Achat de billet sur internet afin d'éviter la file  
**3L.TICKETACCES.NET**

Vous pouvez CHOISIR VOTRE SIÈGE!

Billetterie du CPT  
jeudi de 17h à 19h30

STATISTIQUES

SALON DE QUILLES DES BASQUES

<b>Mardi 13 h</b> Meneur de la semaine PHSM : Roger Ouellet 182 PHTM : Bernard Auclair 537 PHSF : Odette Pitre 171 PHTF : Odette Pitre 465	<b>Jeudi 19 h</b> Meneur de la semaine PHSM : Georges Ouellet 215 PHTM : Georges Ouellet 586 PHSF : France Joubert 193 PHTF : France Joubert 576
<b>Mardi 19 h</b> Meneur de la semaine PHSM : Gaétan Rioux 238 PHTM : Patrice St-Jean 603 PHSF : Denise Morais 192 PHTF : Nancy Thibeault 532	<b>Jeudi 21 h</b> Meneur de la semaine PHSM : Albert Sénéchal 247 PHTM : Albert Sénéchal 650 PHSF : Marjolaine Moyen 203 PHTF : Nancy Thibeault 524
<b>Mercredi 19 h 45</b> Meneur de la semaine PHSM : Steve Fortin 246 PHTM : Steve Fortin 628 PHSF : Rachel Marceau 227 PHTF : Rachel Marceau 597	<b>Vendredi 19 h</b> Meneur de la semaine PHSM : Gaétan Rioux 279 PHTM : Gaétan Rioux 718 PHSF : Mariette Rioux 223 PHTF : Joëlle Gagnon 567
<b>Jeudi 13 h</b> Meneur de la semaine PHSM : Jean-Claude Ruest 181 PHTM : Berchmans Bérubé 485 PHSF : Marjolaine Roy 146 PHTF : Yvette Ouellet 408	<b>Vendredi 21 h</b> Meneur de la semaine PHSM : Francis Rioux 266 PHTM : Cédric Côté 691 PHSF : Rachel Marceau 226 PHTF : Rachel Marceau 551

# 2<sup>e</sup> saison pour le ballon sur glace de l'École secondaire de Cabano

Le programme sportif Ballon sur glace de l'École secondaire de Cabano est de retour pour une deuxième année consécutive. On y retrouve 13 filles et 17 garçons allant de la première à la cinquième année du secondaire.

Le programme est maintenant supervisé par deux instructeurs qui accompagnent quotidiennement les joueurs dans leur développement. La présence d'une seconde ressource à tous les jours les jeunes athlètes a notamment été rendue possible grâce à la participation de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs.

Le Ballon sur glace (BSG) mineur du



Témiscouata est de nouveau un partenaire du programme sportif Ballon sur glace de l'École secondaire. D'ailleurs, les joueurs du BSG mineur du Témiscouata participeront à leur première compétition de la saison lors du tournoi de mise en forme Michel D'Astous à Sayabec les 7 et 8 octobre prochain. La presque totalité des jeunes du programme seront également présents à cet événement. Ce tournoi marquera aussi la mise en place d'une nouvelle ligue provinciale pour les catégories mineures alors qu'il sera possible d'accumuler des points en participant à différents tournois pendant l'année pour ainsi déterminer les champions de la saison régulière.

«La saison 2017-2018 a débuté avec quelques nouveautés notamment pour les athlètes du programme sportif et nous travaillons sur d'autres projets qui pourraient avoir un impact positif auprès de nos membres, mais aussi pour l'ensemble de la communauté», a indiqué le président du BSG mineur du Témiscouata et coordonnateur du programme sportif Ballon sur glace de l'École secondaire de Cabano, Alain Dugas.

Les élèves du programme sportif ont également reçu une autre bonne nouvelle alors que l'entreprise D-Gel a accepté de s'associer au programme sportif et devient ainsi l'un des commanditaires officiels.



207, Lafontaine  
Rivière-du-Loup  
418 863-4747



**Les poupons du mois**

C'est au cours du mois de **septembre 2017** que ces poupons ont vu le jour au Centre hospitalier régional du Grand-Portage.

<p><b>LE 13 SEPTEMBRE</b> Antoine, 7,6 lbs, fils de Anne-Marie Picard et Michaël Jodoin de Cacouna.</p> <p><b>LE 15 SEPTEMBRE</b> Jackson, 7,11 lbs, fils de Dahlya Ouellet et Maxime Beaulieu de St-Jean-de-Dieu.</p>	<p><b>LE 18 SEPTEMBRE</b> Philip, 7,13 lbs, fils de Joany Malenfant et Bobby Deschênes-Bernier de St-Antonin.</p> <p><b>LE 25 SEPTEMBRE</b> Charles, 6,12 lbs, fils de Catherine Dufour et Mathieu Collin de Témiscouata.</p>
--	---



## HOCKEY MIDGET AAA





**Les Albatros du Collège Notre-Dame**

**Au Centre Premier Tech REÇOIVENT**

**SAMEDI 7 OCTOBRE 19 H 30**  
L'INTRÉPIDE DE GATINEAU

**DIMANCHE 8 OCTOBRE 14 H 00**  
L'INTRÉPIDE DE GATINEAU

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU CLUB VTT L'EST-QUAD



Les membres du conseil d'administration du Club VTT l'Est-Quad vous invite à votre assemblée générale annuelle qui se tiendra le **le lundi 30 octobre 2017 à 19 h 30 à la salle Malécite de l'Hôtel Levesque.** Lors de cette soirée un montant équivalent à la valeur d'une carte annuelle sera tiré parmi les participants.

**Bienvenue à tous nos membres !**

Pour plus de détails : [www.est-quad.com](http://www.est-quad.com)

**CLUB VTT L'EST-QUAD**

**LOTO QUÉBEC**

**649** Tirage du MERCREDI 2017-09-27

02 16 19 20 23 34 COMPL. (c) (09)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$  
(Numéro complet non décomposable)  
46357973-01

Tirage du SAMEDI 2017-09-30

06 27 33 38 40 47 COMPL. (c) (16)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$  
(Numéro complet non décomposable)  
47021668-02

Prochain gros lot (approx.) : **9 000 000 \$**

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$

**Vos résultats**

**Lotto MAX** Tirage du VENDREDI 2017-09-29

01 06 14 23 38 40 47 COMPL. (c) : (25)

Prochain gros lot (approx.) : **31 000 000 \$**

**Quotidienne**

25 septembre	16	375	1652	6996113
26 septembre	26	882	8100	0217409
27 septembre	38	464	5886	8801160
28 septembre	45	650	0344	6768114
29 septembre	65	259	6312	6375319
30 septembre	39	158	5046	3456176
1 octobre	48	447	1671	6972552

**Extra**

25 septembre	16	375	1652	6996113
26 septembre	26	882	8100	0217409
27 septembre	38	464	5886	8801160
28 septembre	45	650	0344	6768114
29 septembre	65	259	6312	6375319
30 septembre	39	158	5046	3456176
1 octobre	48	447	1671	6972552

**banco**

25 septembre	01 03 12 16 18 20 27 30 37 38	x2
	41 44 45 48 55 61 63 64 67 69	
26 septembre	01 02 08 12 15 23 30 40 41 42	x4
	44 45 47 52 55 56 60 61 66 69	
27 septembre	07 08 12 13 14 15 23 28 30 31	x1
	37 38 40 44 54 55 56 59 61 63	
28 septembre	09 14 19 24 29 32 33 35 38 44	x2
	45 48 52 53 58 64 65 67 68 70	
29 septembre	05 06 11 13 18 19 26 27 29 36	x3
	43 47 51 53 54 56 57 59 63 69	
30 septembre	05 06 08 11 14 15 16 19 27 30	x2
	34 35 48 49 50 54 58 59 64 69	
1 octobre	07 15 17 18 19 23 25 33 39 44	x2
	45 49 54 55 58 61 62 64 67 69	

**Grande VIE**

Tirage du LUNDI 2017-09-25

19 28 30 34 39

**Grand NUMÉRO (GN) 5**

Tirage du JEUDI 2017-09-28

15 17 20 35 36

**Grand NUMÉRO (GN) 3**

**COUNTRY**

**Le nouveau billet Country.**  
Courez la chance de gagner le gros lot de 500 000 \$ et de nombreux autres lots! Tirage le 21 octobre.

# Une 3<sup>e</sup> position pour Charlie Bilodeau

**MAP** Les patineurs artistiques Charlie Bilodeau et sa partenaire Julianne Séguin ont entamé la nouvelle saison du bon pied, cette fin de semaine, dans le cadre de la Classique automnale internationale disputée à Pierrefonds. Ils ont pris la 3<sup>e</sup> position.

Le duo a ainsi complété un podium formé par les Français Morgan Cipres et Vanessa James, ainsi que les Canadiens Éric Radford et Meagan Duhamel.

Charlie Bilodeau, 24 ans et Julianne Séguin, 20 ans, étaient les champions en titre à cet événement. La saison dernière, l'équipe a aussi été médaillée d'or à Skate America, s'est classée cinquième à la Coupe Rostelecom et à la finale du Grand Prix ISU et a obtenu une 11<sup>e</sup> place aux Championnats du monde.

Le prochain rendez-vous sera d'ailleurs la première étape du Grand Prix. Ils se rendront en Russie, du 20 au 22 octobre.

# Une pré-saison difficile pour les 3L

**MAP** Les 3L de Rivière-du-Loup ont terminé leur calendrier préparatoire sur une défaite de 4 à 3 contre l'Assurancia de Thetford Mines le 1<sup>er</sup> octobre. En quatre matchs, l'équipe loupervoise a remporté une victoire et subi trois défaites, dont une en prolongation.

Maxime Villemaire (2 buts) et Yvan Busque se sont tout de même illustrés lors de ce match. Les 3L ont toutefois été incapables de créer l'égalité en 3<sup>e</sup> période, malgré leurs efforts et deux buts marqués.

Alors qu'ils disputaient un match à domicile vendredi dernier contre le Cool FM de Saint-Georges, les 3L ont réalisé une importante remontée en 3<sup>e</sup> période qui leur a permis de s'échapper avec une victoire par la marque de 7 à 6 en prolongation. Soulignons la performance d'Étienne Archambault lors de ce match qui a réussi un tour du chapeau. Ce dernier a signé une nouvelle entente récemment avec les 3L.

### CAPITAINE

Notons par ailleurs que l'organisation des 3L a nommé son nouveau capitaine. Jean-Philip Chabot remplacera, à titre de leader, Sylvain Deschâtelets sur la glace et dans la chambre de l'équipe. Joueur de cœur, Chabot a déjà été capitaine des Olympiques de Gatineau avec qui il a soulevé la coupe du Président en 2008 dans la LHJMQ.

### PREMIER MATCH

Le premier match de la saison régulière des 3L de Rivière-du-Loup se déroulera le 6 octobre dès 20 h au Centre Premier Tech. L'équipe locale affrontera le Cool FM de Saint-Georges.

# LE COLLÈGE NOTRE-DAME ET LES ALBATROS : UN PARTENARIAT QUI PROFITE AUX HOCHEYEURS DE L'EST DU QUÉBEC DEPUIS 13 ANS

Depuis 13 ans, le partenariat entre le Collège Notre-Dame et la structure intégrée des Albatros se révèle un tremplin pour les jeunes hockeyeurs d'élite de l'Est du Québec. Cette année, à eux seuls, les anciens porte-couleurs des Albatros midget AAA du Collège Notre-Dame pourraient former une équipe quasi complète et très compétitive dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

### 18 ANCIENS DANS LA LHJMQ EN 2017-2018

Dix-huit jeunes ayant joué avec les Albatros midget AAA et étudié au Collège Notre-Dame ces dernières années évoluent ou évolueront pour dix des équipes de la LHJMQ en 2017-2018. Il s'agit de Samuel L'Italien et Félix-Antoine Drolet (Acadie-Bathurst); Yan Aucoin (Baie-Comeau); Rémy Anglehart et Pierre-Luc Dubois (Blainville-Boisbriand, ce dernier étant toutefois un sérieux prétendant à un poste dans la LNH dès cette année); Tristan Bérubé (Gatineau); Jordan Lepage (Halifax); Jason Imbeault (Moncton); Anthony D'Amours, Charles-Édouard D'Astous et Wilson Forest (Rimouski); Zachary Émond, Alexis Arnenault, Zachary Ouellet et Hugo Després (Rouyn-Noranda); Gabriel Denis et Mathieu Samson (Shawinigan); Édouard Ouellet (Victoriaville).

### UNE PÉPINIÈRE POUR LA LHJMQ

Près de 80 joueurs des Albatros ont été repêchés par des équipes de la LHJMQ au fil des ans. Certains y ont poursuivi leur cheminement alors que d'autres se sont dirigés vers les rangs collégiaux, junior AAA et universitaires. Trois ont fait partie d'Équipe Canada junior (Gabriel Bourque, Olivier Roy et Pierre-Luc Dubois). Sept ont remporté la Coupe du Président des séries éliminatoires de la LHJMQ avec leur équipe respective (Hugo Laporte, Gabriel Dumont, Gabriel Bourque, Alexis Loiseau, Christopher Clapperton, Anthony Chapados et François Beauchemin), pendant qu'un autre, Vincent Arseneau, voyait son nom inscrit sur la Coupe Memorial. Deux formations des Albatros ont remporté la Coupe Dodge, en 2012 et en 2017.

### UNE OUVERTURE VERS LA LNH

Neuf anciens Albatros ont été repêchés par une formation de la Ligue nationale de hockey même si tous n'ont pas atteint ce niveau (Jean-Sébastien Bérubé, Gabriel Dumont, Gabriel Bourque, Gleason Fournier, Olivier Roy, Alexandre Mallet, Cédric Paquette, Christopher Clapperton et Pierre-Luc Dubois). Trois d'entre eux devraient ou pourraient y jouer au cours de la saison 2017-2018 : Cédric Paquette, Gabriel Dumont et Gabriel Bourque, auxquels s'ajoute Pierre-Luc Dubois, qui s'alignera avec les Blue Jackets de Columbus dès cette saison.

### UNE FORMULE QUI FAIT SES PREUVES

Ce bilan représente une fierté pour la direction du Collège Notre-Dame car la mise en place de ce programme Sport-études, de concert avec la structure intégrée des Albatros, a favorisé l'éclosion



des hockeyeurs d'élite du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine. Cela a également permis de mettre en évidence le potentiel de la région en matière de développement de hockeyeurs de haut niveau.

Le directeur général du Collège Notre-Dame, Guy April, souligne : « Lorsque les joueurs quittent les Albatros et le Collège, ils ont tous les outils en main pour progresser et réussir, tant sur le plan sportif qu'académique. La structure des Albatros a pour mission de leur faire vivre une expérience enrichissante et de les aider à maximiser leurs habiletés sportives en fonction de leur potentiel. Notre objectif est d'inculquer à ces élèves-athlètes les compétences scolaires et les valeurs qui les mèneront le plus loin possible en société, quels que soient leurs choix personnels ou professionnels : le respect de soi, des autres et du bien d'autrui, l'humilité, la persévérance, le leadership et l'engagement en toutes circonstances. »

Reconnue par la Ligue midget AAA et la LHJMQ, la structure intégrée des Albatros se distingue par la qualité de son encadrement sportif et scolaire ainsi que le professionnalisme du personnel qui entoure les jeunes, ce qui lui a valu de nombreuses reconnaissances collectives et individuelles au cours des dernières années de la part de la Ligue midget AAA.



Crédit photo: François Drouin





# C'EST LE RETOUR DES RABAIS MASQUÉS !



<p>2016 MAZDA CX-3</p> <p>Automatique</p> <p>49 080 km <b>22 971 \$</b></p>	<p>2016 MAZDA CX-3 GX AWD</p> <p>Automatique</p> <p>34 595 km <b>19 971 \$</b></p>	<p>2015 MAZDA 3 GX</p> <p>Automatique</p> <p>38 601 km <b>12 971 \$</b></p>	<p>2014 VOLKSWAGEN JETTA TSI CONFORTLINE</p> <p>Automatique</p> <p>68 123 km <b>14 471 \$</b></p>	<p>2014 TOYOTA CAMRY LE</p> <p>Automatique</p> <p>90 123 km <b>14 571 \$</b></p>	<p>2014 MAZDA MAZDA 5</p> <p>Automatique</p> <p>29 901 km <b>15 971 \$</b></p>	<p>2013 MAZDA MAZDA 3</p> <p>Automatique</p> <p>52 123 km <b>11 971 \$</b></p>	<p>2013 MAZDA MAZDA 3 GS SKY-ACTIV</p> <p>Automatique</p> <p>145 701 km <b>8 971 \$</b></p>		
<p>2013 HYUNDAI ACCENT L</p> <p>Automatique</p> <p>14 501 km <b>9 571 \$</b></p>	<p>2013 HYUNDAI ELANTRA GT</p> <p>Automatique</p> <p>83 123 km <b>10 971 \$</b></p>	<p>2012 NISSAN ROGUE S AWD</p> <p>Automatique</p> <p>96 300 km <b>12 471 \$</b></p>	<p>2012 MITSUBISHI LANCER</p> <p>Automatique</p> <p>80 501 km <b>8 971 \$</b></p>	<p>2012 MAZDA MAZDA 5</p> <p>Automatique</p> <p>83 501 km <b>10 471 \$</b></p>	<p><b>Rabais jusqu'à 1 000 \$</b></p>		<p>2017 MAZDA MX-5 GX</p> <p>Automatique, démo.</p> <p>4 123 km <b>29 471 \$</b></p>	<p>2011 TOYOTA TACOMA TRD SPORT</p> <p>Automatique, 4 X 4, cuir</p> <p>85 700 km <b>25 971 \$</b></p>	
<p>2011 SUBARU IMPREZA 2.5 L</p> <p>Automatique</p> <p>160 542 km <b>7 671 \$</b></p>	<p>2011 FORD FIESTA SE</p> <p>Manuelle</p> <p>96 408 km <b>5 971 \$</b></p>	<p>2010 MAZDA MAZDA 3 GX</p> <p>Automatique</p> <p>39 156 km <b>6 971 \$</b></p>	<p>2010 FORD MUSTANG V6</p> <p>Manuelle, Chrome Look</p> <p>73 318 km <b>13 971 \$</b></p>	<p>2010 DODGE GRAND CARAVAN</p> <p>Automatique</p> <p>68 060 km <b>9 971 \$</b></p>	<p>2008 HONDA CIVIC LX</p> <p>Manuelle</p> <p>101 400 km <b>6 471 \$</b></p>	<p>2008 AUDI A4 QUATTRO 2.0 L</p> <p>Automatique</p> <p>206 010 km <b>8 371 \$</b></p>	<p>2007 HONDA CIVIC DX-G</p> <p>Manuelle</p> <p>201 501 km <b>3 971 \$</b></p>		
<p>2013 VOLKSWAGEN EOS</p> <p>Automatique</p> <p>136 745 km <b>19 971 \$</b></p>	<p><b>Rabais jusqu'à 1 000 \$</b></p>		<p>2013 KIA FORTE EX</p> <p>Automatique</p> <p>67 415 km <b>9 995 \$</b></p>	<p>2015 GMC ACADIA SLE</p> <p>Automatique</p> <p>30 426 km <b>28 995 \$</b></p>	<p>2012 KIA OPTIMA LX+</p> <p>Automatique</p> <p>90 280 km <b>12 495 \$</b></p>	<p>2001 PORSCHE BOXSTER S</p> <p>Manuelle</p> <p>92 780 km <b>15 495 \$</b></p>	<p>2015 SUBARU IMPREZA WRX</p> <p>Manuelle</p> <p>52 793 km <b>24 995 \$</b></p>	<p>2013 KIA SOUL 2U</p> <p>Automatique</p> <p>77 418 km <b>12 995 \$</b></p>	
<p>2016 MAZDA CX-3 GS</p> <p>Automatique</p> <p>41 655 km <b>21 495 \$</b></p>	<p>2015 HONDA CIVIC LX</p> <p>Automatique</p> <p>66 954 km <b>15 995 \$</b></p>	<p>CHRYSLER 200 LX</p> <p>Automatique</p> <p>52 777 km <b>13 495 \$</b></p>	<p>2008 GMC CANYON</p> <p>Automatique</p> <p>103 521 km <b>11 995 \$</b></p>	<p><b>Rabais jusqu'à 1 000 \$</b></p>		<p>2007 MAZDA MAZDA 5 GS</p> <p>Automatique</p> <p>119 727 km <b>4 995 \$</b></p>	<p>2018 SPORTAGE LX NOIR DÉMO</p> <p>Automatique</p> <p>8000 km <b>PRIX DÉMO</b></p>	<p>2009 HONDA CIVIC SPORT</p> <p>Manuelle</p> <p>232 122 km <b>3 995 \$</b></p>	
<p>2009 MINI COOPER</p> <p>Automatique</p> <p>96 550 km <b>12 495 \$</b></p>	<p>2012 KIA RONDO</p> <p>Automatique</p> <p>169 856 km <b>6 995 \$</b></p>	<p>2014 KIA SOUL EX</p> <p>Automatique</p> <p>24 948 km <b>16 495 \$</b></p>	<p>2012 MAZDA CX-9 GS</p> <p>Automatique</p> <p>111 545 km <b>15 495 \$</b></p>	<p>2012 KIA OPTIMA</p> <p>Automatique, hybride</p> <p>112 524 km <b>12 995 \$</b></p>	<p>2014 DODGE RAM 1500 SXT</p> <p>Automatique</p> <p>41 526 km <b>27 994 \$</b></p>	<p>2011 KIA RONDO EX</p> <p>Automatique</p> <p>122 375 km <b>6 995 \$</b></p>	<p>2011 SUBARU IMPREZA WRX</p> <p>Manuelle</p> <p>101 058 km <b>17 495 \$</b></p>		
<p>2013 KIA RIO LX+</p> <p>Automatique</p> <p>68 491 km <b>8 995 \$</b></p>	<p>2010 CHEVROLET MALIBU LS</p> <p>Automatique</p> <p>69 895 km <b>7 995 \$</b></p>	<p><b>Rabais jusqu'à 1 000 \$</b></p>		<p>2016 KIA SOUL EX</p> <p>Automatique, démo.</p> <p>9 590 km <b>18 995 \$</b></p>	<p>2013 FORD ESCAPE SE</p> <p>Automatique</p> <p>131 425 km <b>11 995 \$</b></p>	<p><b>Rabais jusqu'à 1 000 \$</b></p>		<p>2015 KIA OPTIMA SE</p> <p>Automatique</p> <p>55 372 km <b>14 995 \$</b></p>	<p>2011 FORD RANGER SPORT 4WD</p> <p>Automatique</p> <p>138 125 km <b>14 995 \$</b></p>
<p>2009 CHRYSLER SEBRING TOURING</p> <p>Automatique</p> <p>128 556 km <b>6 995 \$</b></p>	<p>2012 KIA OPTIMA EX+</p> <p>Automatique</p> <p>117 624 km <b>9 995 \$</b></p>	<p>2013 KIA FORTE LX</p> <p>Automatique</p> <p>72 552 km <b>8 995 \$</b></p>	<p>2010 MERCEDES-BENZ C300</p> <p>Automatique</p> <p>85 275 km <b>14 995 \$</b></p>	<p>2008 CHRYSLER SEBRING LX</p> <p>Automatique</p> <p>96 480 km <b>8 995 \$</b></p>	<p>2007 FORD MUSTANG</p> <p>Manuelle</p> <p>107 450 km <b>9 495 \$</b></p>	<p>2008 NISSAN SENTRA SL</p> <p>Automatique</p> <p>77 295 km <b>5 995 \$</b></p>	<p>2016 KIA OPTIMA LX HYBRIDE</p> <p>Automatique</p> <p>71 136 km <b>16 995 \$</b></p>		
<p>2014 DODGE GRAND CARAVAN SXT</p> <p>Automatique</p> <p>82 245 km <b>14 495 \$</b></p>	<p>2014 TOYOTA HIGHLANDER LE</p> <p>Automatique</p> <p>115 716 km <b>24 995 \$</b></p>	<p>2012 KIA RONDO EX</p> <p>Automatique</p> <p>88 625 km <b>7 995 \$</b></p>	<p>2013 KIA SORENTO LX</p> <p>Automatique, V6</p> <p>55 335 km <b>17 995 \$</b></p>	<p>2003 MNI COOPER HARDTOP</p> <p>Automatique</p> <p>65 245 km <b>6 495 \$</b></p>	<p>2013 KIA SOUL 2U</p> <p>Automatique</p> <p>81 717 km <b>12 995 \$</b></p>	<p>2014 MAZDA MAZDA 6 GS</p> <p>Automatique</p> <p>88 274 km <b>14 995 \$</b></p>	<p>013 DODGE JOURNEY SXT</p> <p>Automatique</p> <p>36 200 km <b>15 995 \$</b></p>		
<p><b>Rabais jusqu'à 1 000 \$</b></p>		<p>2012 FORD FOCUS SEL</p> <p>Automatique</p> <p>94 253 km <b>9 695 \$</b></p>	<p>2012 KIA SORENTO LX</p> <p>Automatique, V6</p> <p>82 210 km <b>14 985 \$</b></p>	<p>2014 KIA RIO LX+</p> <p>Automatique</p> <p>45 520 km <b>10 995 \$</b></p>	<p>2011 DODGE GRAND CARAVAN CREW</p> <p>Automatique</p> <p>71 420 km <b>14 995 \$</b></p>	<p>2014 KIA SORENTO LX</p> <p>Automatique, V6</p> <p>89 525 km <b>17 995 \$</b></p>	<p>2012 MAZDA MAZDA 3 GX</p> <p>Automatique</p> <p>81 800 km <b>7 995 \$</b></p>	<p><b>Rabais jusqu'à 1 000 \$</b></p>	
<p>2013 KIA RIO EX</p> <p>Automatique, toit ouvrant</p> <p>61 255 km <b>10 995 \$</b></p>	<p>2007 DODGE CALIBER SXT</p> <p>Automatique</p> <p>117 543 km <b>2 995 \$</b></p>	<p>2013 KIA SOUL</p> <p>Automatique</p> <p>77 418 km <b>12 995 \$</b></p>	<p><b>Rabais jusqu'à 1 000 \$</b></p>		<p>2005 SUZUKI AERIO SX</p> <p>Manuelle</p> <p>113 123 km <b>2 971 \$</b></p>	<p>2013 MINI COOPER PACEMAN S ALL 4</p> <p>Manuelle</p> <p>36 075 km <b>18 995 \$</b></p>	<p>2009 MINI COOPER CLUBMAN</p> <p>Manuelle</p> <p>119 506 km <b>7 995 \$</b></p>	<p>2015 MAZDA 3 SPORT GS</p> <p>Manuelle</p> <p>43 893 km <b>15 471 \$</b></p>	

